

# Дневникъ

(стенографски)

на

## XVII-то обикновено Народно събрание.

Първа редовна сесия.

Х засъдание, понедѣлникъ, 3 ноември 1914 г.

(Открыто отъ председателя г. д-ръ Д. К. Вачовъ, въ 3 ч. 45 м. следъ пладне)

**Прѣдседателътъ:** (Звънни) Моля г. секретаря да прочете списъка на г. г. народнитѣ прѣдставители, за да се установи, да ли има законното число народни прѣдставители.

**Секретарь Р. В. Радевъ:** (Прочита списъка. Отъектствува г. г. народнитѣ прѣдставители: Георги Абаджиевъ, Захари Ангеловъ, Константинъ Апостоловъ, Салимъ Ахмедовъ, Христо Божички, Александъръ Ботевъ, д-ръ Никола Георгиевъ, Дѣлчо Георгиевъ, д-ръ Александъръ Гиргиновъ, д-ръ Димитъръ Димитровъ, Гоcho Димовъ, Василъ Димитровъ, Младенъ Златковъ, Белизъръ Каракашевъ, Илия Кирковъ, Радой Козаровъ, Иванъ Коетовъ, Ангелъ Круиковъ, Дамянъ Лихарски, Тодоръ Лукашовъ, Коста Лулчевъ, Хафузъ Саджъ Мехмедовъ, Василъ Милевъ, Никола Наумовъ, Начо Начевъ, д-ръ Юрданъ Нейовъ, д-ръ Василъ Нейчевъ, Паскаль Паскалевъ, Василъ Пасковъ, д-ръ Енко Разпоповъ, Едхемъ Рухи, Христо Славейковъ, д-ръ Никола Стойчевъ, д-ръ Димитъръ Тодоровъ, Никола Хитровъ, Александъръ Христовъ, Крумъ Чапрашкиовъ и Никола Шиниковъ)

**Прѣдседателътъ:** Отъ 245 народни прѣдставители, отъектствуващи 38. Налице сѫ 207. Значи, има достатъчно число народни прѣдставители, за да пристъпимъ къмъ разглеждане на въпросите, поставени на днешенъ редъ.

Ще съобщи даденитѣ отпуски на пѣкън г. г. народни прѣдставители.

Народнитѣ прѣдставители г. г. Георги Пощовъ и Димитъръ Ариаудовъ, съѣдъ като сѫ изложили уважителни причини за отъектствието имъ 5 дни отъ началото на сесията, прѣдседателството уважи искалието имъ и имъ разреши 5-дневенъ отпускъ, начиная отъ 15 октомврий.

Прѣдседателството с разрѣшило още:

На народния прѣдставител г. Младенъ Златковъ — 1-дневенъ отпускъ, за днесъ.

На народния прѣдставител г. Василъ Пасковъ — 2-дневенъ отпускъ, за днесъ и утрѣ.

На народния прѣдставител г. Недѣлко Атанасовъ — 6-дневенъ отпускъ, начиная отъ днесъ.

На народния прѣдставител г. Коста Лулчевъ — 5-дневенъ отпускъ, начиная отъ днесъ.

На народния прѣдставител г. Василъ Димчевъ — 2-дневенъ отпускъ, за 31 октомврий и 1 ноемврий.

На народния прѣдставител г. Паскаль Паскалевъ — 1-дневенъ отпускъ, за утрѣ.

На народния прѣдставител г. д-ръ Стоянъ Даиневъ — 1-дневенъ отпускъ, за 1 т. м.

На народния прѣдставител г. д-ръ Александъръ Гиргиновъ — 2-дневенъ отпускъ, за днесъ и утрѣ.

Постъпили сѫ слѣднитѣ прѣдложения и законопроекти отъ правителството:

Отъ Министерството на външнитѣ работи и на извънѣднаніята — конвенция за търговия и мореплаване между България и Турция.

Отъ Министерството на финансите — прѣдложение за одобрение указа по Министерството на финансите отъ 3 октомврий 1914 г. подъ № 20, съ който се разрѣшива на Българската земедѣлска банка да отнесе подъ гаранция на държавата, новъ заемъ отъ 5.000.000 л. на бѣженци, настаниени въ нови земи, и на тия отъ тѣхъ, които ще бѫдатъ настаниени въ района на Бургаския окръгъ, за да си набавятъ съмѣ за посъбъ, добитъкъ, земедѣлски орудия, сѣчива и за постройка на жилища.

Отъ сѫщото министерство — подновявя со прѣдложението за одобрение указа по Министерството на финансите отъ 16 юни 1914 г. подъ № 10, съ който се разрѣшива на Българската земедѣлска банка да отнесе подъ гаранция на държавата заемъ, максимумъ отъ 1 милионъ лева, за издръжка на бѣженци.

Отъ Министерството на войната — прѣдложение за доизплатяне слѣдуемитѣ заплати на бивни наемати на флота на Негово Величество, военни инженери подполковникъ Лудогеровъ, и на бивни счетоводител при Министерството на войната, Витанъ Д. Райновъ.

Отъ сѫщото министерство — прѣдложение за одобрение височайшиятѣ заповѣди по дѣйствищата армия №№ 72, 74, 93, 105, 132 и 149 отъ 1913 г., относящи се до пригражняването на помощникъ-аптекаритъ къмъ чинъ санитаренъ подпоручикъ, и до

назначаването оберъ-офицери на щабъ-офицерски длъжности — VI разредъ, прѣзървъре на войните 1912 и 1913 г.

Всички тия прѣдложени и законопроекти не се раздадат наполовина на г. г. народнитѣ прѣдставители и не се турятъ на дневечинъ редъ.

Пристѫпимъ къмъ питанието.

На първо място г. министъръ на финансите ще отговори на питанието, отправено му отъ народнитѣ прѣдставители г. г. Константинъ Бозвелевъ и д-ръ Петъръ Джидровъ.

**Обаждать се:** Нѣма ги.

**Н. Харлановъ:** Г. прѣдседателю! Добрѣ би било прѣдседателството да означава въ дневечинъ редъ, на кои питания ще се отговаря, за да могатъ да пристъпватъ самитъ запитвачи — г. г. народнитѣ прѣдставители, които сѫт ги отправили.

**Прѣдседателътъ:** Това е мѫжна работа. Г. г. министъръ сега заявила, че сѫ готови да отговарятъ на питанието.

**Н. Харлановъ:** Така постоянно трѣбва да чакамъ цѣлата сесия, безъ да знаемъ, кога тѣ ще се омилостивятъ да отговарятъ. Запод отъ тѣхъ зависи — когато тѣ не искатъ да отговарятъ, нѣма ги.

**Прѣдседателътъ:** Г. министъръ на търговията, промишлеността и труда ще отговори на питанието, отправено му отъ народния прѣдставител г. Георги Димитровъ.

Има думата г. Георги Димитровъ да развие питанието си.

**Г. Димитровъ:** Г. г. народни прѣдставители! Още прѣзъ миналата сесия отъ страна на нашата парламентарна група отправихъ къмъ г. министъръ на търговията, промишлеността и труда едно питание, на което той тогава не отговори, макаръ че, споредъ насъ, имаше достатъчно врѣме и възможностъ да стори това. Това питание възобновихъ още въ второто засѣдание на сегашната сесия. То има слѣдното съдѣржание: (Чете)

„Въ отговоръ на многократнитѣ протести на общия работнически синдикален съюзъ въ България и пристъденитетъ къмъ него отдѣли професионални организации противъ неизлагането на закона за женския и дѣтския трудъ и закона за недѣлната и празнична почивка, ресектичнитѣ органи на Министерството на търговията, промишлеността и труда винаги сѫ заявявали, че тѣ ще взематъ всички необходими мѣрки за точното прилагане на тия два закона, засѣганци защищата на труда.

„Въпрѣки тия официални и категорични изявления, общо и до днесъ, както законътъ за женския и дѣтския трудъ, тѣй и законътъ за недѣлната и празнична почивка най-грубо се търчатъ близо въ 95% отъ индустриялнитѣ, земедѣлчески и търговски и други прѣдприятия у насъ!

„Това е констатирамо напослѣдъкъ и отъ инспекторитъ при министерството въ тѣхнитѣ ревизии.

„Анкетата, която социалъ-демократическата парламентарна група, съ съдѣствието на работническитѣ организации, извѣтила напослѣдъкъ, въ това отношение разкрива потресающи факти.

„Споредъ тая анкета хиляди работници и работнички, работящи отъ 10—18 часа въ денопонощие, сѫ линиени отъ всѣкаква недѣлна и празнична почивка.

„Така, извѣнь множеството дребни заведения за конътъ за недѣлната и празнична почивка не се прилага въ цѣлата текстилна индустрия, въ новечето тютюневи фабрики и складове, въ Портичниката мина и трѣзвенескилъ мина, въ пивоварнитѣ фабрики,

въ венчки мелиници, въ захарнитѣ фабрики, въ керамическитѣ и тухларески фабрики, въ кожарскитѣ и обущарески фабрики, въ дълкорѣзачнитѣ прѣдприятия, въ новечето печатници на ежедневнитѣ вѣстници и пр.

„Сѫщо така множество жени и дѣца, въпрѣки изричното запрещение на закона за женския и дѣтския трудъ, работятъ по-щло врѣме, и това особено систематично се върши въ габровскитѣ и сливенески фабрики.

„Множество дѣца, по-малки отъ прѣдвидената въ закона прѣдѣла възрастъ, се употребяватъ на работа въ различни фабрики и други заведения.

„Прѣвъръ периода на дисципината криза господаритъ масово замѣстване възрастния работнически елементъ отъ малолѣтните работници, защото на по-слѣднитѣ се плаща по-ниски падини и по тоя начинъ се усилива още люоече сѫществуващата днесъ остра безработица въ нашата страна.

„Очевидно е, че тая безогледна и крайно прѣстѫпна эксплоатация пада работнически и специално женския дѣтски трудъ не само създава условия за хиляди заболявания и работнически злонамерки, но и тласка къмъ поминуемо физическо и духовно израждане многохилядната работническа маса — трудядната се частъ отъ цѣлата българска нация, заради бѣрзото забогатяване на една имена капиталисти.

„Прѣдъ видъ на всичко това, отъ името на работническата социалъ-демократическа парламентарна група, читамъ г. министъръ на търговията, промишлеността и труда и моля да ми отговори:

1. Какви мѣрки възnamѣрява да прѣдприеме за точното прилагане на закона за женския и дѣтския трудъ и закона за недѣлната и празнична почивка въ бѫдеще?

2. Какво мисли да направи за най-строгото наказание на нарушителите на тия закони?

3. Не юмира ли, че е наложително да внесе въ пай-скоро врѣме въ камарата прѣдложение за измѣнение, допълнение и разширение на сѫществуващите работнически закони — измѣнения, допълнения и разширения, които биха улеснили и гарантирали тѣхното пълно прилагане?

4. Какви мѣрки мисли да вземе, за да могатъ редовно да изпълняватъ своите обязанности въ всички мѣста комитетите на труда и специално работническитѣ прѣдставители въ тѣхъ?

5. Не сѫмъ ли, че отдавна съ вече врѣме да се създаде една специална ефикасна инспекция на труда чрѣзъ уреждането на постостоянен инспекторъ, избиранъ отъ работнически организации и изпълняващ отъ дѣржавата?

6. Защо и до днесъ не е публикувалъ нито единъ рамирортъ за извѣтриваната инспекция отъ страна на инспекторитъ на труда при министерството?

Г. г. народни прѣдставители! Както виждате, това мое питание е въ свръзка съ питанието, на което г. министъръ отговори завчера пакратко. Менъ ми се струва, обаче, че то никакъ не е безпрѣдметно, защото въ него въпросътъ се поставя малко по-широко и по-основателно и застъга закона за женския и дѣтския трудъ, и той за недѣлната и празнична почивка, които законъ днесъ не се прилага въ грамадна частъ отъ заведенията у насъ и до този моментъ, въпрѣки че сѫществува една голѣма безработица и въпрѣки официалнитѣ изявления на г. министър тукъ, че той въсма мѣрки за ограничението на тая безработица, чрѣзъ прилагането на сѫществуващите работнически закони. Съ моето питание азъ засѣгамъ, сѫщо така, и въпроса за прилагане закона за инспектората. Такъвъ законъ имаме вече отъ 1908 г., но и до днесъ тоя законъ не е приложенъ както трѣбва: инспекторитъ на труда сѫт едноврѣменно такива и на запалитѣ, и на индустритѣ, и

на търговията; тък съз засти съ цъбла редица функции, които взаимно се изключват една друга, и даже и при най-добро желание от тъхната страна, тък не биха могли да извършват това, което законът изисква от тъхъ въ защита на труда. Независимо от туй, отъ тоякова година има инспектори, които извършват инспекция на труда, но и до той моментъ ипто единъ рапортъ отъ приготвените отъ пъкъ инспектори не е публикуванъ. Очевидно е, че министерството не е искало да даде гласност на това, което самите инспектори, официални чиновници при министерството, констатират за безчестичната голъбма склонността на работническия труд, специално на женския и дѣтски трудъ. Защото, доколкото азъ зна това, доколкото напиши съѣдѣтната се простира, въ иѣкън отъ тия приготвени вече рапорти на инспекторите на труда, има панистина факти, които, ако биха се изложили публично, г. министъръ би тръбвало доста да се черви, защото държавата, собственно неговото министерство, не прѣдириема нищо сериозно за защита на работническия трудъ.

**Министър Ж. Бакаловъ:** Нѣма да се червя.

**Прѣседателътъ:** Г. Димитровъ! Употребявайте по-прилични думи. Другою по-приличенъ езикъ.

**Г. Димитровъ:** Азъ говоря съ съвѣршено приличенъ езикъ. Азъ, повторяймъ да кажа, г. прѣседателю, безъ да искаамъ да обиждамъ нѣкого, че ако тия факти биха били разкрити тукъ, въ камарата, г. министъръ на търговията, промишлеността и труда, какъвто и да е той, би се червилъ панистина, защото неговата длъжностъ, като официаленъ прѣставителъ въ тая областъ, е да се погрижи за прилагането на тъзи чисто законоположения, които съществуватъ днесъ у насъ.

Независимо отъ това, азъ обрѣщамъ вниманието на г. г. народните прѣставители върху факта, че, споредъ закона за женския и дѣтския трудъ, е създаденъ единъ специаленъ комитетъ, въ който участвуваатъ единъ специаленъ работнически организации въ всѣка мѣстностъ и който комитетъ, при линеата на единъ специаленъ работнически инспекторатъ, би могълъ най-много да направи за прилагането на закона за женския и дѣтския трудъ. Обаче, комитетътъ на труда въ повечето мѣста не функционира главно поради туй, че още на врѣмето, когато се избраха работнически прѣставители за сегашния съставъ на комитетъ на труда, министерството си позволи, чрезъ свояте мѣстни органи, да фаворизира лица и организации, които дотогава гъмжаха нищо общо съ прилагането закона за женския и дѣтски трудъ. И така се обяснява този фактъ, напр., че въ Кюстендилъ, вмѣсто работнически прѣставителъ, да бѫде прѣставителъ на съществуващи работнически синдикати, както законътъ би изисквалъ, въ комитета на труда влизат единъ кръчмаръ, който не е нико работникъ, . . .

**Д. Поповъ:** И той е работникъ.

**Г. Димитровъ:** . . . ипто искъ би ималъ възможность да се грижи за прилагането закона за женския и дѣтски трудъ. Въ цѣла редица други мѣста има подобни работнически прѣставители, които не сѫ въ врѣзка, ипто сѫ избраници на тия дѣйствителни работнически организации въ различнѣ мѣста, защото тѣ изѣматъ никакви врѣзки съ тѣхъ, ипто ги прѣставляватъ. Ние сме посочвали въ министерството на много мѣста, кѫдѣто комитетъ на труда не функционира, защото работнически прѣставители не сѫ правилно избрани, искали сме това да се поправи, но, за съжаление, досега министерството

не е направило нищо въ тая посока. Азъ питамъ, не памира ли то, че въ рамките на сега съществуващи законъ за женския и дѣтския трудъ, ако тъзи комитети бѣха правилно конституирани и ако редовно функционираятъ, ако въ тѣхъ има едно правилно прѣставителство на работнически синдикати, сѫ такъ би могъло доста да се направи за прилагането на тия законъ? Но, отъ друга страна, г. да, тъзи, които сѫ се интересували отъ закона за женския и дѣтски трудъ, знаятъ, че той съществува въ себе си маеса противорѣчия и неизѣности, които правятъ често пакъ плъзъризъ неговото прилагане. Необходимо е да се измѣни законътъ въ тая смисъль, че да се направи неговото прилагане ефикасно, възможно. И затуй искамъ съ това питане къмъ министъръ и искаамъ да знаемъ, да-ли г. министъръ памира, че вече е наложено да се внесатъ измѣнени, допълнителни и разширения въ този законъ за женския и дѣтски трудъ, както и въ другите съществуващи работнически законъти, които да направятъ ефикасно и дѣйствително прилагането на тѣзи съществуващи законоположения въ защита на труда. И, пакъ-сети, една истиница, отдавна потърденна въ другите страни, е, че чиновническиятъ инспекторатъ не може да бѫде ефикасенъ, че чиновниците се памиратъ подъ влиянието на само па дѣржавната властъ, отъ която зависятъ, и която пѣма интересъ да прилага точно законътъ за защита на работническата класа, но тѣ се памиратъ и подъ влиянието на заинтересованите въ фабрикантъ, господари, капиталисти и павѣскѣждѣ сѫ дохаждатъ до идеята, че работническиятъ законъ могатъ да се прилагатъ само ако има единъ работнически инспекторатъ, ако инспекторите сѫ избрани отъ заинтересованите работници, отъ работническиятъ организаци, и ако тия инспекторати се издѣржатъ стъ съдѣствата на държавата. Нищо по-естествено и по-основателно отъ това. И затуй искамъ се ползвамъ отъ случая сега отново да повдигнемъ въпроса за създаването на подобенъ работнически инспекторатъ въ наше, избранъ отъ работническиятъ организаци и издѣржалъ съ съдѣствата на държавата.

Азъ моля на всички тъзи наши въпроси г. министъръ да даде нужния отговоръ.

**Прѣседателътъ:** Има думата г. министъръ на търговията, промишлеността и труда.

**Министър Ж. Бакаловъ:** Г. г. народни прѣставители! Ако въ миналата сесия не можахъ да отговоря на питането на народния прѣставител г. Димитровъ, косто той въ сегашната сесия въззовава, то не е отъ нежеланието да отговаря на това питане, колкото отъ невозможността да со отговори на многото питания, които бѣха адресирани къмъ г. г. министъръ, а сѫщо и къмъ мене. Азъ искамъ да кажа, че съмъ отговарялъ, и съмъ отговорилъ по сѫщите тѣзи въпроси, въ миналата сесия, на първото питане; ище отговоря и сега. Всичкиятъ питания, които сѫ ми отишватъ отъ прѣставителите на социал-демократическата партия, отъ двѣтѣ й разклонения, се сводятъ къмъ единъ и сѫщъ въпрос — ефикасното прилагане на закона за женския и дѣтски трудъ. Въ всичкиятъ си отговори съмъ заявявалъ, че азъ се старая този законъ да се прилага пакъ-ефикасно. И ако досега, резултатнѣ, които сѫ постигнати отъ прилагането на закона, не задоволяватъ прѣставителите на работническата социал-демократическа партия, то вече вината за това не може да бѫде въ менъ, а въ съществуващите по-редки, които за 5—6 мѣседа, за година, не могатъ да се изкоренятъ.

Че съмъ далъ нареъдане за прилагане на закона за женския и дѣтския трудъ и че инспекторите въ mosto министерство сѫ прилагали закона, азъ мога

да ви прочета тукъ една статистика за ревизията на индустриалните заведения, които съз извършили въ последните три години, макар и пакистина да бъдат първи години, 1912 и 1913, да съз извършили години и, следователно, не е могло да се изисква нико отъ министерството, нико отъ надлежните инспектори да извършат толкова ревизии. Въ всички случаи, ревизията, които съз извършили до октомврий мъсънцъ тази година ще свидетелствува че предъ представители, че Министерството на търговията, промишлеността и труда съблудава и иска изпълнението на закона за женския и детския трудъ въ пакистъ фабрични и други индустриални заведения.

Прѣз 1912 г. съз извършили ревизии, всичко въ 301 заведения, при 3.996 работници. Въ 87 отъ тия 301 заведения, работниятъ день е билъ отъ 8 до 10 часа, въ 172 заведения — отъ 10 до 12 часа, и въ 42 заведения — отъ 12—14 часа. А отъ тия 3.996 работници само 23 работници съз дѣца по-малки отъ 12-години възрастъ. Нощна работа — където прѣимуществено съз работили маже — съ имали въ 20 заведения; педѣлна работа — където също прѣимуществено, или изключително, можемъ да кажемъ, работяха маже — въ 2 заведения; съставени актове за нарушение на закона за женския и детския трудъ — 28. Прѣз 1913 г. съз направили ревизии само на 167 заведения, при 4.200 работници въ тия заведения. Въ 110 отъ тия заведения съ констатирали, че работниятъ день е отъ 9 до 10 часа и въ 57 — отъ 12 до 13 часа; дѣца по-малки отъ 12 години отъ 4.200 души работници съ имали само 20; нощна работа е имала въ 17 заведения, педѣлна работа въ шестъ заведения; актове за нарушения на закона съ съставени 20. Прѣз 1914 г. до октомврий мъсънцъ има извършили ревизии въ 1.133 заведения и тринадесетъ 24.085 работника, при работенъ денъ отъ 8 до 10 часа въ 351 заведения, отъ 10 до 12 часа въ 582 заведения и отъ 12 до 14 часа въ 200 заведения. Отъ тия 24.085 работника, само 52 работника съз били дѣца по-малки отъ 12 години, такива, каквите законътъ не позволява да работятъ — отъ 24.085 работника, както виждате, има само 52 дѣца. Нощна работа — въ 20 заведения, а актове съставени за нарушение на закона за женския и детския трудъ — 56. Въ заведенията, въ които се работи повече отъ 10 часа работятъ маже — жени и дѣца не работятъ. Това, г. народни предъставители, показва, че тази година, нормална година, инспекторите въ Министерството на търговията, промишлеността и труда работятъ, защото съз могли за деветъ мъсънца да ревизиратъ 1.133 индустриални заведения и, надѣвамъ се, че до края на тази година ще бъде ревизирана въ трудово отношение поне единъ пътъ отъ инспекторите, безъ да съмъ тъмъ и ревизията, които правятъ комитетъ на труда.

Обаче, нека да констатирамъ, че описаните, което даде г. Димитровъ, на безработните и работния денъ и на голъмата скислоатация, които той мисли, че съществува въ пакистъ фабрични заведения, въ същностъ не съществува въ такъвъ размѣръ, въ какъвътъ той ги описва. Достатъчно е, г. г. народни предъставители, да ви кажа, че никъдъ въ нашите фабрични заведения не се работи 18 часа, тъкъ като твърди г. Димитровъ, а никъдъ жени и дѣца не работятъ повече отъ 10 часа. Нощната работа се допуска въ нѣкои заведения по изключение, само за възрастни жени да работятъ, а дѣца не работятъ.

**Ю. Юрдановъ:** И дѣца работятъ.

**Министъръ Ж. Бакаловъ:** Слѣдователно, ако има злоупотребления, ако има нарушения на закона, които не съз могли да бѫдатъ открити, пие тѣхъ ги

прѣслѣдватъ. Азъ искахъ да ви кажа, че Министерството на търговията бди, и чрезъ своите инспекции достатъчно е усилило да внуши на фабриканти да изпълняватъ закона за женския и детския трудъ, и ако той не се изпълнява въ точностъ, то причината, както казахъ, не е въ самото министерство, а у много обстоятелства, у извѣстенъ поредъкъ, у извѣстни пакистъ, които съществуваатъ и у фабриканти, и у работниците.

**Н. Харлаковъ:** А главно въ неефикасността на съществуващия инспекторатъ.

**Министъръ Ж. Бакаловъ:** И, можемъ да кажемъ, че законътъ за женския и детския трудъ е нарушащъ повече въ постановленията му относително хигиената, отколкото относително работния денъ.

По, питатъ ме още за неприлагането на закона за празници, относително педѣлната и празничната почивка. Азъ съмъ отговарялъ и въ министърската сесия, изпълнението на този законъ не е даденъ на министър на търговията. За изпълнението на този законъ се грижи Министерството на вътрешните работи чрезъ своите органи. Единъ недостатъкъ въ закона може да бѫде този, и както се забѣльжили, тенденцията, която има въ Министерството на търговията, е, що всячките закони, които се отнасятъ до труда, да бѫдатъ извѣсти отъ другите министерства и съврѣдочени въ Министерството на търговията, промишлеността и труда. Ще се помъжимъ по законодателенъ редъ да можемъ да вземемъ прилагането на закона за празници отъ Министерството на вътрешните работи въ Министерството на търговията, промишлеността и труда, и тогава, не ще съмъгъмъ, ще бѫде дълженъ и азъ да отговаряме за прилагането или неприлагането на този законъ. Но, мога да ви увѣря сега, че макаръ този законъ и да се прилага отъ друго вѣдомство, азъ, като министър на търговията, промишлеността и труда, съмъ со отнасялъ къмъ надлежните министър и до надлежните общини и съмъ искалъ да ми предъставятъ свѣдѣния относително прилагането му. Отъ свѣдѣнията, които министерството ми е получило, излиза, че този законъ се прилага навредъ, и ако въ извѣстни индустриални заведения не се е прилагалъ, относително педѣлната почивка, не се е прилагалъ затуй, защото самиятъ законъ допушта изключения и надлежните заведения съз са сиабдявали съ разрѣщението отъ министерството да продължатъ да работятъ и прѣз педѣлните и празнични дни, затуй, защото производството въ тѣхъ индустриални заведения, по същото естество, не може да се прѣкаже. Но ще съмъгъмъ, закопътъ е прѣвидѣлъ работниците да се ползватъ отъ една почивка отъ 24 часа прѣз седмицата. Тия заведения, които употребяватъ работниците въ педѣлни и празнични дни, съ дължни да даватъ на работниците другъ денъ въ седмицата, прѣз, който да почиватъ. И въ това отношение, закопътъ се съблудава и инспекторите на труда не могатъ да инспектиратъ тия заведения относително работното време въ педѣля, защото закопътъ за женския и детския трудъ дава право на инспекторите да ревизиратъ тия заведения само колкото се отнася до употребяването на женитъ и дѣцата въ тѣхъ прѣз празнични дни, или прѣз педѣлни дни, или прѣз почвта.

На въпроситъ, които конкретно ми се поставява въ това питане, отговаряме така. На първия въпросъ: (Чето) „Какви мѣрки възложи на прѣдприеме министерството за точното прилагане на закона за женския и детския трудъ и закона за педѣлната и празнична почивка въ бѫдеще“, отговаряме, че за точното прилагане на закона тази година съмъ изпратилъ инспекторите, съ които разполага министерството, по ревизия. Относително ревизията въ

трудово отношение имаме двама инспектори, по тъй също направили ревизия на всичките фабрични заведения във България, съз и изключение на една малка част отъ два окръга, и до края на тази година тъще привършат ревизията си и вътъзи два окръга. Искамъ да добавя, че ако нѣмахме повече отъ двама инспектори по труда, причината съз бюджетни съобразжения, по които говорихме и вътъриме на котирале бюджета, обаче, за идната 1915 г. сме и предвидели същото: отъ всичките инспектори въ министерството на брой 10, само двама остават въ министерството като главни инспектори, а осемът стават окръжни инспектори. Ще раздѣлимъ България на осемъ индустритлии окръга и вътъки единъ окръгъ ще има по единъ инспекторъ, който ще има главно за задача прилагането на закона за женския и дѣтския трудъ и, разбира се, и другите закони, по силата на закона за инспектората по труда, вътъ основа на който законъ пъкъ съз и назначени инспектори по труда. Тъй има да прилагатъ закона за насърчение на мѣстната индустрия, закона за занаятчи и т. п. Така щото за вътъ бѫдѫщите министерството ще разполува съ десят инспектори, отъ които осемъ окръжни, и по този начинъ ще може по-ефикасно да се прилага законътъ за женския и дѣтския трудъ. Тъзи малки нарушения, които съз констатирани сега сътъкнове, вѣрвамъ, за вътъ бѫдѫщите, при повечето ревизии, които ще правятъ инспекторите, ще бѫдѫтъ намалени, даже изчезнали. Вътъ отъ това, министерството ще иска инспекторите да бѫдѫтъ подпомогнати отъ комитетите на труда; пъкъ повече, министерството ще иска да бѫдѫтъ подпомогнати инспекторите и отъ специалните бюро за труда, които вече сътъкнове съ съдѣйствието на запитвача и инспектори. Вътъ това отношение даже съмъ наредилъ да се внесе въ община, които ще образуватъ комитети на труда.

На втория въпросъ: (Чете) „Какво мисли да направи министерството за най-строго то наказание на нарушителите на тия закони?“, отговаряме, че за най-строго то имъ наказание не мислимъ нищо да направимъ. Строго или нестрого то наказание, то е работа на сѫдилицата, а искътъ актовътъ, които съз съставени отъ надлежните инспектори за нарушение на закона, съ изпратени на надлежните сѫдилица и то е вече работа на посъдението по-нататъкъ да сѫдятъ и да наказватъ. Понеже тъзи актове съз за нарушение на законъ и дѣлата съ бѣрзъ, азъ съмъ искалъ отъ Министерството на правосудието да прѣдади на сѫдилицата да дадатъ на тъзи дѣла по-бѣрзъ ходъ, обаче, да-ли има за-къснѣване вътъ разглеждането на тъзи дѣла, и съмътъ защищать защото не указа, на и на министерството не е известно. Считамъ, че сѫдилицата се стараять по-бѣрже да разглежда тъзи дѣла, защото тъй съз за нарушение на законътъ, а обикновено, понеже прескрипцията по нарушението на законътъ е една година, сѫдилицата слизаватъ този срокъ и се стараять да бѫдѫтъ разгледани тъзи дѣла по-скоро.

Трети въпросъ: (Чете) „Не памира ли министерството, че е наложително да внесе вътъ най-скоро врѣме въ камарата прѣдложение за изменение, допълнение и разширение на съществуващите работници закони – изменение, допълнение и разширение, които биха улеснили и гарантirали тѣхното пълно прилагане?“ Азъ казахъ вътъ отговора си на първото питане, които ми се направи, че слѣдътъ като внесемъ редицата законопроекти отъ социалнътъ характеръ, които съз означени вътъ трошното слово, ако остане врѣме, ще внесемъ иѣкой изменение, било тоа закона за женския и дѣтския трудъ, било на закона за насърчение на мѣстната индустрия и тогава известни искания, които съз прѣдвидени отъ страна на г. запитвача, ще памѣтътъ мѣсто вътъ.

Четвърти въпросъ: (Чете) „Какви мѣрки мисли да вземе министерството, за да могатъ редовно да из-

пълняватъ своите обязанности вътъ всички мѣста комитетите на труда и специално работнически прѣдставители вътъ тѣхъ?“ Мѣрките, които съмътаме да вземемъ вътъ това отношение, то е да усилимъ ревизията на инспекторите, единъ да поискамъ отъ комитетите на труда да указаватъ всичкото съдѣйствие вътъ тѣзи ревизии на инспекторите, тъй като комитетите на труда съз близо до мѣстото на фабричните заведения, близо до положението на работниците и тъй иматъ повече свѣдѣния, относително прилагането или не на закона. Вътъ това отношение г. запитвачътъ спомена, че комитетите на труда не могатъ да изпълняватъ достатъчно добре своите длѣжности затуй, защото често пакътъ работнически прѣдставители не прѣдставлявали работниците, или чѣкъ тѣзи, които ги прѣдставлявали, не можели да си напуснатъ работата, за да участвуваатъ вътъ ревизията и по този начинъ да бѫдѫтъ за изпълнението на закона за женския и дѣтския трудъ. Ние заплащаме пакътъ и дневни пари на прѣдставителите отъ комитетите на труда, когато отиваатъ по ревизия вътъ отъ мѣстожителството си – това, което законътъ ни позволява, заплато длѣжностите на членовете на комитетите на труда съз почетни длѣжности, тъй не се плащатъ, и ако стане едно изменение на закона вътъ смѣсть да се плаща и когато се наригатъ вътъ града, тогава само можемъ да имъ плащаме пакътъ и дневни.

(Чете) „Зашо до днесъ не е публикуванъ нито единъ рапортъ за извѣщената инспекция отъ страна на инспекторите на труда при министерството?“ Отдѣлението на труда съществува, г. г. народни прѣдставители, едвамъ отъ 1912 г.; съществувало е само 5–6 мѣсена прѣди войната, вътъ врѣме на войната не е могло да работи, също 3–4 мѣсена подиръ войната. Едвамъ тази година това отдѣление развива всичката опази длѣтельностъ, която му се възлага отъ законътъ. Е добре, то е направило основа, което ви изложихъ прѣди малко. Ако не е публикувало много единъ отъ рапортите на инспекторите по труда, то е затуй, защото не е имало достатъчнъ кредитъ за публикация, а по финансови причини, може-би, и тази година нѣма да може да се прѣвиди този кредитъ, макаръ той да е исканъ. Вътъ всѣки случай, рапортътъ на инспекторите по труда съз достояние на всички, които желаятъ да почерпятъ отъ тѣхъ свѣдѣния. Ако тъзи рапорти бѫдѫтъ изнесени вътъ печата, нѣма да се черви нико министърътъ, нико иѣкой другъ, затуй, защото това, което е направено за прилагането на закона, е прѣдостатъчно, и ако има още да се изисква за неговото прилагане, това постепенно ще се прави, безъ отъ туй нито азъ, нико иѣкой другъ да се черви. Вътъ всѣки случай, извѣстни рапорти на инспекторите по труда или извѣждания отъ тия рапорти съз публикувани отъ самите инспектори вътъ пакътъ напис списания, а ако за вътъ бѫдѫщо имаме достатъчно кредитъ, съмътамъ да започнемъ публикуването на бюлетинъ на Министерството на тѣрговията и труда, кѫде ще намѣтътъ мѣсто не само рапортътъ на инспекторите по труда, но и рѣшението на индустритлия съвѣтъ и въобще всички мѣроприятия, които Министерството на тѣрговията, аромилостта и труда взема или пакътъ мисли да вземе за новдигането и на индустрията, и за подномагане на работниците, и за подобрение на тѣхното положение. Ето защо, отговаряме, на всичките въпроси вътъ литето на г. запитвача, че това, което Министерството на тѣрговията, промишлеността и труда, специално отдѣлението на труда, е направило тази година, надмишава, вѣрвамъ, и очакванията на самия запитвачъ.

**Прѣдседателътъ:** Г. Георги Димитровъ! Доволни ли сте отъ отговора на г. министра?

**Г. Димитровъ:** Ние не можемъ да се съгласимъ съ г. министра и да подигравме неговото мнѣніе, че е направено предостатъчно за прилагането на закона за женския и детския трудъ, които етъ съвѣдѣніята, които той самъ дава, които му е дало отдавленіето на труда, имено показватъ, че действително търдъ малко е направено за прилагането на този работнически законъ въ пината страна. Работътъ само двама инспектори, ревизиратъ се по всички фабрички заведения и то само недълъжъ въ годината. И тези инспектори, които отиватъ специално да ревизиратъ индустрийни заведения, споредъ дадената тукъ статистика, се вижда, че не сѫ памѣрили никакви работници, които сѫ по-малки отъ 12 години, или сѫ памѣрили, напр., че отъ 3,996 работници въ 1912 г. само 23 дѣца сѫ по-малки отъ 12 години, въ 1913 г. отъ 4,200 работници само 20 дѣца сѫ били по-малки отъ 12 години, а въ 1914 г. — само 52 дѣца. Г. министърътъ че се съгласи съ наше пакети, че имамъ достатъчно вѣрни свѣдѣнія за Габрово, Сливенъ, Пазарджикъ и цѣла редица други индустрийни мѣста, дѣто работътъ съ стотини дѣца, по-малки отъ 12-годинна възрастъ, има година, и ако неговите инспектори не сѫ ги съзрѣли, ако тѣ не сѫ ги памѣрили, туй се обяснява само съ едно обстоятелство: то е, че когато инспекторътъ тръгватъ по ревизия отъ тукъ, даватъ съобщения въ съединеніе въстинци, че един-кой сѫ инспекторътъ тръгна за Габрово или Сливенъ да ревизира; инспекторътъ стига тамъ тържествено, по всички фабриканти знаятъ за това, взематъ мѣрки и скриватъ всички дѣца, които подлежатъ на ревизия по закона за женския и детския трудъ, и той нико наредено не констатира; напротивъ, памира, че всичко е въ редъ и поредъкъ. Това не е ревизия, а подигравка съ инспекцията на труда. Това тръбва да се знае. Г. министърътъ като има прѣдъ видъ тия свѣдѣнія, тръбващъ да се съгласи съ наше, че недостатъчно се прави за прилагането на закона за женския и детския трудъ. Дължо е съмъ да признаамъ, че въ по-слѣдното врѣме се полагатъ малко по-голѣми усилия, но тези усилия се парализиратъ отъ естеството на самия законъ, който тръбва да се измѣни, и отъ факта, че липсва единъ работнически инспекторътъ. Всички благопожелания биха отишли на вѣтъра, ако нѣма достатъчно материалини условия, необходими за прилагането на тъкъ единъ законъ.

Ние още повече сме подоловили отъ отговора на г. министра на търговията, промишлеността и труда по закона за недѣлната и празнична почивка. Г. министърътъ ще си припомни, че отдавленіето на труда прѣзъ 1913 г. бѣше ходатайствувало прѣдъ него да подпише единъ имено, относящо се до Министерството на вѫтрѣшните работи, съ което се искаше да се възложи на комитетъ на труда въ отдавните мѣста да се грижатъ за прилагането на закона за недѣлната и празнична почивка. Г. Бакаловъ, като министъръ на труда тогава, отказа да подпише това имено. Единствената възможностъ, при която Министерството на труда можеше да се възползува отъ комитетъ на труда за прилагането на закона за недѣлната и празнична почивка, г. министърътъ отхвърли.

**Министъръ Ж. Бакаловъ:** Вие искахте да наруша законъ. Законътъ не ми дава такова право.

**Г. Димитровъ:** Тъй че, за да се приложи законъ за недѣлната и празнична почивка, той тръбва да бѫде прѣвърленъ къмъ Министерството на труда. Вътъ отъ това, най-малкото нѣщо, кое то можеше да се направи, както казахъ, бѣше да се възложи такава функция на комитетъ на труда. Г. министъръ Бакаловъ, обаче, въ същото нежелание да помогне за прилагането на този законъ, отказа да подпише

това имено. Ето защо, той не може да се извинява съ обстоятелството, че закопътъ не прѣвърля мнѣніето на труда да се грижи за него. Той е работнически закопътъ, съ всички свои недостатъци като такъвъ, и нѣма защо министерството да вдига рѣка за неговото прилагане, а, напротивъ, дължно е да се погрижи съ всички срѣдства за прилагането му.

**Прѣседателътъ:** Г. министърътъ на финансите отговори на питанието на народните представители г. г. Джидровъ и Бозвелевъ.

**Г. Димитровъ:** Не съмъ европейцъ, г. прѣседателю. Още нѣколко думи.

**Прѣседателътъ:** Петь минути минаха, г. Димитровъ. Има и други запитвачи.

**Г. Димитровъ:** Г. министъръ Бакаловъ знае, че актоветъ, които отиватъ въ сѫдилищата, се бавятъ 3—4—5 години. Напослѣдъкъ се разглеждаха дѣла съ актове, съставени прѣзъ 1910, 1909, а нѣкѣдѣ още прѣзъ 1908 г.

**Министъръ Ж. Бакаловъ:** Ще бѫдатъ прѣкратени народни давности.

**Г. Димитровъ:** Да, затова имено дѣлата се прѣкращаватъ, пропадатъ. Що какъ несвѣтно дѣйствува този законъ, който тръбва да се измѣни. Г. министърътъ каза, че не го измѣни, ако остане врѣмъ. Но, г. г. народни представители, вие, отъ болшинството, намирате достатъчно врѣме да турите на разглеждане въ днесното засѣданіе прѣдложеніи отъ второстепенни, третостепенни и десестостепенни значеніе — за студенти, други и трети — които още днесъ-утрѣ ще обѣрнете въ закона, а за една работническа клаusa, която се състои отъ стотини хиляди думи българи, която е ядката на българската нация, не памирате врѣме. (Възражение отъ днесното) Врѣме има, по азъ констатирамъ тукъ публично, че желание нѣма, че не искате да уврѣждате интересите на капиталистите въ България.

**Прѣседателътъ:** Нѣмате вече думата, г. Димитровъ.

**Г. Димитровъ:** Ние настояваме да бѫдатъ публикувани рапортътъ на инспекторътъ и да се намѣрятъ кредити за тая цѣлъ.

**Прѣседателътъ:** Г. министърътъ на финансите отговори на питанието на г. г. Джидрова и Бозвелевъ. Кой ще развие питанието?

**Д-ръ П. Джидровъ:** Азъ.

**Прѣседателътъ:** Имате думата, г. Джидровъ.

**Д-ръ П. Джидровъ:** Г. г. народни представители! Икономическата, които сѫ достигнали до наше, ни накараха да отправимъ единъ питаніе къмъ г. министъръ на финансите и г. министъръ на войната. Въ новите земи се установи законоположение, споредъ което се отреди да бѫдатъ плащани на чиновниците въ разстояние на дѣвъ години дневни пари, прѣдъ видъ на особено трудни условия за животъ тамъ. И най-важните съображения на законопроекта, който вие гласувахте миниатюра сесия, бѣха тѣзи: че животътъ въ новите земи е скъпътъ, че условията не сѫ установени, че чиновниците, изобщо държавните служители, не рискуватъ да отидатъ тамъ, защото животътъ е несигуренъ, а прѣпочитатъ да стоятъ въ стара България. За да може да се привлече маса

събът, който е необходимъ, за да функционира правилно държавата, искама се отъ правителството и народното представителство гласува законъ за дневни пари. Сега тукъ въпросът не е, да ли тръбва да се поддържатъ, г. г. народни представители, дневните пари изобщо, по пристигатъ оплаквания, че на извѣстни чиновници отъ гражданско и военно вѣдомства гласувани съ законъ дневни пари се изплащатъ, а на всички подофицери — това съм група служани въ военното вѣдомство — дневните пари не се изплащатъ. Положението имъ е мизерно, и тъ сдвамъ могатъ да стоятъ тамъ. На голѣмите чиновници отъ гражданско вѣдомство се изплащатъ тѣзи пари, памирало се възможностъ да се платятъ, а на всички дребни и срѣдни държавни служани дневните пари не се изплащали. Г. г. народни представители! Тези дневни пари тръбование да се изплащатъ отъ 1 януари 1914 г. — това е законоположението. Чиновниците, граждани отъ България, съм се настанили тамъ съ голѣми сѣмейства, и получаваха 80 л. заплата, съ която е невъзможно да прибържимъ ит. новитѣ земи. Тѣ съм били принудени да напуснатъ стара България и да отидатъ тамъ, само защото имали налице закона или защото е имало едно сравнително малко увеличение на заплатата, което горѣ-долу прави възможенъ живота имъ въ тѣзи земи. Тѣ отиватъ тамъ, седатъ съ мѣсечни, имаме вече законъ, г. г. народни представители, и тия пари не се изплащатъ на тия хора.

Прѣдъ видъ на това, че специално на всички подофицери не е платено нито сантимъ и прѣдъ видъ на това, че не се изплаща на дребните чиновници отъ гражданско вѣдомство — а съобразението за дневните пари може да има смисълъ, само ако се мотивира съ увеличение заплатите на дребните чиновници — азъ отиравихъ питане, заедно съ моя другар, къмъ г. военния министъръ, защо не е разпоредилъ да се изплащатъ дневни пари на подофицерите, и, главно, къмъ г. финансия министъръ, защо той досега не е приложилъ закона, смѣта ли да уреди този вѣйростъ и на какво се дължи несправедливото отнасяне къмъ чиновниците: на един чиновникъ отъ извѣстно вѣдомство се изплащатъ дневни пари, а на маса дребни чиновници се отказва да се изплаща?

**Прѣдседателътъ:** Има думата г. министъръ на финансите.

**Министъръ Д. Тончевъ:** Г. г. народни представители! На 31 октомври ми се съобщи питането на г. Джидровъ. Като го прочетохъ, памѣрхъ, че питането има извѣстна справедливостъ и че ще тръбва да се изследва неговата истинностъ, за да може да се поправи това ишъщо, ако действително работата е тъй. Затова веднага дадохъ разпореждане да се узнае, дали действително това, което се съобщава, е вѣрно, и ако е вѣрно, да се поправи това ишъщо, т. е. да се изплащатъ дневните пари и на тѣзи хора.

**Д-ръ П. Джидровъ:** Г. прѣдседателю! Една дума само въ отговоръ на г. министъръ. Азъ, значи, ще очаквамъ г. министъръ да получи свѣдѣния и да отговори на питането ми.

**Министъръ Д. Тончевъ:** Азъ отговарямъ сега: прѣдварително считамъ, че това, което говорите, ако е така, тръбва да се поправи.

**Д-ръ П. Джидровъ:** Азъ ще моля, г. министъръ да вземе акть отъ това и щомъ получи свѣдѣния, веднага да разпореди да имъ се изплатятъ дневните пари на тѣзи хора, защото, да правя второ питание по този вѣйростъ, ще бѫде неприятно

**Прѣдседателътъ:** Понеже врѣмето за отговоръ на питанието мина, ще пристъпимъ къмъ дневния редъ.

Първата точка отъ дневния редъ е: трето четене законопроекта за продължение използването на кредита отъ 300.000 л. за купуване нумераторъ за Софийската централна телефонна станция, разрѣшенъ съ закона за окончателното сключване на бюджета за 1909 г., утвѣрденъ съ указъ № 31 отъ 5 февруари 1911 г.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

**Секретарь Р. В. Радевъ:** (Чете)

### „Законъ

за продължение използването на кредита отъ 300.000 л. за купуване нумераторъ за Софийската централна телефонна станция, разрѣшенъ съ закона за окончателното сключване на бюджета за 1909 г., утвѣрденъ съ указъ № 31 отъ 5 февруари 1911 г.

„Членъ еднинственъ. Разрѣшава се на министъра на желѣзниците, пощите и телеграфите да произведе прѣзъ текущата 1914 и идущата 1915 г. разходъ на сума 300.000 л. за доставката на единъ нумераторъ за Софийската централна телефонна станция, който разходъ да се покрие отъ кредита за тая цѣль, разрѣшенъ въ закона за окончателното сключване на бюджета за 1909 г., утвѣрденъ съ указъ № 31 отъ 5 февруари 1911 г.“

**Прѣдседателътъ:** Които приематъ на трето четене законопроекта тъй, както се прочете отъ г. секретаря, да си вдигнатъ рѣжата. (Мнозинство) Приема се.

Вториятъ пунктъ отъ дневния редъ е: разглеждане прѣдложението за одобрение указа № 67 отъ 25 октомври 1913 г. за наемане на 24 лѣкарни и 54 фелдшери за войсковите части въ новите земи.

Г. секретаръ ще прочете мотивите и самото прѣдложение.

**Секретарь Р. В. Радевъ:** (Чете)

### „Мотиви“

къмъ проекто-рѣшението за одобрение указа № 67 отъ 25 октомври 1913 г. по Министерството на войната за наемане на 24 лѣкарни и 54 фелдшери за войсковите части въ новите земи.

„Г. г. народни представители! Слѣдъ демобилизацията на войските прѣзъ мѣсецъ августъ 1913 г. много войскови части бѣха останали съ недостатъчино число лѣкарни и фелдшери. Новосформированата Х-та Бѣломорска дивизия и частите отъ старите дивизии, които се памираха въ новосвободените земи, почти измъниха лѣкарни, фелдшери. Повечето отъ лѣкарите и фелдшерите въ тѣзи войскови части, прѣзъ първото врѣме слѣдъ демобилизацията, бѣха гражданска лѣкарни и фелдшери, задържани въ стотѣйтните войскови части до окончателната демобилизация на санитарната служба.

За да могатъ да бѫдатъ задържани тия лѣкарни и фелдшери въ войсковите части на новите земи и слѣдъ окончателната демобилизация на санитарната служба, по прѣдложение на г. министър на войната и на основание XI-то постановление на Министерския съветъ, взето въ засѣдането му отъ 12 октомври м. г., протоколъ № 247, биде разрѣшено на Министерството на войната, съ указъ № 67 отъ 25 октомври м. г. („Дѣржавенъ вѣстникъ“, бр. 251 отъ 6 ноември 1913 г.), да наеме за войсковите части въ новите земи 24 лѣкарни и 54 фелдшери, съ заплата за лѣкарите, като на младши лѣкар-капитани, отъ

окладъ 4.500 л. годишно, плюсъ дневни пари по 10 л., а за фелдшерите, по окладъ за болничните фелдшери по Министерството на вътрешните работи и народното здраве, 1.800 л. годишно и дневни пари по 2 л.

„Съгласуването бюджета за тази година положението на тия лѣкари и фелдшери се урежда въз основа на забѣлѣжка III къмъ § 1 отъ бюджета на Министерството на войната за 1914 г., която гласи: „Когато нѣкой отъ длѣжностите на санитарните офицери не биха могли да се заоматъ отъ санитарни офицери, то на тѣзи длѣжности могатъ да се назначаватъ военнонастии граждани лица (медицински и ветеринарни лѣкари и аптекари) съ предвидената заплата и други парични възнаграждения за съответствния санитарен подпоручикъ“.

„Понеже тая наредба, за врѣме до влизането въ сила на бюджета на държавата за 1914 г., подлежи да бѫде одобрена отъ Народното събрание, съгласно чл. 58 отъ закона за отгътността по бюджета, може г. г. народните представители да разгледатъ и гласуватъ настоящето проекто-решение.

„София, октомври 1914 г.

„Министъръ на финансите: Д. Тончевъ.

### „Проекто-решение

за одобрение указа № 67 отъ 25 октомври 1913 г., по Министерството на войната, за наемане на 24 лѣкари и 54 фелдшери за войсковите части въ новите земи.

„Чл. 1. Разрешава се на Министерството на войната, военно-санитарна частъ, да наеме, съмѣтъно слѣдъ демобилизацията на войските, за войсковите части въ новоосвободените земи 24 лѣкари и 54 фелдшери, съ заплата за лѣкарите, като младши лѣкари-капитани, отъ окладъ 4.500 л. годишно, плюсъ дневни пари по 10 л.; за фелдшерите, по окладъ за болничните фелдшери по Министерството на вътрешните работи и народното здраве, 1.800 л. годишно и дневни пари по 2 л.

„Чл. 2. Разходитъ за заплатите на тия лѣкари и фелдшери да се покриятъ, до влизането въ сила бюджета за 1914 г., отъ кредита за военни нужди“.

Прѣседателъ: Има думата г. Юрановъ.

Ю. Юрановъ: Г. г. народни представители! Малъкъ че прѣдъ пасть е прѣдставенъ вече единъ свѣршенъ фактъ и се иска само утвѣрдението му, обаче азъ съмѣтъ, че Народното събрание ще обѣрне внимание на това, кое то е извѣршено по-рано съ този указъ.

Въ това прѣложение се опрѣдѣля заплатата на извѣстно число лѣкари и фелдшери, като въ сѫщото врѣме сѫ тури и дневни пари. Тѣзи дневни сѫ, безспорно, за да могатъ да се привлѣкатъ лѣкари и фелдшери въ така наречената нова България. На единъ сѫ дадени дневни по 10 л., а на други — по 2 л. Относително тѣзи дневни азъ съмѣтъ, че не сѫ добре разпрѣдѣлени. Нуждитъ на лѣкари и нуждитъ на фелдшера, може-би, не сѫ еднакви, но, въ всѣки случай, трѣбва да има съотношение между дневните и мѣсячната или годишната заплата. Лѣкарите иматъ 4.500 л. годишна заплата и по 10 л. дневни, а фелдшерите — 1.800 л. годишна заплата и по 2 л. дневни. Слѣдъ като се е говорило много за чиновниците въ новите земи — че живѣятъ твърдѣ оскѫдно, че въ първите врѣмена, па и сега даже не могатъ да прѣведатъ тамъ своите съмѣстства, че иматъ нужда отъ една по-голяма плата — азъ съмѣтъ, че народното представителство може да даде и на фелдшерите една дневна плата отъ

5 л. минимумъ, за да може по този начинъ да се запази пропорциите между годишната заплата и дневните пари, а така сѫщо и да се удовлетвори една нужда, която съмѣтъ, че трѣбва да бѫде призната отъ всѣкого единого. Съмѣтъ, че народното представителство ще се съгласи съ това измѣнение — дневните пари на фелдшерите да сѫ по 5 л., ако не отъ самото начало, откогато тия фелдшери сѫ проводени, то поне отъ момента, когато се измѣнява отъ народното представителство.

Прѣседателъ: Има дѣлъ прѣдложения. Едното прѣдложение е на правителството да се плаща на фелдшерите, освѣтъ годишната заплата 1.800 л., и по 2 л. дневни пари. Другото прѣдложение, кое то прави г. Юрановъ, е да се даватъ на фелдшерите дневни пари, вмѣсто 2 л. — 5 л.

Ще положка на гласуване първото прѣдложение и послѣ второто.

Които приематъ проекто-решението за одобрение указа № 67 отъ 25 октомври 1913 г., по Министерството на войната, за наемане на 24 лѣкари и 54 фелдшери за войсковите части въ новите земи, да си вдигнатъ рѣжата. (Мнозинство) Присто.

Второто прѣдложение, на г. Юранова, остава безпрѣдметно.

Приетътъ къмъ третия пунктъ отъ дневния редъ: първо членъ прѣдложението на народния представителъ г. Д. Кърчевъ за измѣнение закона за устройството на сѫдилищата.

Г. секретаръ ще прочете прѣдложението, направено отъ народния представителъ г. Д. Кърчевъ.

Секретарь Р. В. Радевъ: (Чете)

### „Прѣдложение

отъ Димо Кърчевъ, народенъ представителъ, за измѣнение чл. чл. 21, 22, 23, 24, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 и 115 отъ закона за устройството на сѫдилищата.

„Съгласно дѣйствующия законъ за устройството на сѫдилищата, лицата свѣршили правните науки, за да бѫдатъ назначени като кандидати на сѫдебна длѣжностъ или кандидати адвокати, трѣбва да издѣржатъ установенъ държавенъ изпитъ. Споредъ тая наредба, свѣршилиятъ юристи веднага слѣдъ единъ изпитъ по всички правила дисциплината се подлагатъ отново на една изпитъ, тъй като програмата за държавния съзакамъ съдържа едни изпитъ въ теоретически.

„По тоя начинъ младите правници, току-речи съвѣтъ безполезно, не посрѣдствено едно слѣдъ друго се подлагатъ на едни и сѫщи изпитъ.

„Съ прѣминаване втори имѣтъ една изпитъ, кандидатътъ не доказва че сѫ подготвенъ по-добре по правото, отколкото чрезъ университетския дипломъ. Поради това държавниятъ изпитъ, така както съществува въ дѣйствующия законъ, е една безполезна съпътка за младите юристи.

„Обаче слѣдъ прѣминаване установления отъ закона стажъ, умѣстно е да се провѣрятъ познанията на стажантъ по прилагалето на дѣйствующия законъ, както и по сѫдебната практика.

„По този начинъ етъ самото минаване на стажъ ще може да се провѣрятъ само ония кандидати, които докажатъ своята подготовкъ за самостоятелна сѫдийска или адвокатска работа и ще получатъ право за това. По тѣзи съображения съществуващиятъ държавенъ изпитъ ще трѣбва да се прѣмахне съвѣтъ и се уреди по-правилно слѣдъ свѣршването на прѣдвидения въ закона стажъ.“

**,Кандидати за съдебни длъжности.**

„Чл. 21. За кандидати на съдебни длъжности могатъ да бѫдат назначени само лица, които сѫ свършили юридическия науки, удостовърено съ дипломъ, легализиранъ по установения редъ.

„Чл. 22 се отмѣнява.

„Чл. 23. Кандидатътъ за съдебна длъжностъ се назначава съзаявъде отъ министра на правосъдието и се разпрѣдѣлятъ между окрѫжните съдилища по начинъ, щото общото имъ число въ всѣко съдилище да не бѫде по-голямо отъ трима души на отдѣление.

„Чл. 24 се отмѣнява.

„Чл. 25. Кандидатътъ за съдебна длъжностъ, които сѫ прослужили най-малко една година и сѫ получили удостовърение по чл. 26, сѫ длъженъ да положатъ кандидатски изпитъ.

„Чл. 26. Думата „практически“ се замѣнява съ кандидатски“.

„Чл. 34 се отмѣнява.

„Чл. 35 се отмѣнява.

„Чл. 36 се отмѣнява.

„Чл. 37 се отмѣнява.

„Чл. 38. Врѣмѧто за произвеждане на изпита, както и всички други подробности се опредѣлятъ съ особенъ правилникъ и програма отъ Министерството на правосъдието.

„Чл. 39. Въ втората алинеа се замѣства думата „практически“ съ „кандидатски“ (сѫдийски).

„Чл. 115. Адвокати занапрѣдъ могатъ да бѫдатъ лицата, които иматъ юридическо образование, сѫ били кандидати за съдебна длъжност при нѣкой окрѫженъ сѫдъ една година, или сѫ практикували при нѣкой адвокатъ една година — и сѫ издръжали прѣдвидения въ чл. 32 кандидатски изпитъ.

„До кандидатки изпитъ се допускатъ само отъзи лица, които сѫ добили отъ адвокатския съвѣтъ, или дѣто имъ такъвъ, отъ окрѫжния сѫдъ добра атестация за поведението имъ въ сѫда и вънъ въ обществото. Отъ сѫщия се издава удостовърение, че кандидатътъ е практикувалъ една година при нѣкой адвокатъ.

„Забѣлѣжка къмъ чл. 115. Кандидатътъ за адвокати могатъ да се явятъ като прѣдставители отъ името на адвокатъ, при които сѫ записани съ общо пълномощно, издадено имъ отъ тѣхъ.

„Вносителъ: Димо Кърчевъ.

Поддържаме прѣдложението: д-ръ Н. Георгиевъ, Х. Бояджиевъ, А. Крушкивъ, А. Кировъ, Г. Атанасовъ, Й. Поповъ, А. Станчевъ, Х. Янковъ, М. Петровъ, С. Омарчевски, Х. Божички, М. Зелковъ, д-ръ В. Михалчевъ, д-ръ И. Момчиловъ, Б. Каракашевъ, М. Аврамовъ, И. Даскаловъ, д-ръ Н. Стойчевъ, Я. Маталиевъ, Е. Петковъ, Н. Марчевъ, Х. П. Димитровъ, Х. С. Мехмедовъ, х. М. Саафетъ бей Шукриевъ, И. Поповъ, Х. Занковъ, д-ръ Б. Ючормански, Н. Алтимирски, Д. Тошковъ, д-ръ Т. Яиковъ, А. Свиаровъ, Б. Мехмедъ, С. Петковъ, И. Халачовъ, Г. Попковъ, М. х. Вълчевъ, И. Симеоновъ, А. Малиновъ, М. Тачевъ, А. Величковъ, Н. Здравковъ, Стоянъ Георгиевъ, Х. Славейковъ, В. Пасковъ, д-ръ П. Джидровъ, Н. Харлаковъ, К. Бозведиевъ, И. Януловъ, К. Лулчевъ, Д. Джанкардашъски, А. Недевъ, Б. Дуновъ, М. Турлаковъ, К. Недѣлковъ, С. Шиваровъ, Г. Бояджиевъ, Г. Миневъ, Д. Моневъ, А. Радоловъ и д-ръ А. Ходжовъ.“

(Прѣдседателското място заема подпрѣдседателът г. д-ръ С. Иванчовъ)

**Прѣдседателствуещъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Димо Кърчевъ.

**Д. Кърчевъ:** (Отъ трибуната) Ми сля, че вѣнчъ простишъ съ който ще се занимаемъ, ще се разгледа твърдѣ спокойно, прѣдъ видъ на това, че нито е

партиенъ, нито съ политически, а се касае до едно измѣнение на нѣкой наредби отъ закона за устройството на съдилищата, което измѣнение, не само споредъ мене, но споредъ мнозина, както г. г. народни прѣдставители, така и юстири извѣнъ камарата, е уместно и наврѣменно. Прѣдложението се касае за измѣнение на ония членове отъ закона за устройството на съдилищата, които визиратъ пачина и врѣмѧто, кога и какъ трѣбва да се призовѣждатъ държавните изпити за ония юстири, които сѫ свършили университетъ у насъ или въ чужбина. Досега вие знаете, че свършилиятъ юридическия науки се явява, легализира му се дипломата отъ Министерството на просвѣщенето и слѣдъ това, за да добие правото на адвокатъ или съдия, трѣбва да положи установеніе отъ закона изпитъ, нароченъ, споредъ закона, държавенъ изпитъ. Всичките дисциплини, по които кандидатътъ трѣбва да положи изпитъ, сѫ точно ония, по които той единъжъ е положилъ изпитъ въ университета — тѣ сѫ сѫщите науки. Държавниятъ екзаменъ въ тая си форма се явява като единъ повторенъ изпитъ, само че прѣдъ други лица и прѣдъ една комисия, която не е отъ професори, но въ която има професори и сѫщеврѣменно и чиновници отъ Министерството на правосъдието, и затова, вѣроятно, екзаменътъ е добилъ названието държавенъ. Въ всѣки случай пѣла се: Министерството на правосъдието да упражни извѣстенъ контролъ върху знанията, върху подготовката на юриста и слѣдъ тоя контролъ, подъ формата на екзаменъ, твърдѣ строгъ — и така трѣбва да бѫде — кандидатътъ да получи правото да постѫпи въ сѫда или при нѣкой адвокатъ като кандидатъ; слѣдъ това, минавайки извѣстно време, той добива правото на пълънъ съдия или адвокатъ, споредъ послѣдното измѣнение, слѣдъ като издръжи и още единъ изпитъ, нареченъ практически, въ района на онзи апелативенъ сѫдъ, въ който той се упражнява съ своето стажантство. Г. г. народни прѣдставители! Тия екзамени не сѫ безполезни. Тѣ сѫ нужни и трѣбва да бѫдатъ строги, трѣбва да обхващатъ почти всичко отъ науката и практиката, съ което бѫдатъ юстири, били той адвокатъ или съдия, ще има да се занимава. Но азъ съ това прѣдложението прѣстъдѣвамъ само една цѣль: не да се прѣмахне нѣкой екзаменъ, не да се направятъ тѣзи екзамени по-лесни, не да се добие една възможностъ, щото кандидатътъ юристъ веднага да добие право на адвокатъ или на съдия. Не, азъ искамъ само да може по-правилно да се установи врѣмѧто, кога трѣбва да се дава този екзаменъ: да-ли веднага слѣдъ излизането на юриста отъ университета или слѣдъ неговия стажъ. У насъ, г. г. народни прѣдставители, има държавен екзаменъ и за свършилътъ не юридическия науки: филология, история, философия и всичките тѣхни клонове — хората, които се подготвятъ за учители въ гимназии. Тѣхниятъ държавенъ екзаменъ, обаче, става слѣдъ стажа. Това нареддане е твърдѣ разумно, защото, изливайки отъ университета и постѫпвайки на стажъ, тоя стажъ е едно срѣдство, за да се постави въ паралель онова, което е доктрина, съ онова, което е практика, сир. прилагане въ живота на самата доктрина, на самите познания. Слѣдъ като се прѣмине и този постѫденъ стана отъ висшето образование на кандидата, той трѣбва да се постави вече на една по-съдѣна проверка, което проверка държавата оторизира за себе си, имайки прѣдъ видъ, че тия хора ще бѫдатъ лѣни чиновници. Всичките въпросътъ са въ това, кога трѣбва да бѫде даденъ този екзаменъ: да-ли веднага слѣдъ излизането отъ университета или слѣдъ като кандидатъ е свършилъ своята стажъ.

Да видимъ, първото положение, сир., както е било досега за категорията на свършилътъ юридически

науки — случаятъ, който ини занимава. Единъ юристъ съвршилъ нации Университетъ или въ чужбина и иде тукъ. Обикновено той ще дойде прѣзъ лѣтото, защото съвршванието въ всичките университети ставатъ съ съвршиването на лѣтиши съместъръ — ако студентътъ правилъ се въ движките и не се е записалъ въ началото прѣзъ лѣтиши съместъръ. Слѣдъ туй този човѣкъ не може да постъпи веднага въ сѫдияцето, а трѣбва да чака държавенъ екзаменъ. Въ България държавниятъ екзаменъ за юристъ има дѣй сесии: едината сесия и другата пролѣтна. Едината сесия става прѣзъ м. октомври; слѣдъ като кандидатътъ издържи изпита, веднага има право да постъпи въ сѫда. Но често има и на съ явява така, че юристътъ постъпватъ въ школата като войници и послѣ имъ разрѣшаватъ за екзамена единомѣсеченъ отпускъ съ право отностъ, слѣдъ съвршиването на едината година, да достоинътъ въ казармата тѣзи дни, които сѫ използвани за своя екзаменъ. Значи, стоятъ въ казармата и сѫщеврѣменно се готвятъ за екзамена, безепоконъ се. Повечето отъ тѣхъ минаватъ екзамена като солдати. Това е едно неудобство, може-би, малко, но има други по-голями. Кандидатътъ не може да се яви на първата сесия по много причини. Една отъ тѣзи причини, която е въ съвръзка съ нации животъ, е, че повечето отъ съвршивните юридическите науки сѫ хора бѣдни, и щомъ като дойдатъ като съвршивници, имъ е мѫжно да стоятъ нѣкакъ мѣсецъ безъ работа и да се готвятъ за почи екзаментъ; затова обикновено се заляватъ за нѣкакъ чиновническа кариера или имъ даватъ заявление въ Министерството на пародио просвѣщене да бѫдатъ назначени учители. Тѣ си правятъ тажава смѣтка: „Азъ ще стои една година учителъ, за да мога да тури въ редъ монти смѣтки, и сѫщеврѣменно ще се подготви за екзаменъ“. Губи една година. Слѣдъ това постъпва войникъ и при това положение като солдатъ трѣбва да се готови, трѣбва да се мѫчи, трѣбва да отива прѣдъ комиця и т. и. Невалисно отъ всички тия съображения, които сѫ въ съвръзка съ ийци, които не трѣбва да ни интересуватъ, ако погледнемъ строго на прѣдложението, важниятъ въпросъ е, дали така произведениетъ държавенъ екзаменъ за юристътъ е едно сигурно прѣбрътелно ерѣдство за тѣхните познания. За юристътъ, които веднага се явява, щомъ като сѫ съвршивъ университета, е лесно, защото почти всички сѫ научили и съ малко подготвека тѣ почти всички съвршиватъ. Разбира се, има скъжевания въ процесъ, каквито всички единъ екзаменъ дава, но всички се явяватъ добре подготвени. За ония, които сѫ оставили екзамена си една година по-късно, прѣди, видъ на това, че имъ се е случило прѣчка и не могатъ да се явятъ прѣдъ комицята, за тѣхъ вече той се явява труденъ. Тѣ загубватъ много отъ познанията си и забравятъ опова, които имъ съ ласъ университетътъ — то по-лека-лека отлетява. Все вѫздате, г. г. народни прѣставители, че ако този екзаменъ бѫде поставенъ слѣдъ стажа, т. е. кандидатътъ веднага постъпи въ сѫдийска или адвокатска практика, като стажантъ, той просто продължава на практическа почва своето обучение, обогатява своята познания, съпоставя изученото като доктрина съ опова, които му се явява като практика, и знаеши, че го чака единъ екзаменъ, ще бѫде тъй трудолюбивъ, тъй внимателъ и тъй добре контролиращъ нѣкакъ опова, които му се прѣставя на изучаване, че че се чувствува като въ университета, когато, учейки своята прѣдмети, знае, че ги учи, защото го чака екзаменъ.

Има, обаче, една страна, която ще се изѣки отъ други г. г. пародии прѣставители, които ще говорятъ, и ти ще бѫде: да-ли за сѫдящитъ се, за херата, които дираятъ нравосъдие, това измѣнение на закона нѣма да се окаже врѣдно, тъй като всички

ще каже, че единъ юристъ, който бѫезъ прѣбръзка на опова, косто съ учъль, постъпва веднага като сѫдия-стажантъ, не ще бѫде достатъчно годенъ да прѣлага законитетъ, да ги тѣлкува, въобще да бѫде сѫдия, както разбирараме тая дума. На този въпросъ азъ ще отговоря само съ едно, че стажантъ, които добива право на сѫдия, добива и право отъ сѫдъ, ири който стажиратъ, и сѫдътъ е властенъ на неподготвениетъ да не издава удостовѣрение, съ които имъ се признава това право. Сѫдътъ може да имъ каже: „Г-да! Вие стояте тукъ и нещо мѣсечи, вие искате да ви се даде право да бѫдете пълни сѫдии и да участвувате при заѣднания, да подписвате решенияа или присъди, но, посека вие не сте достатъчно подготвени, можемъ да не ви издадемъ такива удостовѣрения“. Това право, следователно, произхожда отъ сѫдъ.

Но ще ми се възрази: ако сѫдътъ отказва на всички, защото сѫмъ, че не сѫ подготвени, тогава каква полза ще имамъ тѣзи хора, като стажантъ, когато прѣзъ цѣлото врѣме на своя стажъ нѣма да бѫдатъ самостоятелни сѫдии, нѣма нито единъ да се пагърбятъ съ онай сѫдийска отговорностъ, която се ражда тогаз, когато сѫдиятъ е оставенъ автопоментъ, свободенъ да даде своето мѣнене по единъ въпросъ, по единъ процесъ, прѣставенъ нему за разрѣшението? Г. г. народни прѣставители! На-ли ине всички сме съ единъ общо уѣздене, че трѣбва да се вѣрва въ човѣка? Ние всички, ако нѣмаме взаимно довѣрие помежду си, не сме годни да прѣдприемемъ никаква работа. Нема тия хора, които се явяватъ като стажантъ, които знаятъ, че ги чака екзаменъ, които сѫ се учили да бѫдатъ юристи, че отидатъ въ сѫда, като стажантъ, да почиуватъ? Не, тѣ знаятъ, че слѣдъ една година, слѣдъ установения въ закона срокъ, тѣмъ прѣдоставя една строга и най-обширна прѣбръзка не само на добититъ въ университета знания, но и на пропагането тѣзи знания на практика въ сѫдъ. И тия хора, знаеши, че всичко това имъ прѣдстои, ще бѫдатъ най- внимателни, най-прилежни, най-доброѣзбѣстни, ще бѫдатъ съ единъ самочувствство на всѣквидовъ контроверзъ върху себе си. Азъ мисля, че ако си правятъ възражения по тоя въпросъ, трѣбва да си има прѣдъ видъ единъ: че ставяшъ на юристътъ въ сѫда съ единъ продължение на изучаването на правото въ всичките негови разклонения: углавно, търговско, гражданско, процедури и т. и. Университетътъ се продължава така, че знаещата се фиксиратъ вече въ стажантъ: той ги добива за себе си по-солидно и по-добре, тъй като онова, които е доктрина, косто съ принципъ, които е дефиниция за него става животъ, когато го намѣри въ единъ казусъ, въ единъ процесъ и по-добре го запомни, по-добре го усвоиша и то става вече негово.

Тия общи бѣлѣзки, азъ виказахъ, че съвршивамъ, г. г. пародии прѣставители, и съ установения вече начинъ за полагане държавенъ изпитъ за по юристътъ, именно за тѣзи, които се готвятъ да бѫдатъ учители. И тамъ много разумно е постъпило Министерството на пародио просвѣщене, като съ паредъло държавниятъ екзаменъ да се дада слѣдъ стажа на учителитъ, слѣдъ единогодишно практикуване съ 100 л. па мѣсецъ — тукъ е съ 80 л. и послѣ съ 100.

Сега да мина върху единъ въпросъ, но който съ сложни единъ недоумъніе, отъкто този пънътъ за интригува любопитството на мнозина: именно: съ прѣдложението, които правя, прѣмахва ли съ тѣлкаванетъ екзаменъ или се прави ири друго? Г. г. народни прѣставители! Нѣма прѣмахване на държавниятъ екзаменъ, а има поставяне въ друго врѣме на единъ екзаменъ, който азъ нарекохъ кандидатски, защото искашъ да го слѣди съ практическъ: държавниятъ екзаменъ и практическъ слѣди заедно, да образуватъ единъ почи екзаменъ. Съгласете се да го наречете, както искашъ, но азъ желая да бѫдъ

той тъй строгът, тъй общиренът, тъй всеобщът, тъй всеобемашът, че да обхваща програмата на държавния изпитът плюсъ онова, което съвършилът във програмата за практическия изпитът. Азъ не желая никакво улеснение за юристите, но азъ съмътамъ, че съвършилът във програмата за практическия изпитът, но и по-разумно и по-ползотворно този екзаменът да се полага следът изслужване на стажа, а не да късате единъ юристъ два пъти и постъ да се жени, да получи 5.000 л. зестра, за да може да слѣдва още единъ — два семестра, и да се чуди, защо е станалъ юристъ. Човѣкъ може да се абрутари, ако 100 пъти прочете процедурата, когато нѣма възможност да види, какъ се подава една искова молба. Всички екзамени иматъ лоши страни, но нѣма друго срѣдство, за да се приврѣятъ знанията. Особено ония, които съдържатъ екзамени и още повече ония, които съдържатъ екзамени, иматъ лоши страни, но нѣма друго срѣдство, за да се приврѣятъ знанията. Особено ония, които съдържатъ екзамени и още повече ония, които съдържатъ екзамени, знаятъ условията, при които става единъ екзаменъ. Тамъ кандидатът може да има страхъ, смущение; може да има неспособностъ да реагира веднага на въпросътъ, които му задаватъ внезапно; може да не може да дава правилни отговори, макаръ да чувствува, че може да ги напише; може да не е въ состоянието да схване единъ въпросъ. Всичко това става при екзамена, и вие знаете, г. г. народни прѣставители, когто съвършили и правили изпитъ, колко много ваши другари солидно подгответи, съ много добри познания, но скромни по натура, внимателни въ себе си, видяли бдящи съ съмѣнѣ, да-ли знали нѣщо добре, да-ли съ изучили добре изѣбѣни въпроси. Та се явяватъ като най-лоши кандидати за екзаменъ, защото даватъ впечатление на екзаменаторътъ, че съ почти неподгответи. Това съ обикновени случаи при екзаменуването. Но азъ повторямъ: нѣма другъ начинъ, освенъ чрезъ екзаменъ, пакъ или ученъ, да се провѣрятъ знанията на единъ човѣкъ, когато за въ бѫдѫщите ще се впусне въ живота да прилага своята познания, добити въ университета.

Азъ мисля, че по въпроса: какътъ ще бѫде екзаменътъ, ние тукъ, съ рѣшението си и съ тълкуването, което можемъ да дадемъ — защото дебатитъ, които ще станатъ тукъ, ще бѫдатъ едно автентично тълкуване на това прѣложение, щомъ то стане законъ — ще искаме Министерството на правосъдието да си създаде програма, по която да се произвежда този кандидатски изпитъ и да бѫде наилъчно автономно въ създаването на тая програма, като ще искаме въ нея да се обхваща програмата на сегашния държавенъ изпитъ плюсъ опази на сегашния практически изпитъ.

**М. Ничовъ:** Тогава, да се каже това въ прѣложението.

**Д. Кърчевъ:** Азъ не го казахъ, защото трѣбвашо да се вмѣнатъ нови членове и по тия начинъ да се наруши самата система на главата въ закона.

**М. Такевъ:** Вмѣсто кандидатски, да се каже теоретически и практически.

**Д. Кърчевъ:** Да, може и така, както казва г. Такъ — единъ теоретико-практически екзаменъ — ако се съгласите върху тая дума. Но може да се тури и подъ забѣлѣжка, че подъ кандидатски изпитъ се разбира екзаменъ, когато да обхваща: програмата на държавния, плюсъ тази на практическия изпитъ. Но, въ всѣки случай, щомъ се съгласимъ, че екзаменътъ, наричантъ сега държавенъ, се запазва, и че не трѣбва да се произвежда веднага слѣдът съвѣршиването на университета, а постъ, то и сме съгласни по принципъ. Останалото, г. г. народни прѣставители, искаме да ви занимама, нека бѫде прѣдметъ на разискване въ комисията. кждъто вѣрски ще може да си каже мнѣннето и кждъто вѣрски, като юристи повечето, ще можемъ по-спо-

койно, по-обширно и съ закона на рѣка, не само да дефинираме точно всички тия измѣнения, които азъ прѣдлагамъ, но съществѣнно да направимъ и пѣкъ поопѣлвания, които господата отъ комисията ще прѣдложатъ и които, вѣроятно, ще бѫдатъ умѣстни, тъй като тоя вѣроятъ ще новъ, сега се подлага па разглеждане. Не претендиратъ да съмъ прѣдложилъ едно изчерпателно, напълно обстойно измѣнение въ тая материя и бихъ желалъ съ общото сътрудничество на всички господи да направимъ това измѣнение. Нека то бѫде активъ на всички политически партии, заради туй, защото всички съ го подписали: и отъ групата на работническата социалъ-демократическа партия, и отъ обединената работническа партия, и отъ г. Такъ, и отъ г. Малинова, и отъ г. г. земедѣлѣцъ, и отъ болшинството. Г. министъръ на правосъдието, също, е съгласен съ това измѣнение.

**Д-ръ Н. Сакаровъ:** Да се гласува просто.

**Д. Кърчевъ:** Не, да отиде въ комисията, кждъто да се разисква. Азъ казвамъ да се приеме по принципъ.

Така ишто, ще моля на търво члене да мише сега, а въ комисията да се постави на разглеждане.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Георги Поповъ.

**Г. Поповъ:** (Отъ трибуната) Г. г. народни прѣставители! Слѣдъ като изслушахъ мотивировката на г. Кърчевъ и съдѣржанието, което той влага въ този законопроектъ, ще трѣбва, наистина, и азъ да се присъединя къмъ протеста на мой другар Георги Димитровъ, когато тукъ прѣдъ малко, когато развише своето питане и отговаряше на единъ отъ г. г. министърътъ, каза, че българскиятъ парламентъ намира твърдѣ много врѣме да се занимава съ тавика законопроекти, . . .

**Д. Кърчевъ:** Отъ миналата сесия е.

**Г. Поповъ:** . . . които нѣматъ абсолютно никакво практическо значение за нашия животъ, а не намира врѣме да се занимава съ жизнени въпроси въ страната, съ единъ въпросъ такъвъ, какъто ние по-видимъсъ въпросътъ за защита на безработните, които днесъ съ изпѣтници цѣлата страна.

Ще мила на законопроекта.

Г. г. народни прѣставители! Една отъ опоритѣ на съвѣршивания общественъ строй, това е, безъ всѣко съмѣнѣ, съдѣбното дѣло у насъ. (Веселостъ) Българската буржоазия, когато трѣбваше да настани този свой институтъ, когато ще й служи да защити искатъ жизнени интереси, пойнтъ материјални интереси, тя се достатъчно погрижи да направи единъ законъ за сѫдоустройството такъвъ, какъто ние го виждаме прѣдъ очитъ си. Въ желанието си твърдѣ много да се защити, да формира единъ здравъ институтъ, когато да гарантира нейните права и нейните материјални интереси, тя съотицца до тамъ, да създаде, абсурдни постановления, каквото съ и постановленето, що иска г. Кърчевъ да бѫде прѣмъхнато, а сега иде да се разбере, че той не желаетъ да го прѣмъхне, а иска да се отсрочи. Слѣдъ като съвѣрши човѣкъ едно срѣдно образование, отива да съвѣрши университетъ, и слѣдъ като мише всички митарства по изпититъ си и си вземе диплома, че е годенъ вече да влѣзе въ обществото и да служи на това общество, на другия денъ да го виждаме: „Ела сега тукъ на държавенъ изпитъ!“ Значи, държавата нѣма довѣрие дори въ своя институтъ, наречентъ университетъ, когато дойде въпросъ да се защити именно най-сѫщественото стѫжало на съвѣршивното общество — правосъдието.

Дори въ своя университет вие пъмате довършио, ами събъдь като университетът даде дипломъ на студента, вие чакъ ще го викате прѣдъ себе си на държавень изпитъ, да видите, да ли е годенъ да прилага законите на вашата страна.

**Х. Гендович:** На нашата страна.

**Г. Поповъ:** Това е единъ абеурдъ. Може ли да се говори, че онзи, които редъ години сѫ учили студента, ония, които сѫ го окончавали, които сѫ му дали дипломъ за умъ и способностъ, може ли да се мисли, казвамъ, че тия хора сѫ по-малко способни отъ онни, които ще изпитватъ на държавния изпитъ? Това е дѣйствително единъ абсурдъ, който трѣбва отдавна да го нѣма.

Но, г. г. народни прѣставители, това ли е, косто трѣбва да се махне въ този законъ? И днесъ г. Кърчевъ дойде да каже, че не желаете да се махне държавниятъ изпитъ, а иска да се отсрочи, като се слѣдъ държавниятъ съ практически изпитъ — единиятъ теоретически, а другиятъ практически — и да бѫдатъ държани слѣдъ като се стажува. Г. г. народни прѣставители! Тукъ ли ще го поставите, тамъ ли ще го поставите, въ всѣкъ случай, трѣбва да признаете, че той е едно митарство. И че дѣйствително това е била пѣльта на законодателя при създаването на този законъ, щото до правоеждния институтъ да стигнатъ само изпитани лица на българска буржоазия, това се вижда не само отъ този параграфъ, а отъ всичките параграфи, които го посигуряватъ и които го прѣдставляватъ. Вие сътвѣзъ постановления не искате да провѣрите познанията, за да поставите на сѫдияската скамейка човѣка. Не, вие искате да видите, доколко той може да бѫде изразител на вашите интереси, на интересите на българската буржоазия, за да бѫде туренъ на скамейката на сѫдията. Че това е тѣй, говорятъ, казвамъ, всичките тѣзи постановления, които посочватъ, че трѣбва да се правятъ всевъзможни сѣрници, за да не могатъ да влѣгатъ като сѫдии и като адвокати хора, които нѣматъ възгледъ на буржоазията днесъ. Най-напрѣдъ ще държимъ държавенъ изпитъ, слѣдъ туй ще стажувамъ и ще държимъ практически изпитъ. Разбира се, за онния митарства, които сѫ нужни, за да влѣгатъ въ университета, и за срѣдствата, нѣма да говори; само по себе си се разбира, че за да отиде човѣкъ въ университета, сѣ трѣбва да бѫде що-годъ съ срѣдства. Значи, човѣкъ отъ изпитето съсловие, отъ изпита класа, отъ работническата класа нѣма да иде тамъ. Вие отъ туй сѣ гарантите, обаче може да се промъжле пѣкъ отъ дребната буржоазия, на когото положението му е заповѣдало да възприеме пе буржоазиятъ идеи, а да възприеме пролетарските идеи, и нему ще правите сѣмъка. Такива влизатъ въ университета, но по-нататъкъ вие ще имъ турите прѣграда. Изчертали въ университета всички срѣдства за животъ, веднага ще ги изпѣрѣте прѣдъ държавния изпитъ. Това е една прѣчка, която отнима сума срѣдства на тия бѣдни хора, които имъ отнима сума врѣме, значи, мѫжно могатъ да дойдатъ тѣ до държавния изпитъ. Свѣршатъ ли държавния изпитъ, ще дойде практическиятъ изпитъ, и — на нова сѣмѣтка, прѣчки.

Но, г. г. народни прѣставители, типично прѣпятствия, за да се влѣзе въ туй свѣтилище, косто се нарича правоеждие, нѣкой отъ доминантъ класъ въ обществото, вие ще намѣтите въ чл. чл. 26, 27 и 33 отъ закона за сѫдоустройство. За да се явишъ на изпитъ, иска се да прѣдставишъ удостовѣрение отъ прѣседателя, отъ прокурора и отъ подпрѣседателя на сѫда, че дѣйствително си добилъ достатъчно практика, подготовкa и опитностъ. Моля ви се, държалъ си изпити прѣдъ университета, имашъ ди-

плома за актьор и излизашъ да държинъ държавенъ изпитъ — и пакъ не ти признаватъ, че си умочъ човѣкъ! Не, за да се явишъ на практически изпитъ, трѣбва да ти даде дипломъ — кой? — прѣседателятъ, прокурорътъ и подпрѣседателятъ на сѫда. Защо е туй? И посље, какво мѣрило или каква мѣрика поставяте вие тукъ, за да се даде такова едно удостовѣрение? И каква. Благоустроѣнието на прѣседателя, прокурора и подпрѣседателя на сѫда, да ли се вие подгответъ, да ли се опитенъ. Но този начинъ можете да стоите една година и слѣдъ туй да ви кажатъ: „Хайде, вѣрете си вече“; защото по-нататъкъ законътъ постановява, че, ако въ продължение на една година не можешъ да се удостоишъ съ едно удостовѣрение отъ прѣседателя, прокурора и подпрѣседателя на сѫда, ти вече губишъ всички права. Значи, това, че ти си свѣршилъ, напр., срѣдно учебно заведение, че ти си свѣршилъ университетъ, че си държалъ държавенъ изпитъ — всичко това става празна приказка. Всичките вами права се унищожаватъ, може-би, отъ единъ капризъ на единъ прѣседател на сѫдъ или на единъ прокурортъ. За какво е туй? Много лесно съзидатъ вие не желаете да прихвратъ хора, които нѣматъ одобрението на факултета, одобрението на държавата и слѣдъ туй одобрението и на самото сѫдилище.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Какъ да стане друго-яче тази работа?

**Г. Поповъ:** Азъ ще ви кажа какъ. — Бихъ ви пропитала още единъ редъ законоположения, които искатъ абсолютно да турятъ прѣграда на всички бѣдни хора, да се добератъ до правоеждния институтъ и на всички хора, които сѫ неблагонадежни, съобразно съхвашашията, разбиранията на единъ прѣседател на сѫдъ: неблагонадежни и неопитни съ всѣки кандидатъ, който, напр., се тури въ конфликтъ съ прокурора. И нѣщо повече: даже въ удостовѣрението трѣбва да се каже, какво поведение има той вънъ въ обществото. Прѣседателъ ще ти дава талия, какво съ твоето поведение. Слѣдъ като си прѣставилъ VIII-класно свидѣтельство, друго за честностъ и за примѣрио поведение, слѣдъ като си издържалъ университетските изпити съ примѣрио поведение, най-сетне, пакъ ще се намѣри единъ прѣседателъ да ти каже, че си неблагонадеженъ! Какво е туй? Това е прѣграда, щото тамъ, казвамъ, да не може да стѫпи никой, който нѣма и не изповѣдва идеалистъ и идентъ на дисциплината буржоазия. Туй трѣбва да ви кажа, туй трѣбва да си го признавете и вие.

Да ме прощаватъ онзи, които мислятъ, че сътвѣзъ мѣроприятията вие ще имате по-умни, по-честни и по-поредъчни сѫдии и адвокати. Азъ мога да ви пропитрамъ случаи, кѫдѣто и най-кораното сърце може да се възмути отъ такива сѫдии и прѣседатели, които ще даватъ на стажанта свидѣтельство за опитностъ и за благонадежностъ. Единъ човѣкъ, лежалъ три мѣсеца прѣдварителенъ арестъ затуй, че отвѣлъ сѫдъ единъ сюжетъ отъ нивата на съѣдба си. Когато доходжа да го сѫдятъ, осаждатъ го 24 часа, безъ да му приложатъ поне зажона за условното осаждане. 24 часа го осаждатъ, а три мѣсеца сълежатъ по-рано, и прѣседателъ спокойно му казва: „Е, ще иматъ да взематъ за другъ пѣтъ“. Това е то правоеждното, косто вие можете да изкальвите и да прокарате съ този законопроектъ. Но това е правоеждие на буржоазията. Азъ ще ви приведа и другъ примѣръ. Двѣ бѣдни дѣца вървятъ въ улицата въ Русецукъ и, като си играятъ, въскатъ въ една мааза тикви: прияло имъ се: счупватъ желѣзата, влизатъ вътре и изваждатъ една тиква, за да я опечатъ на фурната. И ги осаждатъ — и за какво мислите? — за кражба съ вломъ!

**С. Каландеровъ:** До животъ.

**Г. Поповъ:** На три години затворъ.

**С. Каландеровъ:** И за тия малки лъжица наказанието е наскък три години затворъ, значи.

**Г. Поповъ:** Да, три години е. Въ всички случаи, ежегоднина на 3-годишнината затворъ. Ако имъ се намалява наказанието, затуй, че еж малолѣтни, то не е важно. Такива сѫдии и адвокати искате вие.

**Н. Браналовъ:** За това не еж криви сѫдиятъ; за концът е такъвътъ.

**С. Дойчиновъ:** Какво е Вашите гледане за това: какво тръбва да бъде правилното попитие на еждиятъ, които прилагатъ това наказание?

**Г. Поповъ:** Законътъ, казвамъ, може да се приложи само отъ такива сѫдии, които вие сами казахте съ този законъ, за западта на вашата частна собственостъ. За пая зяло се говори да създадете каквито искате драконовски закони, за да можете: най-послѣтъ, да си вербувате, чрѣзъ драконовски мъроприятия, такива сѫдии, каквито еж удобни за западта на вашите буржоазии материалини интереси.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Артъкъ, аргументътъ бѣше много силенъ.

**Г. Поповъ:** Може да не е толкова силенъ. Вие ще кажете по-силни аргументи.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Съениахте буржоазията!

**Г. Поповъ:** Вие сами ще се съениете. Не бойте се.

Отъ тукъ ми се залади въпросътъ отъ г. Фаденхехта: какъвътъ тръбва да бъде цензътъ. Никакъвъ г. Фаденхехта, (Веселостъ) Азъ казвамъ, че ако г. Фаденхехта, като професоръ въ Университета, които ми прѣподава учене, които ме изпитва, ми даде диплома, че азъ съмъ изучилъ материалъ, които ми е прѣподавалъ, по-голямъ неизвестъ не ескамъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Това не е цензъ.

**Г. Поповъ:** Цензъ е. Въ всички случаи, казвамъ, той е доестатъчътъ. Има нужда отъ никакви други мѣтарства, които тукъ съ изискувани, съчетани, съ единствената целъ, да се прѣгради пътътъ на симорапията къмъ този институтъ и да се прави достащътъ само за буржоазията си.

Ето защо, ние сме противъ всички тия мъроприятия, но за всѣко едно измѣнение, което иде да прѣмахне и най-малката прѣграда, ние ще гласуваме.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. д-ръ Пасифъ Фаденхехтъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** (Отъ трибуцата) Г. г. народни прѣставители! Въпросътъ, които е сложенъ сега на разискване прѣдъ Пародио събрание, дѣйствително е отъ такова същество, че има всички прѣчини да очакваме, както и върви работата, спокойни дебати. Но малко и да изглежда, че прѣдложението на г. Къорчевъ съ поддържа отъ всички страни на тази камара, като е подписано отъ прѣставителите на почти всички тѣзи партии, прѣдставени въ парламента, азъ съ наскък мисът, че това прѣложение страда отъ извѣстни основни недостатъци, и като имамъ прѣдъ видъ тѣхъ, азъ искахъ да кажа нѣколко думи, за да обяснова, че тѣ, които е направено прѣложението, азъ не мога да се съглася съ него. Разбира се, че въ туй отноше-

ние не изказвамъ мѣрънието на группата си, защото по този въпросъ не избранъмъ ийко отъ политическите групи въ парламента да иматъ установени взгледи, а изказвамъ своето лично мнѣніе.

Безспорно е, че, както е днес уреденъ държавниятъ изпитъ, въ същата съ университетската изпитъ, които се държи при нашия Университетъ, дава се като едно, може-би, излишно повторение на единъ скаменъ, които има за целъ да пропагри теоретическите изпитания на юристите по действуващото право въ страната. Това е безспорно. Но, както се постави въпросътъ отъ прѣдложителя г. Къорчевъ и както разни г. Къорчевъ прѣложението си, изглежда като че-ли той има повече прѣдъ видъ положението, въ което се поставята, съ сегашната изредби за държавния изпитъ, отъ юсти, които идатъ въ България съ диплома за завършено юридическо образование въ чужбина. И съображенията, които той изглежда, малко отразяватъ ийко отъ тѣхъ, за неудобствата, свързани съ тогавашата система на държавния изпитъ, съ съображенията, които прилагатъ главно за отъ юсти, които съ съвршили въ чужбина.

Азъ искамъ да кажа, прѣди всичко, нѣколко думи за неудобствата, които сътавната система на държавния изпитъ има за студентите, които завършватъ юридическо образование въ нашия Университетъ. Именно за тѣхъ важи онзи пасажъ въ мотивите, въ които се казва: (Чето) „Съ прѣминаването втори пътъ ежпия“ — държавниятъ — „изпитъ, кандидатътъ не доказва, че еж подготвени по добъръ по правото, откоюто прѣдъ университетския дипломъ“. Туй съображение въ мотивировката на прѣложението може да се приеме върио, само по отношение на студентите юристи, завършили наши Университетъ, а не по отношение на юристите, които идатъ съ дипломъ отъ чужди университети.

**Д. Къорчевъ:** То важи и за тѣхъ. Относително въпросътъ на доктрината, ние имаме рецепции отъ чуждестранното право — гражданското право, наказателното право и пр.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Неудобството за нашиятъ студенти е въ това, че за тѣзи студенти държавниятъ изпитъ по гражданско право, търговско право, по наказателно право, по процедура съ явява като едно повторение на университетската изпитъ, особено на втория, които обръща, въ ежностъ, ежедневните прѣдмети: гражданско право, търговско право, наказателно право, гражданско сѫдопроизводство, учавано сѫдопроизводство, и междудържавно право, само че университетскиятъ изпитъ се държи при Университета, той се държи прѣдъ университетските прѣподаватели, а пъкъ държавниятъ изпитъ по ежните прѣдмети, по същата материя, се държи прѣдъ една изпитна комисия, въ които могатъ да влизатъ и членове отъ университетската персоналъ въ количества, което правилинкътъ може да опреѣди така или иначе, но може даже и да не влизатъ, защото въ закона не е прѣвидено, че тръбва прѣрѣмъни комисията по държавния изпитъ да се състои отъ прѣподаватели въ Университета. Може този изпитъ да се извърши и отъ една комисия изключително отъ държавни членовици, освѣтили университетските прѣподаватели. Така че, разликата е само въ състава на комисията: единъ пътъ студентътъ се изпитува по ежните прѣдмети прѣдъ своите прѣподаватели, а втори пътъ се изпитува прѣдъ лица, които ако и да съ ийко прѣподаватели отъ Университета, може-би да не изпитватъ тѣко по онзи прѣдметъ, по които тѣ прѣдаватъ въ Университета, защото и това не е определено. Ясно е, че щомъ като държавниятъ изпитъ се явява

като едно повторение на опуй, което се изпитва на така наречени втори университетски изпити във края на четвъртата завършена година във нашия Университет, той се явява като едно излишно повторение. Остава, тогава, да се види, по какъв начин държавата ще може да пароди за тъзи свои юристи, които съвршват Българския държавен университет, една провърка достатъчна, за да може лицата, завършили своето юридическо образование у насъ, да имат вече минимална подготвка, която да ги прави годни да постъпят на кандидатска служба, защото кандидатството у насъ е държавна служба, според действуващия законъ. Вът туй отговорение би могъл да се съчетасъ вторият университетски изпит съ държавния изпит, въ смисълът, че изпитът, който ще провърява окончателно по-заполнителя на свършилият нашия Университет, да е извършил предъи една комисия, която да представи за държавата, за Министерството на правосъдието особено, достатъчна гаранция, че провърката ще бъде пълна, всестранна и достатъчна. Значи, въпросът е само за реорганизирането на втория университетски изпит по начин такъв, щото той да се извърши предъи една държавна комисия по въдомството на Министерството на правосъдието, въ която комисия могат да влизат и професори от Университета, могат да влизат и външни лица, и, следвани по такава една комисия ще представлява всичката гаранция, че действително предъи нея ще се добие една достатъчно пълна и всестранна провърка, която ще бъде необходимо условие, за да може на единът съвършил правилни науки във нашия Университет да се даде кандидатска служба, било въ съдилищата, било при адвокатъ. Така може да се постави въпросът за опъзи юристи, които съвршват нашия Университет, и азъ съмътамъ, че вът туй отговорение би тръбвало да се направи една подобна реформа.

**Министър Д. Тончевъ:** Безъ изпитъ?

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Съ изпитъ, само че единъ, който ще бъде държавен изпитъ, безъ да има нужда по-чаргъръ да се държи втори изпитъ при Университета; да има единъ окончателен изпитъ, както е, напр., въ Русия и въ Германия. Въ Германия има два изпита: единият е докторски екзаменъ, който дава титлата докторъ, а другият е държавен изпитъ, на който могат да се явятъ само германски подданици, или по-избрани подданици на отдавните германски държави, и се държи . . .

**Н. Бракаловъ:** Слѣдъкъ стажа.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Не се държи слѣдъкъ стажа, а ирѣди нещо; той е референцарски изпитъ. Той дава право на юриста да стане референцаръ, което е равни на иматъ кандидатъ. Този изпитъ се дължава предъи държавна изпитна комисия и се различава отъ докторския изпитъ. Азъ съвършилъ въ Германия, но не държахъ държавен изпитъ, защото, като не германски подданикъ, не се допушамъ. Всички чужденци държатъ докторски изпитъ.

**Н. Бракаловъ:** То е агрегация и дава право на професорство. То е конкурсъ, а не е изпитъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Имено само до него се допускатъ чужденци, а германските подданици се допускатъ до единъ държавен изпитъ, който не се различава отъ искакъвъ другъ университетски изпитъ — това е единъ университетски изпитъ на края на ученитето. За да можешъ да се явишъ на този държавен изпитъ, който дава право на из-

държалия го да стане референцаръ, да стажува при адвокатъ или въ съда, тръбва да си изслучаши най-малко шест семестра въ лѣкокъ германски университет по юридическите науки — това е единствено условие. Тъй би могъло да се нареди и у насъ: да не се държи държавен изпитъ отъ лицата, които са съвършили държавния юридически факултетъ, защото и тъма нужда да се държатъ два изпита по една и една материя.

Сега идемъ въпросътъ, който у насъ има особено практическо значение, за юристъ, които идатъ отъ чужбина. Въ Германия, въ туй отговорение, напр., не се прави разлика между юристи, които сѫ слушали искон семестри въ чужбина, и тъзи, които сѫ завършили въ Германия, защото тамъ изобщо се изиска юристъ да бѫде завършилъ германски университетъ, да има поне шест семестра прѣкарани въ германски университетъ. Признаватъ се искон семестри, прѣкарани въ швейцарски и немски университети, признаватъ се австриски университети, признаватъ се и семестрите въ искон други университети, напр., въ Гренобълския университетъ, но на всички случаи, тия, които идатъ отъ чуждестранни семестри, тръбва да се явятъ на държавен изпитъ, който е единъ за всички. У насъ, обаче, голяма частъ юристи идатъ отъ чужбина — и, може-би, и въ бѫдеще ще бѫде тъй — и идатъ отъ разни юридически факултети, отъ разни държави. Правото, което се изучва, както знаете, има тази особеност въ сравнеие съ другите науки, че се различава въ отдавните държави, защото на всичкѫ се изучава положителното право. И единъ отъ недостатъците на нашето правосъдие, споредъ мене, с този — който, впрочемъ, е общъ недостатъкъ и за другите отрасли на науката у насъ, напр., на медицината — че имаме юристи отъ разни факултети, отъ разни школи. Същиятъ недостатъкъ има и въ военното дѣло. Сега, за правосъдието има особено значение туй обстоятелство, че идатъ юристи отъ разни чужди факултети, защото тѣхната подготовка нито е еднаква, ако ги сравнимъ помежду имъ, нито тази подготовка съ винаги достатъчна, за да може такова лице, завършило съ успехъ, да се счита подготвено да бѫде, макаръ и стажантъ, при единъ нашъ еждъ или нашъ адвокатъ. Тъзи, които идатъ отъ Франция, сѫ подготвени еднакво съ нашите студенти по гражданско право, но тѣ не сѫ подготвени нито по угловна процедура, нито по гражданска процедура, нито по инказателно право, нито по търговско право, защото нашето търговско право, нашата процедура и нашето инказателно право се съществено различаватъ по материала отъ онова, което действува въ Франция и което тамъ се изучава. Тѣ тръбва наполовина да учатъ нашето търговско, нашето инказателно право, пакето гражданско и угловно сѫдопроизводство. Вѣрио е, че единъ такъвъ юристъ, ако е николувалъ добре, може полесно да изучи една друга правна система, но всѣ-таки той тръбва да я изучи, тръбва да я знае, и държавата, която му повърява интересите на гражданинъ, тръбва да е сигурира, че действително той владѣе нашите положения и закони. Единъ юристъ, който иде отъ Германия, ще бѫде достатъчно подготвенъ и за у насъ веднага, непосредствено по инказателното право, ще бѫде подготвенъ отчасти по търговското право, но същеврѣменно ще бѫде неподготвенъ по гражданско право, ще бѫде неподготвенъ по гражданска процедура — съвършило друга е система на германската процедура отъ нашата. Единъ юристъ, който иде отъ Русия съвършено неподготвенъ по гражданско право, по търговско право — освѣйъ по всекидното право — но ще бѫде добре подготвенъ по гражданска и угловна процедура. Виждате, какъ е различна подготовката на опъзи

юристи, които идат от странство. Една държава, която търси хора, подготвени за изпитът съдилища, която търси хора, които да съм проявили и доказали пръдварително своята способност да прилагат положителното право, да имат за това пръдварително достатъчно познания, не може да ги остави сътъхните легализирани дипломи от нашата комисия неизвестно да стават стажанти при нашите съдилища или да стажуват при адвокат. Трябва да става една провърка на тъхните познания — не отъ педовърие, разбира се, къмъ това, което имъ съподавано въ чуждите факултети. Защото единъ българинъ, свършилъ въ Франция, може да бъде добър юристъ въ Франция, но той може да не бъде добър юристъ въ България, защото ще бъде недостатъчно подгответъ; единъ добър юристъ, свършилъ цариградски факултетъ, ще бъде добър за Турция, но не за у насъ, защото тукъ се касае за положителни знания. Явно е, слѣдователно, че ще страда много еднообразието въ подготовката на тъзи, които започватъ своята кандидатска служба, ако се освободятъ тъкъ отъ една държавна изпитна провърка, която да може да ги изравни въ знанията и да даде гаранция на държавата, че дѣйствителностъ, които влизатъ въ нашите съдилища, иматъ минималната подготовка, за да вършатъ работата, които се очаква отъ тъхъ.

Ето защо, по тия съображения, г. г. народни пръдставители, азъ по принципъ не съмъ съгласенъ съ това пръдложение, както е внесено. Азъ съмътамъ, че ище тръбва да се направи едно улеснение на тия студенти, които завършватъ чужди университети, въ този смисълъ, че като се явятъ предъ нашата държавна комисия, да не бъдатъ изпитвани по онъзи пръдмети, по които комисията ще намъри, споредъ страната, въ която съмъ свършили, споредъ законодателство, по което съмъ учили, че тъкъ е достатъчно подгответъ съмътъ пашето положително право. Напр., този, който ще свърши въ Франция, да бъде освободенъ у насъ отъ държавенъ изпитъ по гражданско право — достатъчно е да има диплома, да е надържалъ успешно изпитъ; който иде отъ Германия, да бъде освободенъ отъ търговско и наказателно право, но ще тръбва да държи изпитъ по гражданско право, по угловна и гражданска процедура. Въ този смисълъ, азъ съмъ на мнѣніе, че тръбва да се облегчи положението на онния, които идатъ отъ чуждите университети, защото иначе е да искашъ втори изпитъ по пръдмети, които съмъ същъ или съ малка разлика се изучаватъ въ чуждите университети, както и въ нашия.

По начало азъ съмъ да се запази държавниятъ изпитъ, той тръбва да бъде прѣди стажа, и то ето защо. За да можемъ да приемемъ пръдложението тъй, както се прави отъ г. Кърчева, тръбва изцяло да измѣнимъ цѣлата система на закона за съдноустройство относително подготовката на съдийския и адвокатски персоналъ. Прѣди всичко, по принципъ е присто въ закона, че министъръ на правосъдието назначава свършилъ на кандидатска служба, която е държавна служба, по редъ, по който съмъ издържали държавния изпитъ, по успѣха, който съмъ показали, и ако инициативата това положение и отъмънимъ държавния изпитъ прѣди стажа, въ такъвъ случай остава пъленъ произволъ за назначаването на кандидатска служба. Министъръ на правосъдието ще-ненце, колкото и да иска да се ограничава, ще бъде въ такъвъ случаи подъ давления, подъ влияния на всевъзможни прѣпорожки и ходатайства за назначаване на кандидатска служба и пай-малка гаранция ще има при тази система, че дѣйствително ще постъпватъ на кандидатска служба онъзи лица, които съмъ пай-подгответи. Отъ туй гледище азъ съмътамъ, че тази система, която е възприета отъ нашия

законъ за устройството на съдилищата, като не бива да се измѣня по принципъ, не бива и да се прѣмахне по принципъ държавниятъ изпитъ като прѣдварително условие за постъпване на кандидатна служба.

При това има друго едно съображение. Стажътъ у насъ, който е стажъ за държавна служба, въ втората си половина е вечно единъ стажъ, при който стажантъ участвува — говоря за стажа при съдилищата — въ съденето, въ правораздаването. Какъ можете вие да повѣрите на едно лице, на косто познанията не съмъ провърени, който може да е свършилъ Брюкселския университетъ съ докторска диплома, съ единъ изпитъ кой знае при какви условия и по каква материя държанъ — защото даже въ Германия не се изпитватъ студентите по всички пръдмети при докторски изпитъ — какъ можете, казвамъ, да повѣрите на единъ човѣкъ, на когото познанията и подготовката не съмъ провърени, да участвува въ едно съдилище, да издава решения, да издава присъди? Г. Кърчевъ, като прѣдвидждаше това възражение, каза, че ще се прѣдостави на прѣдседателя на съда или на съда въ общо засѣдане да разрѣши въпросъ; да-ли лицето е достатъчно подгответо да може да прѣмине въ втората половина на стажа, и да му се повѣри вече по-самостоятелна работа въ съдилището, главно да участвува въ правораздаването. Г. г. народни прѣдставители! Азъ разбирамъ — и който е юристъ отъ васъ и има вземане-даване съ съдилището, ще разбере — че не е възможно прѣдседателъ на съдилището да даде никаква атестация, като контролира стажуването, за теоретическата подготовка на стажанта. Отъ друга страна, менъ ми се струва, че ако се приеме пръдложението на г. Кърчева, че се постави въ едно много по-тежко положение всички юристи, които ще има да се ползватъ отъ това ново положение, защото, ако изпитъ ще бъде единъ теоретико-практически изпитъ, и ще се изискватъ на него познания такива, каквито днесъ се изискватъ на държавния изпитъ, азъ съмътамъ, че стажантъ не ще имать върхме прѣзъ стажа, който имъ отнема много врѣме, лобър да се подгответъ за този теоретически изпитъ и много отъ познанията, които съмъ необходими за държавния изпитъ, за да се види, да-ли теоретически съмъ подгответи, слѣдъ като изкарать стажа тъкъ ще съмъ ги забравили. Тъкъ сѫщо чуждите юристи прѣзъ врѣме на стажа нѣма да имать физическа възможност да се подгответъ за този изпитъ слѣдъ стажа, ако той бъде теоретически, защото стажуването, което сега е една година, имъ отнема почти всичкото свободно врѣме. Вие знаете, че на стажанти се възлага работа въпрѣки правилника и наредбите на Министерството на правосъдието и тъкъ прѣтоварени съ работа. Та отъ туй гледище азъ съмътамъ, че ще бъде нецѣлесъобразно да се измѣни сегашната юистема. Съмъ за една поправка на тази система, но по начало стоя на тази почва, че държавниятъ изпитъ тръбва да прѣдшествува кандидатската служба, и, слѣдователно, не мога да приема по принципъ това пръдложение.

**Прѣдседателствуещъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Недѣлко Бракаловъ.

**Н. Бракаловъ:** (Отъ трибуна) Г. г. народни прѣдставители! Въпросътъ, който ни занимава, е дѣйствително отъ доста голѣма важность и прѣди да се разрѣши въ една или друга смисълъ, струва ми се, че е хубаво да се обмисли всестранно. Безспорно, че това пръдложение на нашия уважаемъ другаръ г. Кърчевъ ще бъде изпратено въ комисията, дѣто ще прѣтърпи нѣкои измѣнения, но по принципъ стичатъ за нужно да направи нѣколко бѣлѣжки по него.

Пръвъ г. Фаденхехтъ повдигна тукъ въпроса за българските юристи и за юристите въ странство. Причинът въ една държава е, че за юристи се признават тия, които съм свършили въ своята държава, а тия, които съм свършили въ странство съм изключени. Нашият Университетъ днесъ произвежда много юристи, но въ всички случаи юристите отъ странство у насъ не съм изключение, а съст因地яватъ една доста голъма маса, и затова по този въпросъ ще тръбва да се занимаемъ въ комисията и да се види, да ли дѣйствително тия юристи тръбва да се освободятъ отъ държавата изпитъ и да иматъ подъ общия знаменателъ или да се прѣвиди заради тѣхъ единъ специаленъ изпитъ, било общъ за всички предмети, било за тѣзи предмети, които се различаватъ отъ нашите, споредъ страната, отъ която идатъ. Та, когато се говори за юристи, както казахъ, тръбва да се разбира само юристи, които съм слѣдовали у насъ. Ми се струва, че една голъма аномалия, когато единъ младежъ, свършилъ въ своя държавенъ университетъ, признашъ отъ държавата, и получилъ една диплома, подписана отъ министъра на просвещението, го хванете на втория денъ и му кажете: господине, сла сега да видимъ какво знаешъ. Каква е тази държава, какъвът е този университетъ, какът съм тѣзи професори у насъ, когато на втория денъ слѣдъ като сте издали иѣкоому единъ дипломъ, единъ документъ за записие, за сила по извѣстия предметъ, идете да го подлагате на изпитъ? Това, споредъ мене, е доказание за нашия Университетъ, за нашите професори повече, отколкото за студентите, които слѣдватъ тамъ. Но и начинътъ, по който се произвежда държавниятъ изпитъ, пакът не отговаря на чѣльта, г. г. народни представители, защото този държавенъ изпитъ се произвежда почти отъ сѫдътъ професори, които вчера съм изпитвали тия кандидати въ университета, заедно съм единъ-двама членове отъ Касационния сѫдъ и единъ-двама членове отъ адвокатството бюро. Та държавниятъ изпитъ е съвѣршено излишъ, толкъзъ повече, като се има прѣдъ видъ, че вториятъ университетски изпитъ и държавниятъ се минаватъ единъ подиръ другъ.

Но, г. г. народни представители, азъ ще се повърна на другъ единъ въпросъ, който, споредъ мене, е много важенъ. Азъ ще се съглася и ще гласувамъ за прѣложението на г. Кърчева, съмъ едно условие, именно, г. министъръ на народното просвѣщение, който отсътствува, да се задължи да напразни единъ измѣнение въ законъ за народното просвѣщение, що се отнася до начинъ, по който се произвежда изпитъ въ Университета. Г. г. народни представители! Извѣстно ви е, че нашиятъ студенти се раздѣлятъ на политически групи: група на либералитъ, група на демократитъ, група на радикалитъ и пр. Нашите професори, както ги виждате, повечето сѫм тукъ членове въ парламента и видни членове отъ нашите партии. Безъ да искашъ да обвинявамъ чѣлького, безъ да искашъ да хвѣрлямъ каквато и да е сѣнка върху чѣлького, но при този начинъ, по който се произвежда изпитъ, невѣзможно е да пѣма една неволна фаворизация отъ страна на единъ професоръ, който е отъ една партия, къмъ единъ студентъ, който принадлежи на неговата партия. Писменъ изпитъ нѣма, а само устенъ. Въ каква форма е устенътъ изпитъ? Професорътъ по предмета ще повика студента А и ще го изпитва. Двама сѫмъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Позволете. Изпитътъ става прѣдъ комисия отъ двама души.

**Н. Бракаловъ:** Но само професорътъ по предмета тури бѣлѣжките.

**Г. Данаиловъ:** Изпитътъ става въ присъствието на всички студенти. Тъ еж най-добринътъ контролъ.

**Н. Бракаловъ:** Понеже прѣложението на г. Кърчевъ бѣше внесено, азъ послѣдниятъ пакъ ходихъ въ Университета и присъствувахъ на два или три изпита. Вълзъхъ веднъжъ въ една отъ стаите и забѣлѣзахъ, че освѣти професора и студента, който се изпитваше, пѣмаше другъ. Каждъ бѣше комисията, кждъ бѣха студентите, не знамъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Изпитътъ става въ присъствието на всички студенти.

**Н. Бракаловъ:** На всички случаи, професорътъ и студентътъ бѣха сами и професорътъ самъ изпитваше. Менъ ми се струва, че това не е една доста тѣчна гаранция. Азъ желая да се припознае дипломата на нашия Университетъ и да има сила, и когато българскиятъ Университетъ даде на единого диплома, че дадено лице е юристъ, или че е линеансъ, или какъто ще го наречете, по правото, всички да са възможни да съмъ това лице и да знае, че е юристъ, но да се произвежда изпитъ по начинъ, по какъвът тръбва да се произвежда. Азъ бихъ желалъ да става какъто всѣкаждъ другадѣ, единъ именемъ изпитъ; бихъ желалъ сѫщо, когато става устенътъ изпитъ, да има една комисия отъ трима души професори, отъ които единиятъ ще бѣде професоръ по предмета, а другиятъ двама слушатели, които да иматъ право да задаватъ въпроси, и когато дойде да се тури бѣлѣжка, да се туря общъ, и веднъжъ турена бѣлѣжка отъ това жури, тя да бѣде вече измѣнена. Какво става у насъ? Професорътъ туря една бѣлѣжка на единъ студентъ; дойде студентъ и каза: „Г. професоре, амантъ“, и професорътъ измѣни бѣлѣжката. Не е ли вѣрно?

**Г. Данаиловъ:** Не е вѣрно.

**Н. Бракаловъ:** Азъ мога да ви посоча случаи, дѣто професоръ е измѣнилъ бѣлѣжката. Студентътъ отиде при него и той я обрѣща отъ 2 на 4 или отъ 4 на 5. Азъ мога да цитирамъ случаи съмъ имена, защото съмъ се заинтересувалъ и съмъ прѣвѣрилъ. Това не е изпитъ, та съмъ изпитъ тръбва да се приложи на прогрѣка прѣдъ държавната изпитна комисия. Наредетъ въ университета единъ сернозенъ изпитъ, турете, ако щете, въ изпитната комисия легати отъ Касационния сѫдъ — за мене професорътъ ще доста тѣчни, азъ имамъ достатъчно довѣрие въ тѣхъ — дайте гаранция, че бѣлѣжката, сѫдътъ поставена, не подлежи на измѣнение и че не може да има възможностъ да се фаворизира, тогава вече да прѣмахнемъ държавниятъ изпитъ.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Туй, именно, тръбва да бѣде държавниятъ изпитъ.

**Н. Бракаловъ:** Азъ желая да бѣде изпитъ та-  
къвъ, защото искашъ нашиятъ Университетъ да се почита; когато Университетъ издаде една диплома и когато министъръ на народната просвѣща и подпише, да бѣде свършили фактъ, че лицето, което я притежава, е напълно подготвено. Слѣдъ това, когато българскиятъ юристъ, които ще стажувашъ, било при адвокатъ или при сѫдъ, практикарътъ извѣстна практика, ще се подложашъ на единъ общъ изпитъ доктринеръ и практически, за да се установятъ тѣхни знания, това, което тѣ сѫм придобили, както въ Университета, туй и въ второто практическо училище — сѫда — и да ли тѣ сѫм подготвени или не да раздавашъ правоенъдие. Защото аслѣ каква е цѣльта на всички тѣзи изпити? Да се пуснатъ въ обществото хора, на които гражданинъ да могатъ

стъ довършите да си поизбрятъ юзлата да ги защищаватъ при търсъ съда, или, като бѫдатъ съди, да се има гаранция, че юзлата ще бѫдатъ правилно разглеждавани отъ хора, които сѫ дали доказателства, че сѫ подготвени. Заради туй, азъ по принципъ не гласувамъ за туй предложението, но ще моля да се направи едно измѣнение — и сътъ удоволствието инжадамъ, че всички г. г. професори сѫ съгласни да стане такова едно измѣнение — въ системата на университетската изпитъ, и тогава да се прѣмахне държавниятъ изпитъ.

Г. г. народни прѣставители! Остана открытие сега въпросътъ за студентите отъ странство. Не бихъ се съгласилъ напълно съ г. Фаденхехта, ако всички студенти пѣдѣха отъ университети като Парижкия, Виенския, Берлинския и пр., започто за единъ юристъ, който знае какво е наказателно право и какви сѫ истовѣтъ принципи, е лесно да схване, каква е разликата между нашето и французкото, да кажемъ, наказателно право. Че въ Франция едно прѣстъпление се наказва съ 3 години затворъ, а у насъ — съ 5; тѣ сѫ много малки различия, които той ще схване съ едно прочитане. Но понеже всички юристи не идатъ отъ тажива университети и, за жалостъ, има университети въ странство, кѫдето се издаватъ дипломи по единъ много лесенъ начинъ, менъ ми се струва, че трѣбва да се прѣдвиди държавенъ изпитъ за тѣзи юристи, които идатъ отъ странство. Най-послѣтъ, за тѣзи, които идатъ отъ добри университети, кѫдето сѫ добили повече изпитания, ще бѫде съвършено лекъ този изпитъ, но, отъ друга страна, ще бѫде една гаранция срѣщу тѣзи, които идатъ отъ университети, кѫдето не сѫ могли да добиятъ достатъчно знания.

Що се отнася до възражението на г. Фаденхехта, че сътъ прѣмахването на държавния изпитъ, туй както прѣдлагала г. Къорчевъ, щѣло да има произволъ при назначаването на кандидатите, менъ ми се струва, че това не може да бѫде едно сериозно възражение. Прѣдъ всичко, не съмъ съгласенъ съ г. Фаденхехта, че кандидатството въ съда е постъпяване на държавна служба.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Самиятъ законъ го казва.

**Н. Браналовъ:** Безспорно, но у насъ схванците на кандидатството въ съда сътъ да се придобие право на адвокатство, 99% отъ кандидатите, които стажиратъ въ съда, щомъ като удари по следнината част, всички си взиматъ шапката и отиватъ вътъ. Отъ 100 кандидати, министърътъ на правосудието ще има възможностъ да назначи на държавна служба трима или четири, а другите щъма да стоятъ, защото повечето отъ тѣхъ сѫ безъ заплата, а тѣзи, които получаватъ заплата, получаватъ една смѣшна заплата, съ които не могатъ да си замѣтятъ храната. Кандидатството въ съда е единъ начинъ да се придобие по-лесно и по-полезно стажъ, отколкото при адвокатъ, защото единъ адвокатъ щъма 50—60 дѣла на денъ, както въ съдиището, кѫдето кандидатътъ ще може всѣки денъ да се запознава съ купъ дѣла. Заради туй повечето прѣдочитатъ да отидатъ да стажиратъ въ юрисдикцията, отколкото при адвокатъ.

Сега, г. г. народни прѣставители, ако приемемъ прѣложението на г. Къорчевъ, азъ съмъ на мнѣние да се направи още една поправка, която спрѣдливостта изисква. Слюмена се отъ нѣкое отъ прѣдъговоришиятъ оратори, че ние не трѣбва да подлагаме на особени изтезания тия наши младежи, които сѫ стърнили като юристи. Особено нарица наука, г. г. народни прѣставители, е такава, че човѣкъ самъ си пробива пътъ съ своята знания, достатъчно е само държавата да даде единъ минимумъ гаранции, да не се пускатъ хора нѣвѣжи, хора

спасни съ своето нѣвѣжество. Вътъ въ обществото, този, който е по-способенъ и който повече знае, самъ ще си пробие путь и нѣма нужда да му се туриятъ никакви прѣчки; а илько и да се туриятъ прѣчки на по-слабите, тѣ и безъ това не могатъ да си пробиятъ достатъчно путь и да върнатъ напрѣдъ. Ние имаме серия, група юристи, които сѫ минали държавни изпитъ, слѣдователно, минали сѫ достъ митарства, и менъ ми се струва, че въ законопроекта на г. Къорчевъ ще треба да се прѣдвиди една бѣлѣжка — извѣрвамъ, че и той не е противъ това — какво тѣзи, които сѫ издържалъ държавенъ изпитъ въ България се освобождаватъ по-нататъкъ отъ всѣ-какъвъ другъ изпитъ.

**Д. Къорчевъ:** Да, итъмъ чл. 32. Азъ съмъ съгласенъ.

**Н. Браналовъ:** Защо? Защото практическиятъ изпитъ, както виждаме отъ измѣнението, което прѣдлагала г. Къорчевъ, ще замѣсти държавниятъ изпитъ, ето, онѣзи, които сѫ издържалъ държавенъ изпитъ, има защо да се изтезаватъ съ още другъ изпитъ. Туй щото, и тази бѣлѣжка ще моля да се тури.

Като се иматъ прѣдъ видъ всички тия бѣлѣжки, които направихъ, азъ съмъ напълно съгласенъ съ законопроекта и ще гласувамъ за него.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Г. Илия Януловъ има думата.

**И. Януловъ:** (Отъ трибуната) Г. г. народни прѣставители! Съгласенъ съмъ съ прѣложението на г. Димо Къорчевъ, защото ние по принципъ сме за свободното упражнение на професията. Но ще треба да признаемъ, че всички тълъснения, направени на студентите, не бива по никакъ начинъ да бѫдатъ въ упърътъ на юридическата култура въ страната; слѣдователно, всички тѣзи тълъснения ще треба да ги съвържатъ отъ една страна, съ нужните измѣнения въ закона за просвѣтата и, отъ друга страна, съ измѣнения въ закона за сѫдебното устройство, за да можемъ да запазимъ високата на юридическата култура на нашъ народ. Прѣдложението на г. Къорчевъ въ обществото дѣйствително създава едно съмѣсено възпечатление заради туй, защото то не се внася като една система, заедно съ други необходими измѣнения, а се внесе и въ такава една форма, писахъ сме заради него, желаяки по-нататъкъ да се направи едно системно измѣнение изобщо въ сѫдоустройството и сѫдопроизводството въ България. Когато ставатъ измѣнения въ такава една форма, инициативно, възможно е да пострада до извѣстна степенъ юридическата култура въ страната. Ние не възстававаме срѣчу изпита, и азъ искамъ всички тълъснения въ парламента да се схванатъ въ университетските срѣди, въ тази смисъль, именно че прѣмахването на сегашния изпитъ не значи едно изтезаване срѣчу запитъ и строгостта въ изискванията отъ страна на университета и държавата. Напротивъ, ние искаме да внесемъ смисъль въ този изпитъ, защото треба да признамъ, че днесъ въ всички тълъпи има една наскока: да се провѣрятъ не сухите знания, взети отъ университета, а умѣлостта да ги прилагатъ въ живота. Затова съ измѣненията направени въ закона за Университета, ние треба да направимъ възможното, што Университетъ да подгответъ студента именно за тази цѣль. И азъ, съ рисъкъ да бѫда малко ийдо из думите си искрѣнъ, че г. г. професори, бихъ казалъ, че бихъ подложилъ на голѣмо съмѣшане сериозността на университетските изпити. Отъ една страна, по ради липсата на университетски здания, отѫдъто

иде официалното изявление, че студентът може да не пристъпва въ Университета, особено въ юридическия факултет, на второ място, поради способа, по който се изпитват студентите — по 100 души на единъ день от професори уморени, мнозина измежду които се занимават по само ет професорство, а и сът адвокатска професия — ние рискуваме, пръманхайки държавния изпитъ, да извадим като съдии и адвокати въ обществото студенти, които сът пръманали извънредно лесно университетската пръграда. Въ туй отпношение, като излизамъ да подкрепя законодателното предложение на г. Кърчев, азъ настоявамъ прийтъ г. министра на просветата да засили семинарският упражнения въ Университета и да внесе, въ единъ взаимна спогодба съ Академическия съвѣтъ, една много по-солидна система на университетските изпити, особено въ юридическия факултет.

**Г. Данаиловъ:** Г. Януловъ! Едва-ли въ иной другъ университетъ юристъ държатъ толкова строгъ изпитъ и иматъ толкова предмети и толкова широкъ материалъ пръманаватъ, както у насъ.

**И. Януловъ:** Азъ пръдлужахъ това възражение и затуй казахъ, че бихъ пръдизвикалъ неприятност у нѣкои отъ г. г. професорите. Безъ да влизамъ въ полемика сът г. Данаиловъ, азъ, за жалостъ, оставамъ на своето мнѣние. Защо? Не защото г. г. професорътъ субективно не мислятъ, че произвеждатъ най-строгъ изпитъ — тъ съмъ убеденъ въ това — но защото обективно, по посоченъ отъ мене причини, се постигатъ други резултати. Слѣдъ това висъките студентътъ на втори изпитъ, т. е. на теоретически държавенъ изпитъ, който пъма никаква смисъль, защото ти изпитватъ стъвршено сѫщото, както въ Университета. Азъ казахъ, модерната тенденция въ изпита е да произвежда умѣнието на свършившия да прилага получените познания въ живота. Въ такъвъ случай тръбва да бѫдемъ за практическата изпитъ, който у насъ се прѣдставува отъ единъ стажъ. А това стажъ ли е въ България? Доколкото се стажира въ съдилището, ние съ пакъ можемъ да бѫдемъ сподойни за юридическата култура въ страната, но доколкото се стажира при адвокатъ, ние съ пълно основание тръбва да се беспокойимъ. Ние бихме могли да кажемъ най-категорически, че това не е стажъ; нѣма никакъвъ контролъ за този стажъ; стажантътъ може да бѫде само записанъ при адвоката и най-накрая да си вземе едно удостовѣрение, че е стажиралъ при него. Азъ мисля, че даже оѣзи, които съ заинтересовани съ прокарването на законо-проекта — самите студенти — тръбва да се съгласятъ, че въ това отпношение стажътъ тръбва да вземе една стъвршена друга форма, да бѫде единъ много по-серioзенъ стажъ. Азъ не искамъ стажантътъ да бѫде, както е въ Англия, въ продължение на петъ години, та слѣдъ това да се възбие въ адвокатското баро. Азъ не бихъ искалъ такава голѣма строгостъ, защото такава голѣма конкуренция нѣма въ България, и защото, отъ друга страна, свободата на професията е главната гаранция за защита на юридическата култура. Обаче, ако ние пръманхемъ теоретически изпитъ, стажътъ ще тръбва да даде възможност на свършившия да се подгответъ добре за единъ солиденъ практически изпитъ. Между това този практически изпитъ не може да бѫде въ тази форма, въ която е сега. Въ законодателното предложение на г. Кърчев не се забълъзва туй.

**Д. Нърчевъ:** То е работа на министерството.

**И. Януловъ:** И азъ бихъ желалъ въ комисията да се има прийтъ видъ и този принципъ, че практичес-

скиятъ изпитъ тръбва да се измѣни. Сега, както е, не може да бѫде оставенъ ежегодниятъ; сега отивате въ апелацията, сѣдате на стола на секретаря, на срѣща съ прокурорътъ, на прѣдседателското място прѣдседателътъ на апелацията, задаватъ ви пъкълико въпроса, за да провѣрятъ, да-ли вие знаете добре пѣкъ отъ законътъ, да-ли добре ще разрѣшите единъ, два случая, и етъ това съ свършива, като сът сигурни, че въ теоретически съ изпитъ студентътъ съ доказали своята знания. Изпитътъ, за който азъ говоря, тръбва да бѫде единъ видъ съвѣсане на теоретически съ практическата изпитъ. Теоретически изпитъ ние го атакуваме въ смисъль, че той е пропъшка само на сухи знания. Повицъ практически изпитъ тръбва да бѫде една комбинация, както е този изпитъ на докторитъ. Докторитъ държатъ практически изпитъ, по ежевицемъ ги изпитватъ и по пъкъли дисциплини съ огледъ на умѣнието да прилагатъ своята университетска познания на практика. Заради туй ще тръбва единъ видъ съвѣсане на практическата изпитъ.

Съ тъзи бѣлѣжи азъ свършивамъ, безъ да засѣгамъ въпроса за раздѣлянето на студентътъ на свършилъти нашъ Университетъ и свършилъти за-паднатъти университети. Азъ съмъ на мнѣние, че това дѣление не тръбва да става, по простата причина, че юридическата наука въ своята основа е вече една и една. Безъ съмѣнне има различия въ на-казателния законъ, въ гражданскоото право и т. н. на разпътъ държави. Нашите законъ сът компилация отъ тѣзи законодателства — италианското, германското, французското и т. н. — Студентътъ, когато дойде въ България, ако вие го изпитвате по римско право, ако му зададете общи въпроси по гражданско право и ако съ отъ Женевския или Парижкия уни-верситетъ, нѣма да бѫде по-малко приготвенъ отъ студента, който е свършилъ български Университетъ, защото женевскиятъ или парижкиятъ професоръ не е по-малко строгъ и вънискателътъ отъ българскиятъ професоръ. Ако е до теорията, туй е. Има не-стмѣнъ науки национални, като филологията, гео-логията, чийто базисъ е нашата българската дѣй-ствителност; доколкото има национално въ право, то е именно въ приложението на българските закони. Това ще се изучи при стажъ, въ практиката, и ще се провери на практическата изпитъ.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. министърътъ на правоохраните.

**Министъръ Х. Поповъ:** Г. г. народни прѣдстави-тели! Азъ още въ XV-то обикновено Народно съ-брание отъ тази маса изказахъ идеята, че съ желателно да гѣма такъвъ изпитъ, какъвътъ е държавенътъ, а да се отложи и държи заедно съ практическия, защото го намѣрахъ безполезенъ. Както чухте отъ ораторитъ, този изпитъ е дѣйствително безполезенъ, г. г. народни прѣдставители. На другия денъ, слѣдъ като се изпитали студентътъ на университетския изпитъ, да го повикате прѣдът една друга комисия и да го изпитвате почти ежегодно, даже по-малко отъ това, когато професорътъ съ го изпитвали, менъ ми се вижда това съвѣсътъ безцѣлио измѣ-ване на младежъта, което нѣма, туй да се каже, резонъ. Друго е, ако слѣдъ като студентътъ е из-държалъ екзаменъ въ Университета и се счита, че теоретически е вече свършилъ своята задача, го пуснете въ живота, да види на практика, какво става съ тази теория, какъ ти се прилага въ живота, и слѣдъ като той усвои тази практика, тогава го по-викате да ви даде общъ екзаменъ, който се нарича академически екзаменъ, разбирамъ туй, щото когато студентътъ ще дава екзаменъ, нѣма да го дава, както става сега съ въпросъ — който въпросъ ти се падне, нему да отговаряшъ — ами да се изправи

тамъ приеѓда единъ професоръ по предмета, въ при-  
емствието на двама или трима, и да го изпитатъ  
по цѣлния предметъ. То е академически изпитъ. Не-  
така, както е сега: надна ти се по римско право  
единакво си, напр. *condictio indebet*, отговарящи и  
си отивашъ — може-би случайно да го знаешъ —  
а трбва да бѫдешъ изпитанъ по цѣлния предметъ;  
ще те държа два часа, тогава ще те пусна и не знашъ,  
че си юристи по моя предметъ. А като приложи и  
на практика това, косто знае, вие ще видите вече  
единъ студентъ въ итлията смильтъ на думата  
подготвени за живота. Ето защо, азъ напълно съ-  
чувствувамъ на тази идея. Само че е раго, че е  
връбме сега за реформи; но понеже се викае това пред-  
ложение и съчувствувамъ на тази идея, азъ не съмъ  
противъ, ако вие възприемете, при все че предметъ  
е такова, че не позволява да се захващамъ съ ре-  
форми, защото права съ мнълти, изказана отъ Императори,  
че съ тази идея се прѣскочи много други  
постановления. Би трбвало систематично да се про-  
ведатъ и други реформи. Азъ съмъ убѣденъ, напр.,  
че само съ това има да се постигне цѣлъта. Рефор-  
мата трбва да бѫде почната отъ Университета. Име-  
да не се ищувамъ стъ Университета. Ако некаме да  
имаме юристи или ивобие учени маже, иже трбва  
да реформирате, прѣди всичко, Университета, и да  
имаме въ итлията смильтъ на думата професори.  
Когато самиятъ професоръ не е свършилъ Универ-  
ситетъ и днесъ е професоръ, вие каквото щете ка-  
жете, той не може да създаде онova, което създава  
единъ професоръ, който е миналъ по някъ, по който  
минава единъ европейски професоръ. А у насъ ги  
има такива, г.-да. Често ижти педовършили съмъ,  
има никакъвът изпитъ, а е професоръ. И азъ съмъ  
убѣденъ, че често ижти, ако студентътъ промъни  
ролята си съ професора, ще видите, че може да  
екжеса професора. (Смѣхъ) Ето защо, казвамъ, азъ  
не си правя илюзии, че съ това предложение ще  
достигнемъ много. Ако се почине реформа, тя отъ  
тамъ ще трбва да се почине: какъ се създава Уни-  
верситетъ, какъ да се назначаватъ професо-  
ритъ и т. н.

**В. Поповъ:** Позволете, г. министре. Такъвъ про-  
фесоръ, който да е билъ екжесантъ отъ екзаменуемия,  
да ли с имало?

**Министъръ Х. Поповъ:** Азъ говоря, че може  
да има.

**В. Поповъ:** Азъ бихъ желалъ да зная, да ли има.

**Министъръ Х. Поповъ:** Увѣрявамъ ви, че ако на-  
правите опитъ, когато единъ професоръ изпитва  
студентътъ, вие ще намѣрите студентъ, който, като  
се размѣни ролята съ професора, ще екжеса постѣд-  
ни. Вие видядте това, косто се чине отъ професо-  
ритъ въ нашата юридическа литература. Това не го  
казвамъ въобще за професоритъ, а казвамъ, че това  
е така за иѣкой отъ тѣхъ. Да не си правимъ илюзии,  
че иже имаме професори такива, каквито ги има въ  
Европа, каквито ги има въ Московския, Берлинския,  
Парижкия университети; напр., има да ги достиг-  
немъ съхъ. Какво ще си правимъ илюзии? Но мо-  
жемъ да ги достигнемъ до изѣстна степенъ, ако  
тръгнемъ по този ижъ, по който се вѣрви тамъ. Не  
ми бѣше цѣлъта да се скърбявамъ нито имамъ това  
намѣрение, но искамъ да изтъкна, че тази реформа  
има много да даде; ти все-таки ще ни даде иѣко  
въ този смильтъ, че вие ще съедини практиката съ  
онази теория, която напитъ студентъ ще получатъ  
въ Университетъ.

Другъ единъ ернозенъ въпросъ се повдига отъ  
г. Фаденхехта. Той е: студентътъ, който е свършилъ  
вънъ отъ България, има ли право да бѫде кандидатъ

вънага? Азъ мисля, че трбва да му дадете това  
право, извънъ, защото, ако се прокара тази реформа,  
кандидатътъ ще счита, че е подготвена теоретически,  
и той може да вѣзе вече изъ живата, за да се под-  
готви и практически. Трбва да считаме, че единакво  
са подготвени теоретически, както студентътъ отъ  
нания Университетъ, така и ония отъ Московския,  
Берлинския, Парижки и т. н. университети; даже  
ще ми позволите да кажа, че посѣдънътъ ще бѫдатъ  
теоретически повече подготвени отъ напитъ.

**Д-ръ И. Фаденхехъ:** Казахъ, че напитъ сѫ по-  
добъ подготвени по нашието дѣйствующе право.

**Министъръ Х. Поповъ:** Кой каквото ще да казва,  
по азъ има да сравни съ нания студентъ ония, който  
е свършилъ правото въ Парижъ, Берлинъ, Москва,  
Петрбургъ. Но това да не си правите илюзии. Азъ  
25 години съмъ адвокатъ, слѣдя много хубаво и  
трбва да ви призная, че напитъ Университетъ —  
особено това се отнася за студенти, които не знаятъ  
нито единъ европейски езикъ — нѣма да създаде  
юристи, даже да знаятъ българското право. И ако  
напитъ студентъ на младши не съзнае тая истини,  
че трбва да усвои поне единъ европейски езикъ, и  
не да ищогови съ него, а да се ползува отъ юридич-  
еската литература, той има да бѫде юристъ; той  
ще си остане стъ онѣзи лекции, които е слушалъ на  
скамейката, и повече нищо.

**С. Дойчиновъ:** Тогава, да затворимъ Универ-  
ситета.

**Министъръ Х. Поповъ:** Ето защо, казвамъ, ония,  
които ще дойдатъ отвѣти, че посѣтъ съ себе си поне  
единъ езикъ, който, ако не го владѣдатъ достатъчно, за да  
можатъ да се ползватъ отъ литературата. А да се  
ползува отъ литературата на единъ иѣмски, или  
френски, или италиански езикъ, то не ще рече да  
се ползватъ отъ български; то е достатъчно оржи-  
же и дава единъ ключъ въ рѫцѣ на младши. Той може да ставе лъженъ юристъ, безъ по-плататъчи  
да се справи съ теорията, които съществува въ  
България. Въ България има теория по правото.  
Съчинението, които имаме, сѫ съ компилиация, взети  
отъ тукъ отъ тамъ. Та, казвамъ, че бѫде скърблѣ-  
ние, не бѫде неправда да не допускамъ студентътъ,  
които сѫ свършилъ други университети, заедно съ  
тези, които свършилъ нашия Университетъ, да бѫ-  
датъ кандидатъ отъ началото, да починатъ заедно, и  
слѣдъ като се добилятъ съ това свидѣтелство, косто  
имъ се дава, да се явяватъ и тѣ на теоретически и  
практически изпитъ. Вѣрою е, трбва да признаемъ  
отчасти това, косто твърди г. Фаденхехъ, че свър-  
шилиятъ въ Германия юристъ може да дойде малко  
но-неподготвенъ, напр., по гражданското право въ  
България, че може, напр., единъ юристъ свършилъ  
въ Франция да бѫде малко но-неподготвенъ по  
углавното право и т. н. Това не прѣчи. Ако съ тѣй,  
ние тогава не трбва да прашаме нито единъ студен-  
тъ въ Европа, защото нашето право никѫдъ не  
може да се изучи. Иже имаме турскъ право, имаме  
испанско право, имаме италианско право, имаме  
маджарско право, имаме французско право, имаме  
германско право — особено *Wechselsordnung* —  
имаме руски постаповления — че то кѫде му е  
краятъ. Това е само въ България. Другите държави  
поне взематъ една система — както е въ Романія —  
взематъ Собе Наполеон, както си е, поразилятъ го  
малко, и свършило. У насъ има една система: тър-  
говското право е една система, гражданско право  
е друга система, векселното право и тъкъ е друга  
система и т. н. Така че само тукъ може да се изучи  
този гювечъ отъ право, ако мога така да се изразя.

(Смѣхъ) Но който знае много добре теорията, ще го изучи; като дойде въ съприкосновение съ живота, ще може да разбере много работи, при все че и много други постановления ще си останат въчио тѣмни, защото не се явява нѣкой нашъ теоретикъ да ги обясни. Не може единъ наши практикъ по вѣжки въпросъ да губи години да го обяснява; като дира произхода му, откѣдъто е дошло това постановление, какъ тамъ, въ неговото отечество, се прилага, какъ се развива въ юриспруденцията и пр. Ето защо, можемъ само, както казахъ, да направимъ една малка реформа и тази малка реформа по принципъ трѣбва да се приеме отъ Народното събрание, а какъ видимъ, вече си приста и отъ всички политически течения. Когато дойде да я разглеждаме въ комисията, тамъ пакъ трѣбва да се изслушатъ всички политически течения, защото се изказаха нѣкои идеи, които могатъ да се приложатъ. И главно тукъ, въ прѣдложенietо на г. Кърчева, има запасена една врата, която ще ни даде възможностъ лесно да се съгласимъ, защото въ прѣдложенietо му се казва, че Министерството на правосѫдието ще изработи и програмата на изпита и начинъ на изпитването. Тази врата е толкова широка, че ако може г. Фаденхехтъ да прокара нѣкои отъ възгледите, които изказа тукъ и които ще изкаже въ комисията, ще могатъ да се прокаратъ и въ програмата. По принципъ, казвамъ, това прѣдложение съвършило отъ мене и мисля, че когато ще го разглеждаме въ комисията, ще трѣбва да се усвои да нѣма разлика между свѣршивипитъ въ Европа и съвършивипитъ у насъ, и да не се възприеме идеята, че държавиятъ изпитъ трѣбва да стане прѣдъ стажа, защото тогава нѣма нужда отъ никаква реформа — а слѣдъ сега той прѣдъ стажа става. Реформата е въ това, че студентътъ, като издѣржи изпитъ въ университета, ще дойде да практикува, както мнозина отъ насъ направиха. Азъ като дойдохъ отъ Московския университет, направиха ме сѫдия — за всички бѣ тѣй. Отначалото прѣдседателство на сѫдъ, особено ако е практикъ, ще ти даде едно голѣмо дѣло, ще го обръщашъ на самъ-нататъкъ, по ако си трудолюбивъ, ако си чель процедура и т. н., ще знаешъ да се разправишъ. Въ началото е мѣжно, но въ два мѣсяца ще може да усвоишъ всичко, като имашъ прѣдъ видъ това, косто си училъ, като имашъ прѣдъ себе си и учебника, а не тѣй, както е днесъ: стапалъ сѫдия или адвокатъ, а сборника на законите нѣма — взема го на заемъ. (Смѣхъ) Естествено е, че така не може да се учи. Та, ми се струва, че въпросътъ е изчерпанъ. Нека се приеме прѣдложенietо по принципъ, а по-нататъкъ ще се обработи.

**Н. Мушановъ:** Г. министре! Сега произвежда ли се държавентъ изпитъ?

**Министъръ Х. Поповъ:** Да.

**Н. Мушановъ:** Когато Вашиятъ възгледи сѫ противъ изпита и го памирате толкова врѣднѣ, не памирате ли, че е излишно сега да се произвежда изпитъ?

**Министъръ Х. Поповъ:** Азъ съмъ робъ на закона. Ако бихъ го отмажали, Вие ще сте първи, който ще ми кажесте: „Кой сте Вие, та го отмагате.“

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Кърчевъ.

**Д. Кърчевъ:** (Отъ трибуцата) Само 5 минути ще говоря по единъ много важенъ въпросъ. Г. г. народни прѣставители! Г. Фаденхехтъ направи една умѣстна забѣлѣжка относително прѣчкитъ, които ще има въ бѫдеще Министерството на правосѫдието,

ако се прокара това прѣдложение, при опрѣдѣлене степента и ранга на подготвеностъ на ония кандидати, които ще постъпятъ като таива въ сѫда. Тая съгънка, какъто я изложи г. Фаденхехтъ, нѣма да сѫществува затуй, защото таблицата за свѣршивипитъ държавния екзаменъ, която се държи досега въ Министерството на правосѫдието, бѣше таблица, ивъ която се отбѣзващъ кой е, какъто успѣхъ е мѣнѧлъ. Но какъ се използува този успѣхъ, за да се даде прѣдимство на единъ прѣдъ други? Па-ли всички, които сѫ държани изпитъ, иматъ право да бѫдатъ стажантъ въ кой да е окрѣженъ сѫдъ или отдѣлениe на окрѣженъ сѫдъ? Прѣдимството въ Министерството на правосѫдието сѫйтъ, че е мѣстото: да-ли е първостепенъ или второстепенъ окрѣженъ сѫдъ, какъ то ги нареджатъ. И сега окрѣжниятъ сѫдиища въ Пловдивъ, Русе, се сѫтатъ, като привилегия, като прѣмущество, по ине не трѣбва да правимъ разлика между окрѣжниятъ сѫдиища, защото, ако нѣкой иска да бѫде въ София, той не нека това, защото тукъ сѫдниятъ е по-добри, ами защото градътъ е, който привлича. Е, може ли това да бѫде единъ мотивъ, достатъчно основателъ, за да се прави прѣмущество между този или онзи кандидатъ — по-добъръ свѣршивипитъ да отиде въ по-добъръ градъ? Това съображеніе на г. Фаденхехтъ не бѣше достатъчно ясно при онази строга юридическа почва, на която той искаше да постави въпросъ. И азъ мисля, че нѣма прѣчка въ туй отношеніе, защото, ако министърътъ може да назначи всѣкои, който има право да бѫде назначенъ, той може да избира. Даже въ закона може да се прѣвиди, че стажантътъ могатъ да отиватъ въ двѣ сѫдиища прѣзъ време на стажа си: веднъжъ въ едно сѫдиище, втори пътъ — въ друго. Така шото, това възраженіе на г. Фаденхехтъ, че линсва възможностъ да се стапенуватъ стажантътъ, защото таблицата не ще посочва кой какъвъ екзаменъ съ да го съвършило неумѣстно. Азъ съмъ тѣй, че г. министърътъ на правосѫдието ще бѫде абсолютно свободенъ да си назначава кандидатътъ да отиватъ въ окрѣжниятъ сѫдиище и тамъ да вършатъ своя стажъ.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Константинъ Досевъ.

**Отъ дѣсницата:** Въпросътъ е изчерналъ.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Моля, отъ груната на младо-либералитѣ не е говорилъ никой.

**К. Досевъ:** Понеже досега само юристътъ говори, чуйте и единъ практикъ, какво ще ви каже.

Г. г. народни прѣставители! Азъ съмъ напълно съгласенъ съ прѣдложенietо на г. Кърчева, но не по съображеніята, които той излага въ прѣдложенietо си. Съображеніята на г. Кърчевъ сѫ: да се избави нашата младежка отъ голѣмата мѣка, за да си пригответъ изпита. Тя е лоша услуга за нашата младежъ, да искашъ да я отървешъ, да я спасишъ отъ единъ трудъ, който е необходимъ за нея, за да обогати своите познания. Изпитътъ, нѣма съмѣнѣе, сѫ опрѣдѣленъ, за да се изпитатъ знанията на единъ младъ човѣкъ, какъ въ университета, когато той го свѣршива, така сѫщо когато държавътъ изпитъ и, най-подиръ, и практически изпитъ, за да се види, колко той е усвоилъ материала теоретически и практически. Но азъ мисля, че колкото и изпити вие да туряте, при това положение, косто имаме днесъ, при тази организация на нашия Университетъ, както пропуща младежкитъ, вие, г-да, нѣма да имате добри юристи.

**С. Дойчиновъ:** Затворете Университета, тогава.

**К. Досевъ:** То е другъ въпросъ. — Вие можете колкото щете изпити да имъ турияте, но щомъ пръкарвате прѣзъ тѣхъ така леко, вие нѣма да имате онѣзи младежи съ солидни познания, каквито трѣбва да има единъ младежъ, който свършилъ университета и се посвѣщава вече на професията, за която е свършилъ. Ако вие не турите единъ строгъ контролъ още при университетския изпитъ, за да не се пропускатъ, още при университетския изпитъ, хора убоги, лишени отъ здрава логика, отъ здравъ разумъ — и тѣхъ лущатъ като свършили — ако, казвамъ, това не стане, вие не ще имате действително хора образовани, хора, които ще служатъ на правото. Азъ ще кажа прѣдъ васъ — вземамъ смѣлостта да ви го кажа — че една голѣма част отъ нашите юристи, които сѫ пуснати досега, сѫ хора не за тази професия, хора недоразвити за нищо, и даже хора, които, като иматъ своя държавенъ изпитъ, своя практическа изпитъ, вие когато се срѣщнете съ тѣхъ, не можете да размѣните двѣ думи логически, хора, които не разбиратъ туй, което четатъ.

**Д-ръ Й. Фаденхехтъ:** Има общи причини заради това. Тамъ и гимназиантъ сѫ виновни.

**К. Досевъ:** Да. — Това е и въ адвокатското съсловие, това с и въ сѫдийското. Това не е въ интереса на нашето правосѫдие. И туй трѣбва всички да го разберемъ.

Азъ казвамъ, че не съмъ противенъ на туй прѣдложение. Ако юристите се освободятъ отъ той изпитъ, нека се освободятъ, но поне при практическия изпитъ тѣ да прѣкарятъ една по-здрава стърга, една по-щаделна провѣрка на тѣхните знания и само тогава да имъ се признае тѣхното право на знание, което тѣ претендиратъ съ документа, съ който тѣ ще живѣятъ прѣзъ цѣлия си животъ.

Ето защо, азъ ще моля г. министра на правосѫдисто — той зачекна този въпросъ и би било желателно да възприеме това — да пареди така, што изпититъ въ Университета да бѫдатъ доста строги, а практическиятъ изпитъ да бѫде още по-строгъ.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Михаилъ Такевъ.

**М. Такевъ:** Отказвамъ се.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Ще тури на гласуване приемането по принципъ прѣдложението на г. Кърчека. Които сѫ за приемането по принципъ на това прѣдложение, а именно за измѣнение чл. чл. 21, 22, 23, 24, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 и 115 отъ закона за устройството на сѫдилищата, да си вдигнатъ рѣжата. (Министерство) Приема се по принципъ.

Г. г. народни прѣдставители! Има още двѣ прѣдложения, които ще моля да бѫдатъ пристиги по принципъ, защото инакъ нѣма да видятъ бѣль съѣтъ и дневенъ редъ.

Едното е прѣдложението на г. д-ръ Христо Георгиевъ, за прибавиране нова алинея на чл. 23 отъ закона за градските общини.

Моля г. секретаря да докладва това прѣдложение.

**Секретарь д-ръ Х. Георгиевъ:** (Чете)

### „Прѣдложение

отъ кюстендилския народенъ прѣдставител, д-ръ Христо Георгиевъ, за прибавиране нова алинея на чл. 23 отъ закона за градските общини.

„Общепозната е липсата на достатъчна медицинска помощъ на населението у насъ; особено чувствителна е тя въ малките градове и паланки. Съ

години общини търсятъ лѣкари и не ги намиратъ. Една отъ най-важните причини, че лѣкари и фелдшери да отбѣгватъ общинската служба е, че общинските служащи сѫ лишени отъ правото на пенсия. Прѣзъ 1911 г. на частъ отъ общинските служащи, а именно на инженеритѣ, архитектитѣ, кондукторитѣ и землемѣрите се даде това право. Справедливо е и въ интереса на общественото здраве е, че то и лѣкарите и фелдшерите, служащи въ общината, да се даде правото на пенсия. Въ София вече главниятъ градски лѣкар има това право. Затова, съгласно чл. 109 отъ конституцията, внасямъ настоящето законодателно прѣдложение, подписано отъ нужното число народни прѣдставители: къмъ чл. 23 отъ закона за градските общини се прибавя слѣдната нова алинея:

„Лѣкарите и фелдшерите на общинска служба се ползватъ съ правото на пенсия, съгласно закона за пенсииетъ по гражданското и военно вѣдомства. Това право се поражда отъ дена на публикуването на настоящия законъ въ „Държавенъ вѣстникъ“.

„София, 25 юни 1914 г.

„Вносителъ, кюстендилски народенъ прѣдставителъ:

„Д-ръ Х. Георгиевъ.

„Поддържамъ прѣдложението: Л. Лазаровъ, М. Тахевъ, П. Панайотовъ, Т. Продановъ, д-ръ В. Михалчевъ, А. Крупковъ, д-ръ И. Момчиловъ, д-ръ К. Провадалиевъ, Е. Петковъ, А. Свиаровъ, И. Пѣевъ, д-ръ Д. Димитровъ, Г. Димовъ, П. Табаковъ, М. Облаковъ, И. М. Костовъ, Х. П. Димитровъ, Х. Занковъ, Ю. Рашевъ, Н. Марчевъ, Н. Калчевъ, Х. Чернопѣевъ, Ю. Дечевъ, М. Ковачевъ, М. Златковъ, С. Нѣмски, Н. Ненчовъ, Д. Тошковъ, К. Апостоловъ, Н. Алтимирски, Т. Пенковъ, д-ръ С. Кехлибаровъ, И. Веселиновъ, Д. Златковъ, Х. Бояджиевъ, Р. В. Радевъ, П. Чорбаджиевъ, Кемаль бей Мехмедовъ, Т. Георгиевъ, Н. Кръстановъ, Сабри-бей Салимовъ, Хашимъ-бей М. Джелалъ Абединъ, Шакиръ А. Зюмриевъ, Хафизъ Сали Мехмедовъ, Салимъ Ахмедовъ, И. Йоновъ, Х. Йонковъ, Хафизъ Саджъ Мехмедовъ, Хюсни х. Хюсениевъ, И. Г. Поповъ, И. Т. Поповъ, А. Станчовъ, д-ръ Ф. Симеоновъ, Г. Занковъ, М. Аврамовъ, Х. Марковски, П. Вангеловъ, В. Кознички, Т. Узуновъ, П. Генадиевъ, Я. Матакиевъ, К. Панайотовъ, И. Халачовъ, д-ръ Н. Георгиевъ, д-ръ Л. Дагоровъ, д-ръ Б. Вазовъ, д-ръ Н. Сакаровъ, Н. Здравковъ, А. Величковъ, А. Буровъ, З. Кръстевъ, И. Белчевъ, С. Костурковъ.“

Бихъ искалъ да кажа нѣколко думи, за да обясня място прѣдложение.

Недостатъкътъ отъ лѣкари и фелдшери се чувствува навсѣкѫдѣ. То е единъ фактъ, който всички отъ насъ познаватъ. Особено голѣма е липсата на санитаренъ персоналъ въ по-малките центрове и паланки въ общините. Причините за това азъ виждамъ, едно въ това, че съставътъ на тия учрѣждения, като изборенъ, не съ давалъ достатъчна гаранция за стабилност на лѣкарите и фелдшерите, за да отидатъ да служатъ въ тѣхъ, и друго — че тѣзи общински служащи сѫ лишени отъ правото на пенсия. И така, напр., ние виждаме въ селцата, дѣто има дѣржавни и общински служби, дѣржавните служби, съ много по-малка заплата, винаги да бѫдатъ попълнени, когато общинските служби стоятъ съ години вакантни. Напр., въ Луковитъ службата на градския лѣкар е била около петъ години свободна, и то съ 6.000 л. заплата, а оклийски лѣкар съ имало винаги, макаръ съ 3.000 л. годишна заплата. Въ Старозагорско ми разправятъ, че има двѣ общински служби, съ по 600 л. мѣсечно и не могатъ да се заематъ. Тѣзъ двѣ съображения, които изложихъ по-горѣ — едно, нестабилността на службите въ изборните учрѣждения, и друго, липсата на право на

пенсия — съж пакарали лъкарите и фелдшерите да пръдлючатат държавната служба предъ общинската. При същите условия на трудъ с бялъ и техническият персоналъ. Затова през 1911 г. г. Такевъ, при внесението на законопроекта за изменение на закона за благоустройството, е намѣрълъ за нужно, че то на технически персоналъ при изборите учреждения като кондуктори, инженери, да се даде право на пенсия. Но такъв начинъ видѣхме, че се почила едно рационално попълване на общинските и окръжните служби съ технически персоналъ. Въ София, също така, за да може за нефъ на санитарната служба да се памъри лице, косто да може съ достойнство да засема службата, даде му се право на пенсия, съ едно изменение на закона за градските общини.

Настоящето мое законодателство пръдложение е направено въ интереса на общественото здраве — да могатъ общините да иматъ възможност да памиратъ лъкари. Азъ пръдвиждамъ въ изменението текстъ на чл. 23, правото на пенсия да почне да тече отъ дени, отъ когато законътъ ще влязе въ сила — чл. 23, пръдложение отъ мене, нѣма да има обратна сила.

Съ това азъ не искамъ ни най-малко да смѣсвамъ този въпросъ съ общия въпросъ за пенсии на общинските служащи.

Тукъ съмъ казалъ: „лъкаръ и фелдшеръ“. Но дълъкаръ и фелдшеръ не разбиратъ само медицинските, но и ветеринарите, които също също необходими органи за правилната санитарна служба въ общините.

Би имало една малка неизълнота въ mosto пръдложение: въ него не се пръдвижда право на пенсия на служащите при окръжните постоянни комисии. Едно, поради тус, че числото на тези служащи е малко, и друго, заради това, че тръбва да се измѣни другъ единъ, специаленъ законъ. Азъ се отказахъ отъ това изменение, като мисля, че съ mosto пръдложение на малките градове и голямите паланки ще се помогне достатъчно да иматъ лъкарски персоналъ.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Михаилъ Такевъ.

**М. Такевъ:** Г. г. народни прѣдставители! Прѣдложението, косто ви прави г. д-ръ Георгиевъ, има за целъ да разрѣши отчасти единъ въпросъ въ нашата общественъ животъ, който е вече назрѣлъ за тълъното негово разрѣшение.

Въ България съ право на пенсия за изслужено време, срѣчу изгѣстни процентни влоски, които имъ се одържаватъ бѣзъ заплатата, се ползватъ всички държавни служители, бѣзъ изключение — въ това число и чиновниците въ Св. Синодъ. Обаче отъ пенсия съ линеенъ всички служители накъм на държавните учреждения, но не вече подчинени на централната държавна власт, а на тъла, съставляющи автономни управлени, какъвто е окръжните съвѣтъ и каквито съ градските и селските общински управлени, които учреждения сами по себе си не съ нищо друго, освѣнъ часть отъ общата държавна машина. Защото — имахъ втора случай да кажа, и днесъ ще го повторя — чл. 3 отъ нашата конституция е изригълъ: сългарската държава въ административно отношение се раздѣля на окръзи, околии и общини; всичките тези три подраздѣления съставляватъ основа цѣло, косто се нарече държава. Държавните служащи, подчинени на държавната власт, получаватъ пенсия, а държавните служащи, находящи се въ тъй наречените автономни учреждения — окръжните и общинските съвѣти — не получаватъ. Безспорно, това е една аномалия въ нашата държавенъ животъ. Тази държава тръбва единакво да третира своите служители, били тѣ прѣмо подчинени на държавната власт, били тѣ пъкъ въ

автономните държавни учреждения. Затуй, вие виждате, днесъ да се събиратъ на конгресъ секретари-бириците, общинските кондуктори, инженери, лъкари и всички други служащи, които ако съ на държавна служба, освѣнъ заплатата, която ще получаватъ, ще иматъ още обезпечени и единъ за всички хлѣбъ съгъдѣ прослужване отъ тъхъ извѣстно число години, а сега, като не сѫ на държавната трансп., казахъ, не получаватъ нищо. Это защо всички тии хора днесъ се събиратъ на конгресъ, взематъ решения и имъращатъ тукъ резолюции. Държавата отдавна е съзнала, че има действително една аномалия въ това отношение въ нашето държавно управление, и затуй искатъ да се поправи постепенно тази грѣшка. Въ 1911 г., когато азъ, въ качеството си министъръ на обществените сгради, внесохъ законъ, съ които се измѣни законъта за благоустройство, тамъ прѣдвидяхме, че и общинските инженери, и другите по техниката служащи ще се ползватъ съ право на пенсия, защото общините имъ даваха по 6—7—8—9 хиляди лева заплата — както бѣше въ Бургаската община, която даваше 9.000 л. заплата на инженеръ — но не можеха да памѣрятъ, защото всичките инженери прѣдпочитаха да отидатъ да служатъ, макаръ съ 5—6 хиляди лева, на държавата, знаѣки, че слѣдѣ 15 или 20 години, споредъ закона, ще иматъ все обезпечени единъ за всички хлѣбъ за всегда, докѣто сѫ живи. Внесохъ по-рано и друго едно изменение, както честете въ мотивите на прѣдложението на г. Георгиевъ. Тукъ глазнатъ лъкаръ получава пенсия, а другите не получаватъ. Защо е тази разлика? Единъ отъ 50-те лъкари въ София получава пенсия, а другите не получаватъ! То е, както виждате, едно случайно изменение, станало у насъ, въ нашия парламентъ, ad hominem.

Днесъ г. д-ръ Георгиевъ иска да ни прѣдложи такъ прѣдложение ad hominem. Това сѫ само лъкаръ и фелдшеръ, медицински и ветеринарни, за които се иска да получаватъ пенсия, били тѣ на общинска или държавна служба. Но туй е една част отъ големия въпросъ. Защо лишавате отъ пенсия секретаръ-бириците, контрольорите въ окръжните постоянни комисии и пр.? Защо лишавате и секретарите въ общинските управлени — не секретаръ-бириците, а секретаръ, защото въ градските общини има секретаръ-бирици, на има и секретари? Защо, когато давате на лъкаръ, не давате на секретаръ-бирица пенсия? И лъкарътъ е общински служащъ, и секретаръ-бирица и секретарътъ на общината сѫ общински служащи.

Ето защо, както виждате, аномалията е очевидна, съгът — воинища. Народното прѣдставителство не може да пише закона ad hominem, не може да пише закона за дадена категория хора, а тръбва да създаде обща норма, че всички служащи въ общинските и окръжните учреждения получаватъ пенсия, съгласно съ закона за тая материя. И затуй, еп attendant, прѣдложението на г. Георгиевъ ще приемемъ по принципъ, че отиде въ комисията, а въ това време ще може г. финансовият министъръ, съвѣтъ съ г. министра на вътрѣшните работи, да се постарае — четемъ по газетите, че имало вече такава комисия въ Министерството на вътрѣшните работи — да изработи законопроектъ за пенсии на общинските служащи. Този законъ не е за Вътрѣшното министерство; той е законъ за пенсии на всички държавни служащи, били тѣ въ централното управление, били тѣ въ автономните учреждения. И затуй г. министърътъ на финансите да ни сезира съ едно допълнение на закона за пенсии, да го съчетаемъ съ всичките негови постановления.

Азъ съмъ на малко по-друго мнѣніе отъ г. Георгиевъ, относително това: отъ кой день тръбва да дѣйствува този законъ. Ако вие признаете, че давато право на пенсия съ една належаща нужда, за да задържите тези хора на служба въ тези авто-

помни учръждения, вие ще признаете това право за всички тези, които съм прослужили, като същевременно постановите да имъ се направят съответните одръжки.

**Д-р Х. Георгиев:** Азъ излизамъ отъ друго начало: да дадемъ право на пенсия на общинските лъкари, въ интереса на общественото здраве, а не да уреждаме въпроса за пенсията на общинските служани.

**М. Такев:** Ние ще наредимъ така, че този, който е прослужилъ, напр., 15 години и бъде уволненъ по причили, сложени въ законите, ще получава такава пенсия, като, разбира се, за всичкото това време той си внесе онова, което се пада да внесе, заедно съ припадающая се лихва, както е уреденъ този въпросъ въ всички други държави.

**П. Вангеловъ:** Този въпросъ бъше уреденъ. Вие отмѣниха законъ.

**М. Такевъ:** Азъ ще ви кажа, защо го отмѣниха, ако пожелаете да ми чуете обясненията. Той не бъше туренъ въ действие. Въ него се казаваше: общинските служани ще получават пенсии отъ единъ фондъ. Този фондъ ще се състои: отъ 6% отбивъ отъ окръжните и общинските бюджети, . . .

**П. Вангеловъ:** Нѣма 6%.

**М. Такевъ:** Какъ да нѣма? Отворете закона, и ще видите. — . . . отъ 2% отъ селските бюджети. Отдѣлнаждѣ селските бюджети ще поддържатъ такъвъ фондъ съ този процентъ? Квантума не помня, но принципътъ е, че отъ общинските и окръжните бюджети се отдѣля извѣстенъ процентъ, та отъ този вносъ да се създаде фондъ, отъ който да се даватъ пенсии на общинските и окръжни служани. Това нѣма нищо общо съ общинския бюджетъ. Този човѣкъ е държавенъ служителъ, държавата ще му отбива, колкото се слѣдва споредъ заплатата му, тѣзи одръжки ще се турятъ въ общинския фондъ и оттамъ ще получава това, което се слѣдва, както за всички държавенъ чиновникъ. Но окръжниятъ и общинскиятъ бюджети нѣматъ нищо общо съ пенсията, която ще получава този служащъ. Затуй въ камарата, тогава, когато поискахъ отмѣнението на този законъ, който не бѣ още приложенъ, това бѣха моите мотиви: не е справедливо общината да гарантира пенсия на този господинъ; ще му се одържа отъ заплатата и, срѣчу тия одръжки, ще получава съответната пенсия.

Ето, г. г. народни представители, какъ този въпросъ е вървѣлъ у насъ постепенно, за да дойде до това положение, което е накарало г. д-р Георгиева, и твърдѣ справедливо, да иска днесъ неговото частично разрешение. Понеже се сезира камарата съ този много важенъ въпросъ, азъ мисля, че г. д-р Георгиевъ нѣма да има нищо противъ, ако неговото предложение почака въ комисията и г. министърътъ на финансите заедно съ г. министър на вътрешните работи, побързатъ да внесатъ чакъ по-скоро общъ законъ за пенсията на всички служани въ автономните наши държавни учръждения, каквито съм общинските и окръжните учръждения.

**Прѣседателствующъ д-р С. Иванчовъ:** Има думата г. Кръстю Пастуховъ.

**К. Пастуховъ:** Г. г. народни представители! Ако взехъ думата, то не е, за да се обявя по принципъ противъ прочетеното предложение за пенсиониране на лъкари, фелдшеритъ и другите служани, а да обврна вашето внимание на другъ въпросъ, тѣсно

свързанъ съ разисквания въпросъ, а именно въпросъ изобщо за пенсионирането на всички служани, които стоятъ на общинска служба или на служба въ постоянните комисии.

Ако има нѣкакви основания да се пенсиониратъ общинските инженери и лъкари, то не по-малко основание има да се пенсиониратъ и всички служани, които се памиратъ на общинска или окръжна служба. Че лъкарите не постъпватъ на общинска служба, причината на това явление е не само липсата на пенсия, но не по-малко причината се състои въ липсата на лъкарски персоналъ. Както и другъ пътъ сме имали случай да посочимъ, нашето население, не само въ градските общини, но и въ селските общини, иска да прибъга до медицинска помощъ, обаче дирятъ лъкари и не могатъ да ги намърятъ, защото такива не се памиратъ лесно. Държавата тръбва да се притече на помощъ на тази нужда на населението, като се погрижи за увеличаване числото на лъкарите въ България, за да може населението да получи по-добри и пълнѣмъни медицинска помощъ. Окръжните и общинските съвети тръдниятъ увеличение на лъкарския персоналъ, обаче лъкари не могатъ да се намърятъ.

Г. г. народни представители! И тази година, както и прѣтъ миналите години, постъпили петиция отъ служащите въ общините и въ окръзите за тѣхното пенсиониране, и много окръжни съвети сѫ взели вече резолюция да помогнатъ министра на вътрешните работи и Народното събрание да се погрижатъ за пенсионирането имъ. И резони за тѣхното пенсиониране има. Ние имаме интересъ да създадемъ единъ постояненъ контингентъ служащи въ общините и окръжията, ако искаме работата на тия учръждения да се извърши добре и ако искаме добросъвестните служащи да могатъ да живѣятъ съ идеята, че единъ денъ, слѣдъ като станатъ неспособни, ще могатъ да получаватъ пенсия. Нѣма никаква причина изкуствено да внасяме едно подраздѣление между държавните и общинските служащи, защото трудътъ на единъ и на другите е еднакъвъ и защото несправедливо било единъ да бѫдатъ пенсионирани, а другите да не получаватъ никаква пенсия. Ако ние искаме да подобримъ секретаръ-бирническия институтъ, ако ние искаме и въ общините, и въ окръжията да имаме по-добри работници, служащи, да бѫдатъ тѣ постоянни, да не бѫдатъ смѣнявани всѣкога, да не бѫдатъ заставени, поради нуждата, да дирятъ място въ държавните учръждения — защото добритъ работници бѫгатъ — ние, Народното събрание и правителството, тръбва да се погрижимъ да се удовлетвори тая обществена нужда, като се внесе единъ законопроектъ за пенсиониране, за уреждане въпроса за пенсията на всички, които служатъ въ общината и окръжията. По такъвъ начинъ, ние ще имаме едно дѣло, което ще засъга всички служащи на общините, окръжията и държавата.

Днесъ, г-да, ако хвърлимъ само единъ погледъ, ние ще видиме, че по-голямата част отъ труда на общинските служащи, особено въ селата, отива за удовлетворение нуждите на държавата. Секретаръ-бирничите сѫ едини агенти на държавата; тѣ по-малко работа вършатъ на общината, отколкото на държавата. Нѣма никаква причина, че общинските служащи да не се одържа за пенсия и най-накрая, слѣдъ навършване извѣстно число прослужени години, да не имъ се плаща пенсия. Досега е прѣобладавалъ страхътъ, че тия служащи могатъ да налагатъ пенсионния фондъ. Но тоя страхъ е безосновенъ, безопасенъ, и тоя страхъ не може да ръководи наше. Насъ тръбва да ни ръководи само съобразението, че мизерното възнаграждение на служащия тръбва да бѫде съпроводено пай-накрая съ една пенсия. То се знае, че служащите въ общините и окръжията получаватъ много по-малка заплата,

отколкото тия на държавната трапеза, и, следователно, за тях има по-малко основания да бъдат отпенсионирани.

Ето защо, като ставамъ изразъ на тази обществена нужда и на нуждата на тия служащи, азъ бихъ помолилъ, че то народното събрание да разшири принципа, да прокара един общо начало за пенсииране на всички служащи въ общините и въ окръжията, тъй че, съ един дума, всички, които съм на държавна, окръжна или общинска служба, следъ прослуживането на известно число години, да могатъ да получатъ пенсия.

Разбира се, че тоя въпросъ е свързанъ съ въпроса за одръжките, както и съ редът други формалности. Ето защо би било справедливо да се разгледа заедно съ въпроса за пенсията на държавните служащи, за да можемъ да създадемъ един законодателство, което да обхваща всички служби, а не единъ законодателство същако, което удовлетворява единъ нужди, а запомарва други, и настърчава по такъв начинъ единъ, а други остава въ забвение. Нямамъ нищо противъ — и би било цвълостъобразно предложението на г. Такевъ — че то въпросъ да се изпрати въ комисията и г. министърът на финансите и г. министърът на вътрешните работи си взематъ акть отъ него, за да инициятъ още сега единъ законопроектъ за пенсииране на всички общински и държавни служащи.

Съжалявамъ, г-да, че нямамъ статистика на ражда, за да видите голъмия брой на общинските и окръжните служащи, отъ една страна, а отъ друга страна, мизерните заплати, които получаватъ тия служащи. Следователно, следъ като служатъ известно число години и станатъ неспособни да извършватъ по-нататъкъ работата си, тъ оставатъ лъшени отъ каквито и да било сърдства за пръхрана.

**Прѣдседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Коста Ципорановъ.

**К. Ципорановъ:** Г. г. народни представители! Нашиятъ законъ за пенсии за прѣтъргъ нѣколько измѣнения. Съ последното измѣнение, отъ 1911 г., предложено отъ г. Такевъ, е било урегулирано положението на инженерите, архитектите, като прибавите къмъ тяхъ и кондукторите. Днесъ имаме ново единъ предложение, да се осигури, тъй да се каже, старините на лѣкарите и фелдшерите или врѣмето, когато тъ ще станатъ негодни за работа. Но, както законътъ за пенсии, така сѫщо и измѣненията отъ 1911 г. и предложението, което се прави днесъ, сѫ достатъчни да ни убѣдятъ, че или държавата сама поема грижата да гарантира своите чиновници за тѣхните старини, или пъкъ отдѣлните лица вътре въ парламента взематъ инициативата за тази гаранция, да пенсииратъ чиновниците, да ги гарантиратъ въ тѣхното бѫдѣщество, когато тъ ще станатъ хора негодни за работа, било по причина на заболяване при изпълнението на своите служебни обязанности, било пъкъ по причина на старостъ. Но нито въ законъ, нито въ това предложение виждате желание, най-малко, да се даде възможностъ да бѫдатъ осигурени старините на служащите, както при държавата, така сѫщо и при общината, при постоянната комисия, въобще при изборните учрѣждения, а пъкъ ни помень не става за работниците, които работятъ въ тия учрѣждения. Явно е, че държавата, като институтъ, или пъкъ отдѣлните лица, какъвто е днесъ г. Георгиевъ, взематъ грижата само за хората, които принадлежатъ на тѣхната класа . . .

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Въ интереса на общественото здраве, а не въ интереса на класите.

**К. Ципорановъ:** . . . а за класата на пролетариата, за класата на работниците никой не се погрижва.

Както червена нишка се отдѣля това, че и държавата, и отдѣлните лица депутати, тукъ или вънъ отъ парламента, се грижатъ само за хората, които принадлежатъ на класата на буржоазията. Това трѣбва да го признаете, защото то се вижда въ всичките закони, които вие сте прилагали досега, и въ предложението, което днесъ се предлага. Защо искате да гарантирате лѣкарите и фелдшерите, и въ името, и въ интереса на общественото здраве, както казвате вие, а не се загрижате за положението на служащите, които съ при лѣкаря?

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Защото служащите се памира, а лѣкарътъ не се памира.

**К. Ципорановъ:** При лѣкаря има служащи, за тѣхъ вие не се грижите, за тѣхъ не поемате грижа, защото те не сѫ хора, които принадлежатъ на вашата класа. Още по-малко пъкъ вие со грижите за работниците. Вие имате разсадници държавни, окръжни и общински, погрижвате се за лѣсничите, обаче за работника, който е тамъ, не се погрижвате. Той за васъ не сѫществува, вие не искате да се интересувате за него, защото той може да бѫде въсемън въсъкъ денъ отъ голѣмата плъзда, отъ маса пропадащи дребни собственици и работници, които вие памирате на назара, въ конкуренцията между класата на работниците. Ние искааме, че то държавата да поеме грижата, да осигури не само живота на тѣзи свои чиновници, но и живота на служащите и работниците, които ти приема въ своите учрѣждения, както и на опия въ общинските, окръжните тракти. Има единъ голъмъ несправедливостъ не, но единъ голъмъ скаплоатация съ този въпросъ отъ страна на държавата. Азъ гѣмъ у мене статистиката, която мога да ви дамъ, за да видите какъ дребните служащи не само не получаватъ нищо отъ пенсиини фонди, но дори тѣхните одръжки се излаждатъ. Ще ви дамъ прѣмѣръ. Не мога да ви покажа съцифритъ, но за периода отъ 1900 до 1905 г., за пять години, офицерите, които получаватъ единъ добри пенсии, сѫ получили повече отъ туй, което сѫ висели, а унтеръ-офицерите, които въ периода на тѣзи пять години сѫ висели около 500 хиляди лева, сѫ получили само около 200 хиляди лева, а около 300 хиляди лева тѣхни пенсиини одръжки сѫ излаждени отъ г. г. офицерите, понеже тъ се вземали повече отъ туй, което сѫ висели, а държавата, вместо да ги гарантира, да имъ даде пенсията, извествува обратното, че унтеръ-офицерътъ сѫ висели въ пенсиини фонди една сума отъ около 500 хиляди лева, получили сѫ около 200 хиляди лева, а г. г. офицерътъ сѫ висели много по-малко, получили много повече и по този начинъ излили пенсиини отъ одръжки на унтеръ-офицерите. Ето, на, каква пенсия вие давате, а писахме вие да имъ дадете една свѣсна пенсия. Какво правите съ другите държавни служащи? Получаватъ 45 л. заплата, правите имъ одръжки, а въ края на крайщата, като изслужатъ 25 години, давате имъ петнадесетина, осемнадесетина или най-много двадесетина лева пенсия. Гарантирахте ли ги? Тѣхните старини не сѫ ни най-малко гарантирани, това е само да ги заловите на вѫдицата, да се каже, че и за тѣхъ държавата върши пѣщъ, а въ другъ създавате най-мизерни условия на живота. И най-послѣ, въ това законоположение не посочвате единъ начинъ, по който трѣбва да се даватъ пенсии. Прочое, отъ малката и безъ туй защата на държавния служащъ, които има право на пенсия, вие вземате проценти 5, 6, 8; на всѣки случай вие намалявате малката му и безъ туй заплата съ тия пенсиини одръжки, при надеждата, че като прослужи 25 години и си даде оставката, или 15 и бѫде уволненъ, че получи една малка пенсия. Обикновено държавните служащи, дребниятъ персоналъ, разсилнатъ, писаритъ, не могатъ да издържатъ да из-

служатъ 15 години, при уволненис, или пъкъ 25 години служба, при доброволно подаване оставка, та да иматъ право на пенсия, а туй сѫ масата отъ служжаницѣ, на които се правятъ по 10, 13, 14 години одръжки и, въ края на крайщата, тѣ не могатъ да изслужватъ 25 години, или да бѫдатъ уволнени при 15 години, и да получатъ нѣкаква пенсия и тѣхните пенсионни одръжки отиватъ въ устата на едрите чиновници, на бюрократията, които иматъ възможностъ да издържатъ тѣзи 15 години минимумъ въ служба уволнени или пъкъ 25 години, когато си даватъ вече оставката и получаватъ една добра пенсия. Тѣй че, оня персоналъ, който постоянно се мѣни: стражаритѣ, служащи, разсилнитѣ, тѣ сѫ хора, които само внасятъ въ пенсионния фондъ и въ края на крайщата много малка частъ отъ тѣхъ доживѣва да получи една малка пенсия. Дѣржавата, която иска да гарантира живота на своите служащи или работници, трѣбва тя сама да образува фондъ, тя сама да имѣ даде пенсия, безъ да прави отъ тѣхъ одръжки. Ще кажете: нѣма срѣдства. Има срѣдства. Ако приемете единъ прогресивно-подоходенъ налогъ, ще имате огромни приходи за ваптия бюджетъ, отъ които ще отдѣлите една значителна частъ, ще отдѣлите една почетна сума, която да дадетъ като пенсия на служащи, безъ да имѣ правите одръжки. Ние се противопоставяме най-снергично противъ този начинъ на пенсиониране: когато давате 45 л. пенсия и му правите одръжки, и го поставяте често пѫти въ невъзможностъ да получи единъ денъ тая пенсия, вис просто го ограбватъ. Ние не сме противъ това предложение на г. Георгиевъ, по пие искали единъ законъ за пенситетъ, който да гарантира на служащи и на работници заедно съ другите чиновници възможностъ да получатъ единъ денъ тая пенсия, съ която да му гарантirate и старинитѣ — не 15, 20 л. пенсия да получава, но да получава минимумъ туй, което е пему необходимо, за да живѣе на стари години; искали още туй да го правите не съ пенсионнитѣ одръжки на работника, а съ срѣдствата на дѣржавата, като имате единъ фондъ, създаденъ по пѫти на прогресивно-подоходния налогъ.

**Прѣдседателствуещъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Костурковъ.

**С. Костурковъ:** Г. г. народни прѣдставители! Предложението, което е подложено на обсѫждане, заслужва напълно вниманието на народното прѣдставителство, макаръ че то е тѣрдѣ едностранично, както забѣлѣзаха онѣзи господа, които прѣди мене говориха. Върху въпроса за пенсионирането на лѣкаритѣ и фелдшеритѣ, които служатъ на окрѣжните постоянни комисии и на градските и селски общини, азъ мисля, че двѣ мнѣния не трѣбва да има. Не е само този мотивъ, който вносителътъ г. д-ръ Георгиевъ дава, по който ще трѣбва да се гласува неговото предложение, именно, че съ даването възможностъ на лѣкаритѣ и фелдшеритѣ, които служатъ въ общините и окрѣжните комисии, да получаватъ пенсия, че се накарать лѣкаритѣ, които иначе не отиватъ на такива служби, градски, общински и окрѣжки, да отидатъ, защото трѣбва да знаемъ, че г. г. народни прѣдставители, че не е главниятъ мотивъ този — липсата на пенсии — по който лѣкаритѣ отбѣгватъ отъ общинската служба, не е той най-важниятъ мотивъ. Тукъ, въ София, вие имате десетки не, стотина лѣкарни на свободна практика, и да имѣ обѣщаите, че ще имѣ дадете пенсия въ нѣкой затѣненъ градецъ, тѣ пакъ нѣма да отидатъ. Други сѫ мотивитѣ, които ги изтласкватъ отъ тамъ или, по-право, които имѣ даватъ възможностъ да живѣятъ тукъ, въ София, на свободна практика, и да живѣятъ при условия такива, каквито тѣ усъ-

щатъ, че трѣбва да иматъ. Липсата на голѣма конкуренция, липсата на достатъченъ санитаренъ горенъ, срѣдень и низъ персоналъ въ България е главната причина, по която ние въ общините и окрѣжните постоянни комисии нѣмаме лѣкарни. Азъ не отричамъ значението и на тоя мотивъ, който изтѣкна г. д-ръ Георгиевъ. Върно е, че той има значение, но не е той главниятъ мотивъ. Както и да е, туй не е важниятъ въпросъ. Най-важниятъ въпросъ въ дадения случай, споредъ менъ, е, че предложенietо на г. д-ръ Георгиевъ е едностранично. То би трѣбвало да се разшири. Ако лѣкаритѣ и фелдшеритѣ иматъ нужда да бѫдатъ пенсионирани, много по-голѣма нужда и много по-справедливо е да се загрижи народното прѣдставителство за пенсиониране на всички общински и окрѣжни служащи и чиновници. Основателна е мисълта, която се изтѣкна отъ всички прѣдлаговоривши, че единакво служатъ на обществото и ония, които сѫ дѣржавни служители, и ония, които сѫ общински или окрѣжни, и въ случая дѣржавата би трѣбвало по еднакъвъ начинъ да се отнася къмъ еднитѣ и другитѣ; поне тогава, когато въпросътъ се отнася до обезпечението, до гарантирането бѫдящего, старинитѣ на тия хора, които служатъ на обществото. Слѣдователно, като приемемъ по принципъ предложенietо на г. д-ръ Георгиевъ и послѣдното отиде въ комисията, ще трѣбва да стане онова, косто се изтѣкна вече отъ онѣзи, които говориха прѣди менъ — г. министъръ на финансите да внесе едно законоположение, което да обгръща въ себе си всички служащи и чиновници при общините и окрѣжните постоянни комисии. Г. г. народни прѣдставители! Съ течение на врѣмето, дѣлбоко съмъ убѣденъ, че пенсионирането ще се разширива по отношение на по-голѣмъ брой хора въ обществото, отколкото да се намалява, както нѣкои мислятъ въ България, и обществото аслѣдъ трѣбва да дойде единъ денъ дотамъ, щото да даде възможностъ на всички да си обезпечатъ старинитѣ по такъвъ или инакъвъ начинъ. Какъ, то е другъ въпросъ. Начинътѣ, срѣдствата могатъ да бѫдатъ различни, но цѣлътъ трѣбва да бѫдатъ единакви. Начинътъ трѣбва да бѫде такъвъ, че да обезпечава старинитѣ на всички ония, които живѣятъ въ дѣржавата, слѣдователно, на всички ония, които споредъ силитъ си допринасятъ за нейния напрѣдъкъ и за нейното културно развитие, и когато ние ще гласуваме за обезпечението старинитѣ на всички чиновници и служащи при общините и окрѣжните постоянни комисии въ България, ние ще направимъ една стъпка напрѣдъ въ туй отнosiене. Это, такова е гледището на нашата парламентарна група по този въпросъ. Въпросътъ е ясенъ, и азъ мисля, че г. министъръ на финансите ще си изпълни дѣлга, като се обѣщае, и не само като се обѣщае, но и като внесе едно специално законоположение, такова, каквото се изтѣкна тукъ отъ прѣдлаговорившите, както и отъ менъ.

**Прѣдседателствуещъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Александъръ Димитровъ.

**А. Димитровъ:** Г. г. народни прѣдставители! Единствениятъ и най-серноозенъ мотивъ, поради който г. д-ръ Георгиевъ иска приемане на предложенietо му да се даде пенсия на лѣкаритѣ и фелдшеритѣ на общинска служба, е слѣдниятъ: че общините не можели да намалятъ лѣкарни и фелдшери поради недаването на тѣхъ пенсии, ако сѫ на общинска служба, и че, слѣдователно, ако законодателътъ постанови лѣкаритѣ и фелдшеритѣ на общинска служба да се ползватъ съ право на пенсия, броятъ на лѣкаритѣ и фелдшеритѣ въ общините изеднъкъ неимовѣрно ще се увеличи.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Ще се подобри персоналътъ.

**А. Димитровъ:** Не зная, да ли сервизно г. д-ръ Георгиевъ върва това, подъ която е сложилъ подписа си.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Тъзи работи разбирамъ малко по-добре отъ Васъ, и съмъ ги проучилъ, преди да ги предложа.

**А. Димитровъ:** Азъ мисля, че нико единъ лъкаръ, когато постъпва на общинска служба, не се блазни отъ мисълта, да ли той ще получава пенсия отъ държавата или не. Броятъ на лъкарите, които биха пожелали да отидатъ, напр., въ общината на с. Кнежа — едно отъ най-големите села въ България — ако вие дадете пенсии на тия лъкарари, ще бѫде много по-малъкъ отъ този на лъкарите, които биха пожелали да останатъ на свободна практика въ София, кѫдето алъпъ-вернишът за тѣхъ ще бѫде много по-големъ, отколкото ще бѫде въ с. Кнежа; знаешки, че въ София на частна практика за тѣхъ нѣма да има пенсия, ще предпочтатъ да не бѫдатъ пенсионирани, защото въ София има повече работи за тѣхъ и животът имъ ще бѫде много по-охоленъ, отколкото въ Кнежа. Макаръ че тамъ ще ги блазнятъ съ мисълта, че нѣмога ще бѫдатъ пенсионирани. Ако днесъ вие се оплаквате, че фелдшери нѣма и ако Министерството на вѫтрѣшните работи е принудено да назначава ц. санитари за фелдшери, защото липсватъ такива, мислите ли, г. д-ръ Георгиевъ, че броятъ на фелдшерите пъздъръжъ ще нарасти, щомъ кажете, че тѣ ще иматъ право на пенсия?

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Не мога да мисля аසъж така, и азъ се чудя на Васъ защо мислите Вие така.

**А. Димитровъ:** Ако Вие мислите да дадете възможност на общините да се сдобиятъ съ доста-  
тъчно лъкарари и фелдшери, преди да давате пенсия за тѣхъ, дайте възможност броятъ на лъкарите и фелдшерите да се увеличи.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** То е съвсѣмъ другъ въпросъ.

**А. Димитровъ:** Когато той брой нарасти, другите отъ лъво ще ви кажатъ, че ще се яви така наречената конкуренция, лъкарите ще пожелаятъ да отидатъ и тамъ, но днесъ, когато лъкарите се броятъ на прѣти, съмѣни о да се замъгвате, че съ нѣкасъ обѣщане за пенсии тѣ ще отидатъ на общинска служба.

**Д-ръ Х. Георгиевъ:** Вместо да отидатъ въ болницата, ще отидатъ да служатъ въ общините — тамъ съ разлика.

**А. Димитровъ:** Азъ мисля, че ако речете да сравняте работата на единъ лъкаръ въ общината съ тая въ болницата, и ако попитате лъкаря, кое ще предпочтете, пакъ ще бѫде въ полза на болницата, не че пенсия ще има, ако съ въ болницата, а нѣма да има, ако съ въ общината, а защото въ болницата той може да отиде по-късно, може да си върши онова, която, за съжаление, се върни въ София: лъкарътъ ще ви прѣгледа набръкъ и ще ви каже: „Ако искате по- внимателно прѣглеждане, елате у дома“. Но слага се предъ насъ въпросътъ за пенсионирането на лъкарите, фелдшерите, и като оставимъ настрана въпроса, какъ биха могли да се задоволятъ нуждите на общините отъ фелдшерски и лъкарски персоналъ, дълженъ съмъ да се спра на самото предложение на г. д-ръ Георгиева. Право ли е да се дава пенсия на лъкарите и фелдшерите, като общински служители, какъ се дава и на всички други служители? Групата, къмъ която имамъ честъ да се числя, е противъ той начинъ на облагодѣтельствуване държавните и, както

Вие искате сега да направите, общински служители. Име сме противъ института „държавни пенсии“. Веднага, досѣщамъ се, ще ми се възрази: тия пенсии се взематъ отъ заплатите имъ.

**И. Януловъ:** Нѣма да възразимъ, а ще протестираме, че подобно пѣчило може да се казва въ ХХ вѣкъ, когато въ Англия некатъ да дадатъ пенсия и на земедѣлци.

**В. Коларовъ:** Цѣлътъ вѣкъ ще протестира, а не само г. Януловъ.

**С. Каландеровъ:** Ще измѣнятъ на себе си, ако не поддържатъ туй.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Моля, оставете прѣсичанията.

**А. Димитровъ:** Когато Вис, г. Януловъ, ще протестирате, за дѣто ние въ ХХ вѣкъ се явяваме противъ държавните пенсии. дайте ни възможност да кажемъ, какъ ние гледаме на пенсията, и посль протестирайте, за да имате по-големо основание, може-би.

**С. Каландеровъ:** Знае се какъ вие гледате на пенсията — държавата нишо да не дава.

**А. Димитровъ:** Държавните пенсии така, както ги има днесъ, сѫ единъ институтъ, който, като облагодѣтельствува единъ, обира други. Тѣ сѫ единъ институтъ, който дава привилегии на онзи, които иматъ възможност да получаватъ отъ държавата или отъ общината, както сега искате да направите, а забравя съвсѣмъ онзи, които прѣвъ цѣлия си животъ даватъ на държавата, а не получаватъ нищо, като изключимъ 18-ти или 24-ти мѣсяца, когато държавата имъ плаща по 1 л. мѣсячно. Ако вие искате държавата да се отплати на своите граждани — не, а държавата да се замисли за положението на ония, които не сѫ въ положение да изкаратъ своята прѣхрана, ако вие мислите, че държавата е длъжна да създаде прѣхрана, макаръ скромна, на ония, които не могатъ да я изкаратъ, елате, г. Януловъ, да се съгласимъ на така наречените инвалидни пенсии. Всички български гражданини, прѣскочили 50 или 60 години възрастъ, който не е въ състояние да изкара прѣхраната си, да бѫде подпомаганъ отъ държавата.

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Едното не изключва другото.

**А. Димитровъ:** Ето какви пенсии, г. Януловъ, ище искаме, ето какви пенсии Вие, може-би, искате. Защо протестирате противъ напето искане, не знамъ.

**И. Януловъ:** Защото сте противъ държавните пенсии, а искате такива.

**А. Димитровъ:** Ще ви кажа, какви държавни пенсии ние искаме и какви държавни пенсии днесъ има.

**И. Януловъ:** Искайте разширение на държавните пенсии, а не отнемането имъ.

**В. Коларовъ:** Вие искате да се упиножажатъ пенсията, че посль отново да се създадатъ.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Моля, не се прѣсичайте.

**А. Димитровъ:** Единъ чиновникъ, постѫпилъ на държавна служба, безъ да мисли или да смята, че ще изслужи 15 или 20 години врѣмѣ като служителъ

на държавата, по силата на единъ законъ вие му казвате: че внасятъ отъ заплатата си 5, 6, 7 или 8% за пенсионни одръжки. Ако въ гражданско то въдомство пенсионниятъ фондъ е достигналъ до една височина задоволителна на пръвъ погледъ, ако той е парастапъл до една доста крупна сума, която може да кара служашитъ по гражданско то въдомство да се успокоява, че този фондъ нѣма да бѫде на-къренъ нѣкога или нѣма да се изчерпи, то е благодарение на опова положение, което още предварително азъ споменахъ: държавата, по силата на единъ законъ, безъ да иска съгласието на държавните чиновници, прави одръжки, като облагодѣтельствува единъ, да имъ даде възможностъ да получатъ пенсии, а ограбва дребния държавенъ служащъ, като му взема пенсионни одръжки, безъ да му даде възможностъ да се сдобие нѣкога съ тая пенсия.

**В. Коларовъ:** Това е право, но отъ тукъ не слѣдва, че трѣбва да упижожимъ пенсията; трѣбва да ги направимъ справедливи.

**А. Димитровъ:** Когато единъ държавенъ чиновникъ съ стабилизирано положение, постъпилъ на служба, знае, че той ще изслужи извѣстенъ срокъ и ще се ползува съ пенсия. Но каквато ни, по силата на кое право, по силата на коя справедливостъ вие ще вземете 8, 5 или 3%, ако щете, отъ заплатата на единъ врѣмененъ контролъръ, напр., по тютюните, който постъпва само за шестъ мѣсѣца и знае, че никога прѣзъ живота си вече нѣма да види държавна служба? Не обирате ли вие по силата на единъ законъ пеговата и тѣй скромна заплата, за да увеличите единъ фондъ, отъ който той никога нѣма да се ползува? А какво да кажемъ за пенсионните одръжки на полицейските служители, на полицейските стражари, които въ съвѣтъ рѣдки случаи иматъ щастие да прослужатъ 15 години и да добиятъ право на пенсия? Законодателътъ, държавата, съ тоя начинъ на пенсионни одръжки въ продължение на ре-дица години не обира ли скромния залътъ на полицейския стражарь, когото всички оплакваме, безъ да му даде възможностъ нѣкога да вкуси отъ пенсията, която вие сега ще искате да му кажете, че не получава?

**Д-ръ И. Фаденхехтъ:** Трѣбва да се стабилизира положението на полицейските стражари, а не да се упижожатъ пенсията.

**А. Димитровъ:** И ние, и вие, г. Фаденхехтъ, ще искаме да се стабилизира положението на този стражарь. Но за да се прѣмахне неправдата при отпускането на пенсията, така, както днесъ тѣ сѫществуватъ — държавата да отпуска пенсии на ония, които ѝ служатъ срѣзъ заплата, а да забравя ония, които ѝ служатъ прѣзъ труда си и плащатъ за нейното сѫществуване — ние искаме пенсията, които днесъ сѫществуватъ, да се отдѣлятъ отъ държавната хазна; държавата да нѣма нищо общо съ пенсията на държавните чиновници; пенсионното отдѣление да е едно отдѣлно учрѣждение, въ което държавата да нѣма абсолютно никаква намѣса. Самитъ чиновници, които внасятъ по 5, по 6, по 7 или по 8% отъ своите заплати въ това пенсионно отдѣление, да сѫ уредници на своите пенсии. Тѣ да си наредятъ, слѣдъ 15 ли, слѣдъ 20 ли, или слѣдъ 25 години ще бѫдатъ пенсионирани, тѣ да си уговорятъ да се повръщатъ ли пенсионните одръжки на ония, които нѣматъ щастие да прослужатъ 15 години, или да се не повръщатъ, тѣ да питатъ чиновника, който ще бѫде кандидатъ за пенсия: искашъ ли да получавашъ пенсия и задължавашъ ли се докогато служишъ да ти вземаме одръжки, или не искашъ, защото ако не дослужишъ 15 години, ти нѣма

да бѫдешъ пенсиониранъ? Искаме, казахъ, държавата да се откаже отъ днешните несправедливи пенсии, защото знаемъ отъ миналото, че, ако всички чиновници иматъ възможностъ да доживѣятъ до пенсиониране — което може да се случи, ако се възприеме това, което и Вие, г. Фаденхехтъ, искате, а именно да се стабилизира положението на чиновниците — гражданскиятъ пенсионенъ фондъ ще бѫде изчерпанъ въ 4—5 години; знаемъ, значи, че бѫдещето ще бѫде такова, каквото е било и миналото — пенсионниятъ купъ ще бѫде подложенъ подъ държавния бюджетъ, за да се запълни онова, което е изчерпано, така, както днесъ става съ пенсионния фондъ па военните служители.

**А. Стамболовъ:** Както е предвидено и за гражданскиятъ.

**А. Димитровъ:** Понеже положението на военните е по-стабилизирано и всички доживѣватъ до пенсии — уволнения не ставатъ прѣди да е дошълъ периодъ на пенсиониране — вие виждате, какъ въ единъ периодъ отъ 30 години създадениятъ воененъ пенсионенъ фондъ, както и гражданскиятъ, чрѣзъ отпускане отъ държавния бюджетъ срѣдства, къмъ които вече се прибавятъ пенсионни одръжки, доживѣ врѣмето да се задължи държавниятъ бюджетъ да доинъла недоимътъ му. Това, казваме вие, ще доживѣ и гражданскиятъ фондъ. На българските данъкоплатци, които лито ще бѫдатъ пенсионирани, нито получаватъ нѣкаква заплата отъ държавата, а съ трудъ трѣбва да изкаратъ прѣхраната си и да издръжатъ и държавата на своите плеши, на тѣхъ вие ще кажете: дайте чрѣзъ ктрѣвания си потъ, който бирциятъ събиратъ подъ видъ на данъци, нѣщичко ежегодно, за да се навакса недоимътъ и въ граждансия пенсионенъ фондъ. Ето, тая неправда настъпи възмушава, и ние казваме: не желаемъ сѫществуването на подобни държавни пенсии. Понеже днесъ държавата не е въ състояние да създаде онова, което работническитъ организации искатъ, онова, което и ние искаме — инвалидни пенсии за всички прѣстарѣли и негодни да изкаратъ прѣхраната си — като иде етъ законъ да облагодѣтельствува само ония, които срѣзъ заплата ѝ служатъ — нейните платени работници, а да забравя своите пенсиониранието па общинскиятъ служащи, били тѣ лѣкар или фелдшери.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Г. министъръ на финансите има думата.

**Министъръ Д. Тончевъ:** Г. г. народни прѣставители! Тѣ, както е уредена у насъ пенсията, която се образува отъ вносокътъ на пенсионеритъ, плюсъ една субвенция отъ държавата, не е нищо друго, освѣти съдно взаимно осигурявансъ. Къмъ него прибѣгватъ въ цѣлия свѣтъ, къмъ него прибѣгваме и вие. У насъ има само единъ недостатъ — че отъ този институтъ се ползватъ само държавните служители; той трѣбва да се разшири да се ползватъ отъ него всички служители, които служатъ на държавата, на окрѣга и на общината, т. с. всички служители, които служатъ, както на държавата, тѣ сѫщо и на изборните учрѣждения. Субвенцията, която се дава за пенсия, наистина може да вълнува народното прѣставителство. Обаче, то е единъ въпросъ, който може да бѫде разрѣшенъ въ единъ или въ другъ смисъль. Сега нека приемемъ, г. г. народни прѣставители, прѣложението на г. д-ръ Георгиева, за да покажемъ само, че ние приемаме принципа отъ института за пенсията да се ползватъ не само служащите на държавата, но и онѣзи на изборните учрѣждения. Азъ, като министъръ на финансите, ще

внесе едно изменение въз закона за пенсията, което ще обема прѣдложението на г. Георгиева. Измѣните на закона за пенсията, което искамъ да внесе, ще обема тъй сѫщо и другъ важенъ въпросъ, който не по-малко ви интересува, именно, подобрене инвалиднитъ пенсии на долнитъ чинове, които дадоха живота си за защитата на отечеството. (Ръжевска се отъ дѣнициата и дѣния центъръ)

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Ще пристанимъ къмъ гласуване.

Тия отъ г. г. народнитъ прѣставители, които сѫ за прѣдложението на г. д-ръ Христа Георгиева за прибавяне нова алинея къмъ чл. 23 отъ закона за градски общини, относително пенсията на общинскитъ лѣкарки и фелдшери, моля, да си вдигнатъ рѣката (Мнозинство) **Приема се.**

Г-да, остава още едно малко прѣложение, подписано отъ прѣставителите почти на всички парламентарни групи. Азъ ще ви моля да почакате още малко, за да мине и то.

**Обаждатъ се:** Прѣложителътъ го нѣма.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Тогава ще опредѣлимъ дневния редъ за идущето засѣдане.

Има думата г. Януловъ по дневния редъ.

**И. Януловъ:** Една минута само, г-да. Прѣдварително ви моля да ме извините, че ви забавямъ толкова късто. Въпросътъ е слѣдующиятъ. Внесе се единъ законопроектъ, на който сѫ се подписали прѣставителите на всички парламентарни групи, за увеличение на инвалиднитъ пенсии. Азъ нѣколько пъти помолихъ, щото този законопроектъ да се постави на дневенъ редъ. Ако г. министърътъ съмъ да се не шегува съ тази работа — съ 6 л. пенсия с неизвѣтно да се живѣе, г-да — ако той съ тази декларация съмъ, че ще може въ най-скоро време да внесе единъ законопроектъ, които, заедно сътъ внесения вече въ парламента законопроектъ, да се гледа отъ комисията, въ такъвъ случай азъ съмъ съгласенъ двата законопроекта да се поставятъ заедно. Ако, обаче, г. министърътъ съмъ, че това е само обѣщание, което може да търпи дълго отлагане, тогава азъ настоявамъ още сега да се постави на дневенъ редъ внесението отъ наше законопроектъ. Имайте прѣдъ видъ, г-да, че има 60 хиляди души съ по 12 л. мѣсячна пенсия. Това е срамота, особено въ надвекерието на такива важни събития. Заради туй азъ моля г. министър да ни каже, че въ най-скоро време ще внесе този законопроектъ.

**Министъръ Д. Тончевъ:** Азъ казахъ това сѫщото, което иска г. Януловъ.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Стамболовъ по дневния редъ.

**А. Стамболовъ:** Азъ ще ви моля, тѣзи прѣдложения, законопроектчета и закони да ги изоставите сега-засега, защото изпадаме въ положението на нѣкогатнитъ гръцки философи. Ще ви моля да поставимъ на дневенъ редъ отговора на тронното слово . . .

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Ще го турнемъ като № 1.

**А. Стамболовъ:** . . . за да можемъ въ този критически моментъ за България да се изкажемъ, каква политика трѣбва да държи България, защото виждамъ, че колкото пис и да желаемъ правителството да ни съсвира съ този въпросъ, като го постави на дневенъ

редъ, и да изслушаша и нашето мнѣние, то съжалът нехасе. Ние желаемъ въ този критически моментъ за България да видите нашито мнѣние по общата политика и да разкриемъ вашите карти. Този въпросъ трѣбва да се постави на дневенъ редъ. Оставете тѣзи прѣдложения на г. Кюрчева, г. д-ръ Георгиева и пр., защото ставате съмѣни.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Има думата г. Такевъ сѫщо по дневния редъ.

**М. Такевъ:** Г. г. народни прѣставители! Прѣдложението, което прави г. Стамболовъ се прѣдставува отъ друго едно. Ние сме вече къмъ половината на първата редовна сесия отъ XVII-то Народно събрание, обаче изборитъ и досега не сѫ провѣрени.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Турнати сѫ па дневенъ редъ.

**М. Такевъ:** Прѣди тронното слово, прѣди всевъзможни закони, всѣкога редътъ е биль такъвъ, че трѣбва да се провѣрятъ изборитъ, за да не бѫдемъ въроятни народни прѣставители, както се изрази одио врѣме г. министърътъ на правосудието, а да бѫдемъ дѣйствителни народни прѣставители. Заради туй азъ правя прѣдложение, въ слѣдующето засѣдание, въ срѣда, ако не се рѣши отъ камаратата да имаме утрѣ засѣдане, да се турне като първа точка отъ дневния редъ провѣрка на изборитъ, за да свършимъ съ тѣхъ, и подиръ това да слѣдва туй, което каза г. Стамболовъ — отговорътъ на тронното слово, защото той е пай-важниятъ въпросъ днесъ, той е именно политиката на България.

**Прѣседателствующъ д-ръ С. Иванчовъ:** Г. г. народни прѣставители! Прѣди да опредѣлимъ дневния редъ, считамъ за нужно да ви съобщя, че г. прѣседателътъ на финансова комисия по законопроекта за извѣрпредътъ свѣрхсмѣтъ кредитъ отъ 33.722.000 л. ми съобщи, че въ раздаления печататъ докладъ сѫ се вмѣжнали нѣколько погрѣшки, вслѣдствие на което той го оттегля и ще бѫде раздаденъ другъ печатенъ докладъ по разискванията, които сѫ станали въ комисията.

За идущето засѣдане, което ще стане въ срѣда, ще имаме слѣдующия дневенъ редъ:

1. Разискване по отговора на тронното слово.

2. Второ четене на законопроекта за допълнителътъ свѣрхсмѣтъ кредитъ отъ 33.722.000 л. за военни нужди.

3. Докладъ на провѣрочната комисия.

4. Първо четене прѣдложението на народния прѣставителъ П. Панайотовъ, за изменение на чл. 1063б, алинея първа, отъ закона за гражданското сѫдопроизводство.

5. Първо четене: а) закона за изменение закона за допълнение чл. 2 отъ закона за разрѣщение на Търновската градска община да сключи 100.000 л. засѣмъ; б) закона за разрѣщение на Златинската градска община да сключи засѣмъ въ размѣръ 40.000 л.; в) закона за разрѣщение на 132.955-77 л., дѣлжими на държавното съкровище; г) закона за опрощение 1.340.271-49 л. държавни данъци, дѣлжими отъ несъстоятелни и несѫществуващи данъкоплатци; д) прѣдложението за одобрение височайшитъ запорѣди по дѣйствищата армия № № 72, 74, 98, 105, 132 и 149 отъ 1913 г., относящи се до приравняването на помощникъ-алтернатътъ къмъ чинъ санитарантъ, подпоручикъ и до назначаването оберъ-офицери на щабъ-офицерски дѣлжности — VI разредъ, прѣзъ врѣме на войните 1912 и 1913 г.; е) закона за опрощение сумата 17.304-38 л. дѣлжими на държавното съкровище;

ж) законопроекта за издигане нови етажи на Александровската болница; з) предложението за одобрение първото постановление на Министерския съвет от 5 февруари 1914 г., протокол № 19, за разпределение населените места въ новите земи на избирателни околии и секции; и) законопроекта за допълнение закона за опазване общественото здраве; к) законопроекта за повикване неслужилите и да пътят на обучение въ войската; л) законопроекта за разрешение на Министерството на войната да сключи от Спестовната каса при Главната дирекция на пощите, телеграфите и телефоните единъ заемъ от 800.000 л.; м) предложението за приемане на държавна служба австро-германски подданици инженеръ Рудолф Крота въ отдалението на водите; н) предложението за одобрение първото постановление на Министерския съвет, взето въ заседанието му от 18 август 1914 г., протокол № 98, за размѣра на дневните пари на държавните чиновници, командирани къмъ комисията по настаниване на бѣжанците въ новите земи; о) предложението за одобрение частните пощенски договори, склучени между България и Австро-Унгария за уреждане взаимни сношения между пощенските ад-

министрации на България и Австро-Унгария; п) предложението за одобрение сключената на 1/14 октомври 1914 г. между България и Турция телеграфо-пощенска и телефонна конвенция; р) предложението за одобрение наредбата на министра на финансите относително събирането и откупуването на предметите, съставлящи държавни привилегии, както и облагането съ акцизъ и общински налогъ всички предмети, подлежащи на такива налози, на мѣрени въ магазините на търговците и пр. въ новосвободените земи, и с) законопроекта за освобождение безъ мито и безъ всѣкакви други такси и берии внесените от странство предмети за раздаване на бѣжанците и пострадалите от войната въ България и за борба противъ появилите се въ Русенско лалугери и пр.

Всички тия въпроси ще бѫдатъ поставени на дневенъ редъ, по реда, както бѫха прочетени отъ мене.

Идущето заседание ще бѫде въ срѣда.

Заседанието се закрива.

(Закрито въ 7 ч. 50 м. вечеръта)

Прѣдседателъ: **Д-ръ Д. К. Вачовъ.**

Подпрѣдседателъ: **Д-ръ С. Иванчовъ.**

Секретари: **{ Р. В. Радевъ.**  
**Д-ръ Х. Георгиевъ.**

Началникъ на Степографското бюро: **Т. Гълъбовъ.**